HLAS NÁRODA

"Vy representujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Buďte svorni!
Jen svorným Buh požehnává."
JOSEF KARDINÁL BERAN,
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

TEL.: 762-2011

Udržení českého vědomí, řeči
a novin v Americe žádá osobní
oběti a nadšené spolupráce
každého z nás.

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623 Roč. (Vol.) I. — Číslo (No.) 52. Sobota (Saturday) 25. prosince (December) 1976 Cena 25 centů



UKOLÉBAVKA VÁNOČNÍ

Spi, Jezulátko, spi!
Zas chudých lidí chudé dítě
jen do jesliček uloží Tě —
ach, kolikrát už lidstvu dáno
a Jidáši vždy zaprodáno,
spi, Jezulátko, spi!

Spi, Jezulátko, spi!
Spi sladce na tom seně holém,
my dech tajíme všichni kolem,
vždy Tobě, věčné pravdy synku,
je také třeba odpočinku,
spi, Jezulátko, spi!

Spi, Jezulátko, spi!
A naber v spánku nové síly,
máš konat ještě mnohou míli:
té cesty lidstva ku spasení,
té ještě dlouho konec není —
spi, Jezulátko, spi!

Spi, Jezulátko, spi!
Za Tvé o bratřích naučení
svět vezme Tě zas do mučení,
a než se lidstva pouta zdrtí,
je třeba ještě velkých smrtí —
spi, Jezulátko, spi!

Jan Neruda

ČESKO-AMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO
"VELEHRAD", INC.

redakce, administrace a zaměstnaci Hlasu Národa
přejí upřímně
všem odběratelům, čtenářům, inserentům, přátelům,
podporovatelům
a všem našim křesťanům ve staré vlasti
i v cizině

HOJNOST MILOSTÍ OD NOVOROZENÉHO KRISTA
A KRÁSNOU VÁNOČNÍ RODINNOU POHODU

Opuštěným, nemocným a osiřelým starokrajanům
i exulantům vyprošujeme Boží pomoc a ochranu

Štědrý večer u Mánesů

Do poledne na Štědrý den měl Josef Mánes mnoho pochůzek. Schwiedner prodal, aby Amálie nevěděla, po pěti zlatkách několik jeho kreseb, Josef nakoupil skromné dárky a s větvičkami jmelí je roznášel přátelům. Pro děti měl sáčky sladkostí; sám si vymyslil nový druh, čtyrhranné certle, plněné zavařeninou, a dal je u cukráře udělat.

Když se vrátil domů, vonělo tam jehličí a čerstvé pečivo.

"Chlapci, zabijte už rybu!" řekla Amálie, když je viděla oba doma.

"Buď tak hodný, Quido," řekl roztržitě Josef.

Po chvíli stanul Quido u něho.

"Prosím tě, Pepi, jdi to provést ty."

"Co?" vzhlédl Josef překvapeně.

"S tou rybou."

Zamyšleně se zvedl a šel do kuchyně, kde se ve škopíčku líně pohyboval kapr. Díval se chvíli na matný lesk šupin pod vodou, na tupé a bezbranné rybí oči. Na stole ležel velký kuchyňský nůž a tlučka. Dotkl se nože, ale hned se tiše rozesmál obrazu, jaký asi skýtá.

"Máli!" zavolal.

"Zabal si ji do utěrky," odpověděla skloněna nad nádobím.

"Vypadám jako člověk, který je schopen zavraždit rybu? Zavolej Claviga!" nazval Quida domácím žertovným jménem.

"Toho? Myslila jsem, že se mi nad kaprem rozbrečí."

"Tak nás od toho osvoboď a proveď to sama."

"Máli", zastavil ji Josef, pohlížeje do vody, "Ty to dokážeš?"

"Ráda ne. Zvykla jsem si na něho. Ale budeme bez večeře? Podrž mi ho aspoň, já to zkusím se zavřenýma očima."

"Tak mě napadá . . . Co kdybychom udělali kaprovi Štědrý večer a darovali mu život?"

"Není to bláznovství?"

"To se přece stává, že lidé přilnou ke zvířeti."

"Ale k rybě?"

"Protiví se mi dnes večer zabíjet."

Rozesmála se a vtiskla mu políbek na tvář.

"Máš pravdu", rozvazovala si zástěru. "Kdo ví, kdybych se nedívala, třeba bych tě poranila. . . ."

"Claviga, vstávej! volal Josef. "Jdeme na večeři k Lorencům. Ale napřed si uděláme procházku k Vltavě."

"Nevečeříme doma?"

"Nemáme co," smál se Josef.

"Zachráněn?" Pochopil Quido.

Vyšli společně. Některé výkladní skříně ještě osvětlovaly chodník. Fiakry ze zasněženou střechou odvážely opozdilce k večerním stolům. Mateřský hlas zvonů se snášel do pražských ulic.

Po několika krocích se Mánesovi setkali s Karlem Purkyněm a jeho mladou ženou.

"Nejste doma?" Podivil se Josef.

"Nesli jsme nějakou maličkost Němcové," vysvětloval Karel. "A kam vy? Pojďte k nám. Jsme zásobeni," ukazoval na kapsy kožichu, baňaté lahvemi mělnického.

"Neseme také dárek," ukazoval Josef. "Spěchá to. Dýchá to."

"Dárek? Komu?"

Marie Purkyňová rychle všechny podělila větvičkami jmelí. Přáli si dobré vánoce a šťastný nový rok.

"Aby všechno zlé šlo k čertu!" volal ještě z dálky Karel.

Mánesovi spěchali k řece. Sešli po chodech pod nábřeží.

"Rychle, Pepi, než bude pozdě!" ukazoval Quido na čtverec prosekaný v ledu.

"Tak se s ním rozlučte!"

Amálie udělala nad rybou žertem křížek, jako když posílá dítě do světa. Josef se sklonil, rozvinul utěrku a pustil kapra do vody. První vteřinu si myslili, že ryba lekla, jak těžkopádně klesla pod hladinu; ale hned se probrala, prohnula se a bystře zmizela pod ledem.

Josef se vztyčil a díval se na jiskřící bílou pláň zamrzlé Vltavy.

"Tak dobrou štědrovečerní rybu jsme ještě neměli!"

Vystoupili vzhůru a dali se zpět Novými alejemi, kde na lavičkách ležela vysoká vrstva sněhu. Když šli okolo domu, kde kdysi bydleli, všichni vzhlédli k oknům. Amálie přitiskla pažemi lokty obou bratří k sobě.

Do tváří jim padaly vločky a odněkud se smály rolničky.

ENGLISH SECTION INSIDE

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Sloupek informací

NA OKRAJ INTERVIEW O SOVĚTSKÝCH NÁZORECH NA CARTERA A KE ZPRÁVÁM ZE ŠPANĚLSKA

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Georgij Arbatov je v sovětském politickém a vědeckém světě "někdo". Platí za Brežněvova poradce v amerických otázkách: je "kandidátem ústředního výboru "komunistické strany Sovětského svazu, což je vysoká politická funkce, a je členem sovětské Akademie věd. Od roku 1967 řídí dnes 53letý Arbatov "Institut pro studie USA a Kanady", v němž je vyhodnocováno na 300 amerických novin a časopisů — a docela jistě i informace jiného, důvěrnějšího rázu, v němž mu mimo jiné pomáhá Brežněvova dcera Galina a do jisté doby pomáhal i Anatolij Gromyko, syn Stalinova, Chruščevova a Brežněvova zahraničního ministra Andreje Gromyka.

Komunistický funkcionář a vědecký pracovník Georgij Arbatov spolupracoval na učebnici o "Základech marxismu-leninismu" a je autorem knihy o "Ideologickém boji v mezinárodních vztazích moderní doby", a spisu nadepsaného: "USA — moderní metody manažmentu". Je novým typem komunistického funkcionáře SSSR, který se pokud možno vyhýbá primitivním metodám propagandy, i když jim čas od času propadá, protože ono to v kremelském podhradí asi někdy jinak nejde. Poučí nás o tom i rozhovor, který poskytl západoněmeckému týdeníku DER SPIEGEL o politice "uvolňování", jak ji on — a tedy možná i Brežněv — vidí po zvolení nového prezidenta USA Jimmy Cartera.

□

ARBATOV CITUJE Z DESATERA

"My vycházíme z toho" prohlásil sovětský funkcionář a vědec — "že změny, k nimž v minulých letech došlo ve vztazích mezi SSSR a USA, nebyly nějakými náladami bývalých prezidentů, ani výrazem náklonnosti k Sovětskému svazu a socialismu, ale prostě vyjádřením zájmů a tendencí americké politiky." A proto neočekáváme, že dojde k nějakým podstatným změnám, i když ovšem i malé změny kurzu mohou mít velký význam".

Upozorněn na Carterovo hluboce náboženské zaměření Georgij Arbatov poznamenal, že ho přesto považuje za člověka "velmi racionálního, rozumového". A dodal: "Jestliže již ve Starém zákoně stojí psáno: 'Nezabiješ' — pak je snad dovoleno věřit, že spolupráci na udržení míru nebude odepřeno Boží požehnání".

Jistě zajímavé vyjádření, jež svědčí o "modernosti" v přístupu k různým problémům: když je potřeba, proč se neohánět i znalosti Desatera a uplatnit je v propagaci takzvané koexistence, v prosazování politiky "uvolňování". Byv dotázán západoněmeckým novinářem na případ Angoly, opustil Arbatov novější slovník bolševizmu a odpověděl plně v tom propagandistickém:

"Od roku 1960 schválilo Valné shromáždění Spojených národů několik rezolucí, které vyzývaly poskytovat morální i materiální pomoc oněm národům Afriky, které trpěly pod koloniálními režimy. Sovětský svaz přijal tato rozhodnutí jako povinnost." A proto SSSR poslal do Angoly i zbraně a podporoval také intervenci Kubánců, naznačil sovětský mluvčí. — Velmi "mírumilovně"...

Cílem číslo jedna je prý pro Sovětský svaz odvrácení války, prohlásil dále, a pokud jde o politiku odzbrojování, vidí mluvčí sovětských "znalců" naší země situaci takto:

"Pro každou zemi je zbrojení velkou zátěží. Západ se nachází ve vážné ekonomické krizi (o východní dotazovaný nemluvil, pozn. J.N.) a stojí před řešením obsáhlých sociálních a společenských problémů... Nixon a Ford to měli snazší: vyjít s pravicovým křídlem Republikánské strany, protože to byli jejich lidé. Ti se však proti Carterovi asi v ničem nezastaví. Může to být ovšem vyváženo tím, že kongresní většina je na Carterově straně. Mnoho amerických liberálů z Demokratické strany nepodporovalo politiku uvolňování jen z toho důvodu, protože ji pěstovali jejich vnitro-političtí odpůrci... Neočekávám zhoršení americko-sovětských vztahů, protože obě strany nemají v zásadě jinou alternativu. Nebylo to lehké za Nixona ani za Forda. Jestliže to dnes Carter myslí vážně se svým programem vnitřní a sociální politiky, tak je zapotřebí odpovídající zahraniční politiky. Mluvil o tom, že se zasadí o odbourání zbrojení. A to je klíčová otázka celého uvolňování."

Tolik v hlavních rysech důležitý sovětský analyzátor americké politiky Georgij Arbatov v rozhovoru s významným západo-evropským časopisem. V jeho vyjádřeních se dá najít tak akorát snesitelná míra propagandy; hodnější pozornosti jsou ovšem ty jeho výroky, které apelem na křesťanské zásady, na touhy lidí po míru a politicko-hospodářské přednosti odzbrojování odvádějí od sledování expanzivních cílů světového bolševizmu. Dát se v tomto směru uspat zdánlivě rozumnými argumenty je pro náš společenský systém nadále krajně nebezpečné. Kéž si to uvědomí i příští vůdcové Spojených států.

□

KE ZPRÁVÁM ZE ŠPANĚLSKA

Docházejí dobré i špatné, avšak lepší, nadějnější převažují. Zopakujme si tu prozatím nejdůležitější informaci: Ve středu 15. prosince se konalo referendum, všeobecné hlasování o "zákoně o politické reformě", jehož klíčovým paragrafem je příslib svobodných voleb v době do šesti měsíců. Ze strany krále Juana Carlose a jeho vlády, vedené Adolfo Suarezem bylo odvážným rozhodnutím, svěřit se se svými záměry voličským hlasům 13 měsíců po smrti "Caudilla" (vůdce) Franca, v době politicky rozvášněné různými akcemi extrémistů zprava i zleva; nejmírnější z nich byla výzva neúčastnit se referenda.

Prvním vítězstvím dnešní španělské vlády se tak stala skutečnost, že volební účast překročila 77 procent — a druhým, ještě významnějším, že se pro realizování zákona o politických reformách, podle vládních návrhu vyslovilo přes 94 procenta účastníků všeobecného hlasování. Necelá tři procenta mu oponovala, zbytek tvořily neplatné lístky.

Mohlo se stát, že hlasování by se vůbec nebylo konalo, kdyby vláda byla ztratila nervy po teroristickém činu, k němuž došlo takřka v předvečer referenda, v sobotu 11. prosince. Skupina extrémních marxistických revolucionářů unesla jednoho z poradců krále Carlose, předsedu Státní rady Antonio Maria de Oriola a výměnou za jeho vydání žádala propuštění 15 "politických" vězňů: byli mezi nimi například Manuel Chivite a Mayoral Rueda, členové tzv. Protifašistické vlastenecké revoluční fronty, kteří byli v roce 1975 odsouzeni k smrti pro vraždu policistů a ještě Francem omilostněni; dále Eva Forest a Antonio Duran, kteří jsou ve vazbě pro podezření z účasti na zavraždění bývalého ministerského předsedy Carrera Blanco a podobně jako ostatní, jejichž propuštění bylo únosci ultimativně žádáno, patří k extrémní levici. Soudí se, že politickým cílem teroristického činu bylo vyprovokovat vládu mimo jiné k odvolání referenda — a tím k přerušení demokratizačního procesu.

Carlosův režim však zachoval chladnou mysl, kterou osvědčil již v řadě případů. Koncem října například povolila vláda demonstraci několika desítek tisíc stoupenců politické pravice, kteří u příležitosti prvního výročí úmrtí Francisco Franca protestovali proti ohlašovaným reformám státního pořádku. A samozřejmě nezaháleli ani komunisté, jejichž strana je sice nadále ještě zakázána, ale diriguje — jak není tajemstvím — takzvaný Národní koordinační sekretariát dělnických komisí. A tyto "dělnické komise" vyhlásily na den 12. listopadu "generální stávku". Podle komunistických pramenů uposlechlo výzvy "více než dva milionv dělníků", kteří prý touto celostátní akcí "protestovali proti vládní 'úsporné' hospodářské politice, zmrazení mezd a proti zákonu, který umožňuje podnikatelům hromadně propouštět zaměstnance".

Odhad o počtu účastníků "generální" stávky je podle názoru přímých pozorovatelů přehnaný, nicméně nějaké tv desetitisíce jí jisté podporovaly — a je i v tomto případě třeba dodat, že akce "dělnických komisí" byla španělskou vládou předem povolena, jistě s vědomím, že nebude snadné ji v klidu zvládnout. Došlo k několika zatčením, komunisté křičeli do světa o "policejním teroru", aby již o tři dny později (se samozřejmě menším) halasem přiznávali, že dne 15. listopadu byl v Madridě "poprvé po 40 letech na ulicích prodáván orgán komunistické strany Španělska MUNDO OBRERO". Kdyby takovýhle "teror" vládl v Praze, ve Varšavě a Moskvě, tak by se lidé asi cítili jinak!

Stoupenci demokracie ve Španělsku v zápase s extrémními politickými elementy bezesporu hodně riskují a zaslouží uznání. Jejich cílem je zapojit rodnou zem do Evropského hospodářského společenství, což by mohlo mít příznivé dusledky pro ekonomii země a tedy i pro sociální mír. A demokratické Španělsko chce také do NATO, což by bylo bezpečnostním ziskem pro obě strany. Přejme tomuto vývoji všeho dobrého!

J. Netík

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

VYDÁVÁ:

"VELEHRAD", českoamerické kulturní středisko,
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.
2657-59 S. LAWNDALE AVE., Chicago, Ill. 60623

Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.
s redakčním kruhem

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA $15.00

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. — Zaslané rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

December 25, 1976 — Vol. L, No. 52.

Po prodeji své známé české restaurace a krajanské "hospůdky" v bývalé "České Kalifornii"

NEW LITTLE BOHEMIA

2700 S. Christiana Ave., Chicago, Ill. 60623

a před svým odchodem do důchodu chci vřele poděkovat všem svým zákazníkům, přátelům a krajanům za jejich dlouholetou důvěru a přátelství s prosbou, aby je zachovali i mému nástupci. Svému personálu pak upřímně děkuji za jeho denní pravidelnost a loyálnost v práci.

Všem dohromady pak přeji se svou chotí

PŘÍJEMNÉ PROŽITÍ VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ V HŘEJIVÉ RODINNÉ POHODĚ

A V CELÉM NOVÉM ROCE 1977

hodně zdraví, pracovních úspěchů a osobní spokojenosti

OTTO PEJŠA

Nechť Bůh žehná všem, kdo se neúnavně snaží o uchování našich kulturních a národních tradic v USA

CHICAGSKÝ STAROSTA DALEY ZEMŘEL



Chicago. — V pondělí 20. prosince zemřel náhle na srdeční mrtvici ve věku 74 let starosta druhého největšího města USA, obřího Chicaga — Richard Daley. Byl dobře známý po celých Spojených státech i v zahraničí jako jeden z nejpopulárnějších starostů našeho města, podobně jako jeho předchůdce, starosta Čermák, který byl českého původu.

Daley byl starostou Chicaga nepřetržitě od roku 1955; svůj úřad zastával nejdéle ze všech dosavadních chicagských starostů. Všichni uznávali jak jeho zručnost ve vládnutí tak velkému a složitému městu, jako je Chicago, tak i jeho schopnosti v oboru městské administrace a městských financí. Díky jeho úsilí Chicago za jeho starostování nikdy nemusilo čelit vážným finančním krizím jako jiná americká velkoměsta. Političtí pozorovatelé jsou zajedno, že Daleyho odchod znamená pro Chicago konec jedné éry a začátek jiné, která by mohla být horší. Prozíravý hospodář a zručný politik v jedné osobě se hned tak rychle nenajde.

Při zprávě o jeho smrti president Ford a nově zvolený president Carter vyslovili svou hlubokou sympatii Daleyho rodině a vynesli zásluhy zesnulého. President Ford uznal, že Daley byl na americké politické scéně vrcholnou osobností, a že občané Chicaga, státu Illinois i celých Spojených států na něho budou dlouho s vděčností vzpomínat.

V úterý 21. prosince tisíce chicagských občanů přišlo vzdát do katolického kostela Narození Páně v městské čtvrti starostova domu, poslední poctu tomu, který byl jejich starostou celých 21 let. Přes třeskutou prosincovou zimu řady čekajících občanů před kostelem přesahovaly celý sousední blok domů. Ve středu se pak konal pohřeb tohoto svérázného zesnulého politika irského původu z jeho farního kostela Narození Páně, kde se téměř denně zúčastnil mše svaté.

Pohřebních obřadů se také zúčastnil nově zvolený president Jimmy Carter. Jeho Eminence kardinál Cody, chicagský arcibiskup a přítel zesnulého vykonal obřady závěrečné absoluce.

V úterý 28. prosince členové chicagské městské rady zvolí zatímního vykonavatele starostovského úřadu v Chicagu. Volba nového starosty se bude konat před uplynutím šesti měsíců.



Zvlášť milou vzpomínku na chicagského starostu R. J. Daleyho si zachováváme od dubna r. 1966, kdy velmi přátelsky přijal v Chicagu našeho pražského arcibiskupa Josefa kardinála Berana, pokorně mu děkoval za jeho nebojácné svědectví Kristově víře pod nacistickým a komunistickým režimem; na slavnostním banketu mu pak odevzdal plaketu a diplom čestného občanství města Chicaga.

ČS. NÁRODNÍ RADA AMERICKÁ, CHICAGO, ILLINOIS

vděčně vzpomíná

svého vzácného a oddaného přítele, jímž ji vždy byl mayor města Chicaga

RICHARD J. DALEY

ZESNULÝ V PONDĚLÍ 20. PROSINCE 1976

Mayor Daley se vždy živě zajímal o porobené národy a o Čs. národní radu americkou a její činnost. Byl vždy upřímným podporovatelem jejich snah.

Od svého nastoupení do úřadu mayora nevynechal jediné příležitosti, aby jí nepoužil k podpoře této činnosti. Již krátce po svém nastoupení do úřadu mayora — před 21 roky — byl jedním z řečníků při slavnostním odhalení pomníku presidenta Osvoboditele T. G. Masaryka v Chicagu 29. května 1955. Sám si vyžádal pozvání k slavnostnímu večeru 24. dubna 1966 v Chicagu k poctě kardinála dr. Josefa Berana, jehož se zúčastnil a kardinála Berana srdečně pozdravil. Pro Chicago vykonal, jako mayor, tolik, že jen historie bude moci tyto jeho zásluhy ocenit.

Čest budiž jeho památce!

Chicago, Ill., 22. prosince 1976.

Za Čs. národní radu americkou v Chicagu:

Dr. Mikuláš Ferjenčík, ***předseda***
Dr. Vlastislav Chalupa, ***tajemník***

VESELÉ VÁNOCE
A ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK
1977

FROM THE DIRECTORS, OFFICERS
AND STAFF

CITIZENS SAVINGS
& LOAN ASSOC.

3917-19 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Tel.: RO 2-1264

MILOSTIPLNÉ VÁNOCE
A POŽEHNANÝ NOVÝ ROK 1977

přeje
všem svým zákazníkům a přátelům

MORAVECEK
FUNERAL HOME

5318 W. 25th St., Cicero, Ill. 60650
Phone TO 3-4242

Příjemné prožití svátků vánočních
a požehnaný Nový rok 1977

všem krajanům přeje

úřednictvo spolku

„ŠUMAVAN"

F. BULÍN, předseda
M. BULÍN, jednatelka
E. DAVIS, pokladní

Redakci, čtenářům a dopisovatelům
"HLASU NÁRODA"

POŽEHNANÉ SVÁTKY VÁNOČNÍ

ze srdce přeje

BEDŘICH s rodinou

DUCH VIANOC

Slavný kazatel Tóth rozpráva o Číňanovi-pohanovi, ktorý prišiel práve na Vianoce do istého europského veľkomesta. Zbadal divný ruch: skoro všetci ľudia sa ponáhľali a skoro každý niesol dajaký balík, jedni menší, iní väčší. I opýtal sa policajta, prečo má každý balíček. Ten sa zadivil a dosť rázne sa ho opýtal, či nevie, že sú Vianoce. No Číňan nepochopil. Šiel ďalej, videl žiarivé výklady a potom vošiel do jednej kaviarne. Bola preplnená, vyhrávala škreklavá jazzová hudba a na každom stole bol malý umelý vianočný stromček, pod ktorým sa ľudia veselo zabávali a popíjali. Náš Číňan ešte stále nechápal. Pýtal sa čašníka, čo sa to vlastne robí. Ten mu zadivene odvetil, že sú Vianoce. Náš Číňan ešte stále nechápal. Potom vošiel do kina. Tam hrali nejaký žartovný film a v prestávke predávali zmrzlinu, zabalenú do zelených papierikov polepených svrčinkami. A tak všade, kde len prišiel, zbadal zelené vetvičky, konárky, stromčeky, ale chudáčik nijako nemohol pochopiť, čo to všetko znamená. Nakoniec ho pozvala istá rodina na večeru. Tam sa najprv všetci sišli pod ožiareným stromčekom, zaspievali krátku pesničku a porozdávali si darčeky. Potom sa všetci dali do večere a rozprindol sa rozhovor najobyčajnejšieho druhu. Náš Číňan nechápal ešte stále smysel všetkého. Až keď sa po dvoch rokoch stal kresťanom, spomenul si na svoj údiv nad našim vianočným počínaním.

Betlehemské udalosti, fakt, že Božie Slovo sa stalo telom a prebývalo medzi nami, je príliš významný, než aby sa z neho urobila šaškovina, bezmyšlienkovitá zábavka pod stromčekom. Lebo stromček môže byť ničím a môže byť najuvedomelejším úvodom do prežitia sviatku narodenej Lásky.

Vianoce, sviatok jednoduchosti rýdzosti, sviatok najčistejšej radosti.

Prenesme sa v mysli o 2000 rokov nazad a do Betlehema. Ani nie v maštali, ale v hlbokej horskej jaskyni leží dieťatko na slame, nahé, bezbranné, odkázané celkom na mliečko. Dieťa ako dieťa. A predsa je toto ubožiatko Pán sveta a "všetkých vecí Stvoriteľ", ktorému sa hodno klaňať i kráľom i mudrcom v pastierskej prostote a pokore.

Tot' význam a uvedomenia si sviatku jednoduchosti. Na malom nás chcel Boh poučiť a uchvátiť, na najprostejšom, na bezbrannom decku chcel zachytiť naše city, lebo ozajstnú veľkosť jeho podstaty by sme nevydržali. A on chcel k nám prísť, aby sme mali život, ktorým je iba on.

Taká radosť skrsla z toho vo vesmíre, že sa anjeli shrnuli nad týmto požehnaným mies-

(Dokončení na str. 5.)

DOBA NAROZENÍ PÁNĚ

25. PROSINCE

NAROZENÍ PÁNĚ

VSTUPNÍ MODLITBA: Bože, tys ozářil tuto posvátnou noc jasem pravého světla — a dal jsi nám na zemi poznat, — že tvůj Syn se pro naši spásu stal člověkem. Dej, prosíme, ať s ním také v nebi prožíváme věčnou radost. — Neboť on s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

I. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA IZAIÁŠE
(Iz 9, 1-3, 5-6)

Lid, který chodil ve tmě, vidí veliké světlo, obyvatelům temné země vzchází světlo. Dáváš mnoho jásotu, zvyšuješ radost; veselí se před tebou, jako se jásá ve žni, jako plesají ti, kdo se dělí o kořist. Neboť jho, které ho tížilo, prut na jeho šíji a bodec jeho otrokáře jsi zlomil jako za midjanských dnů.

Hle, dítě se nám narodilo, syn je nám dán, vládu má na svém rameni a nazván je jménem: podivuhodný rádce, mocný Bůh, věčný otec, kníže pokoje. Jeho vladařství vzroste a pokoji nebude konec na Davidově trůně a v jeho království, on je upevní a utvrdí právem a spravedlností od tohoto času až na věky. Způsobí to horlivost Hospodina zástupů.

2. ČTENÍ
Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA TITOVI
(Tit 2, 11-14)

Projevila se Boží dobrota, která přináší spásu všem lidem. Vede nás k tomu, abychom se odřekli bezbožného života a světských žádostí a žili v tomto nynějším věku rozvážně, spravedlivě a zbožně, a přitom očekávali to, o čem máme naději, že nám přinese blaženost: slavný příchod našeho velikého Boha a Spasitele Krista Ježíše. On vydal sám za nás, vykoupil nás z každé špatnosti a očistil si nás tak, abychom byli jeho vlastní lid, horlivý pro konání dobrých skutků.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE
(Lk 2, 1-14)

Stalo se v oněch dnech, že vyšlo nařízení od císaře Augusta, aby byl po celém světě proveden soupis lidu. Tento první soupis se konal, když Syrii spravoval Quirinius. Všichni se šli dát zapsat, každý do svého města.

Také Josef se vydal z Galileje, z města Nazareta, do Judska, do města Davidova, které se nazývá Betlém, poněvadž byl z domu a rodu Davidova, aby se dal zapsat s Marií, která mu byla zasnoubena a čekala dítě.

Když tam byli, naplnily se dny a přišla její hodina. I porodila svého prvorozeného syna, zavinula jej do plenek a položila do jesli, protože se pro ně nenašlo místo pod střechou.

A v té krajině byli pastýři pod širým nebem a v noci se střídali v hlídkách u svého stáda. Náhle při nich stál anděl Páně a sláva Páně se rozzářila kolem nich. Zmocnila se jich veliká bázeň. Anděl jim řekl: "Nebojte se, hle, zvěstuji vám velikou radost, která bude pro všechen lid. Dnes se vám narodil Spasitel, Kristus Pán, v městě Davidově. Toto vám bude znamením: Nalezneme děťátko v plenkách, položené do jesli." A hned tu bylo s andělem množství nebeských zástupů a takto chválili Boha:

"Sláva na výsostech Bohu a na zemi pokoj lidem, v nichž má Bůh zalíbení."

+ + +

ČTENÍ Z PÍSMA SVATÉHO

STARÝ ZÁKON

s výkladem a poučením

SE ZŘETELEM NA VĚDECKÁ BÁDÁNÍ DO R. 1940

(Úryvky Písma sv. jsou podle překladu

Prof. Dr. Jana Heječla.)

(Pokračování z Národa a Katolíka)

„Pomni, ó nejdobrotivější Panno Maria, že od věků není slýcháno, bys koho byla opustila, kdo pod ochranou tvou se utíkal aneb o pomoc tě vzýval anebo za přímluvu tě žádal. Důvěrou touto jsa posílen, k tobě, Panno pannen a Matko, spěchám, k tobě přicházím a jako lkající hříšník stojím před tebou. O Matko Slova, slovy mými nepohrdej, nýbrž milostivě slyš a vyslyš. Amen.

NÁVRAT DALŠÍCH ZAJATCŮ S ESDRÁŠEM V ČELE.

Esdrášův původ dle jmen předků — Příchod do Jerusalema — Náprava manželského života mezi přistěhovalci.

Po těchto událostech, za kralování Artaxerxa, krále perského, Esdráš, syn Sarajáše, syna Azariáše, syna Helkiáše, syna Selúma, syna Sadoka, syna Achitoba, syna Amariáše, syna Azariáše, syna Marajota, syna Zarahiáše, syna Oziho, syna Bokkího, syna Abisue, syna Fineesa, syna Eleazara, syna Árona, kněze prvního — tento Esdráš vyšel z Babylona. Byl to znalec písma, zběhlý v zákoně Mojžíšově, který dal Hospodin, Bůh Izraelův. A dal mu král, ježto ruka Hospodinova Boha jeho byla s ním, vše za co žádal.

Vyšli s ním také někteří ze synů Izraelových, i ze synů kněžských a levitských, ze zpěváků, z vrátných, i z chrámových nevolníků, do Jerusalema léta sedmého Artaxerxa krále.

A přišli do Jerusalema měsíce pátého téhož roku sedmého jmenovaného krále. Prvního dne totiž prvního měsíce počal cestu z Babylona a prvního dne měsíce pátého přišel do Jerusalema, ježto ruka Boha jeho dobrá byla nad ním. Měltě úmysl zpytovati zákon Hospodinův, plniti jej a učiti lid izraelský právu a spravedlnosti.

Obětovali pak ti, kteří byli přišli ze zajetí, přistěhovalci, celopaly Bohu Izraelovu, býčků dvanácte za veškeren lid izraelský, beranů devadesát šest, beránků sedmdesát sedm, a kozlů za hřích dvanáct. To vše v celopal Hospodinu.

A odevzdali rozkazy královy královským satrapům a úředníkům za Řekou a ti podporovali lid i dům Boží.

Esdráš vypravuje: Když to bylo dokonáno, přistoupili ke mně přední řkouce: „Neoddělil se lid izraelský, ani kněží a levité, od národů těchto krajin, od ohavností jejich, totiž Kanaanských, Hetejských, Ferezejských, Jebusejských, Ammonských, Moabských, Egyptských a Amorrhejských; nebo vzali sobě a synům svým manželky z dcer jejich a smísili plémě svaté s národy těchto krajin. Přední a představení měli dokonce první ruce v tom přestoupení.

Když jsem tu věc uslyšel, roztrhl jsem plášť a řízu svou, rval jsem si vlasy s hlavy i z brady, a seděl jsem truchle. I sešli se ke mně všichni, kteří se báli slova Boha Izraelova pro to přestoupení přišlých ze zajetí, já pak seděl jsem smuten až do večerní oběti.

V čas pak oběti večerní vstal jsem od mrtvení svého, roztrhl jsem opět plášť a řízu svou, klekl jsem na kolena, a rozprostřev ruce své k Hospodinu, Bohu svému, řekl jsem:

„Bože můj, hanbím a stydím se pozdvihnouti tváře své k tobě, nebo nepravosti naše přerostly hlavu naši a hříchy naše vzrostly až k nebi ode dnů otců našich. Též i my sami hřešili jsme těžce až do tohoto dne . . . Vždyť opustili jsme zase příkazy tvé, které jsi dal skrze služebníky své proroky řka: „Země, do které jdete, byste ji zabrali, je země nečistá pro nečistotu národu těch krajin, pro ohavnosti těch, kteří ji naplnili kříž na kříž skvrnami svými. Nyní tedy dcer vašich nedávejte synům jejich, a dcer jejich neberte synům vašim. Štěstí pak oněch národů a blahobytu jejich nehledejte, abyste byli silní, požívali, co země dobrého dává, a dědici měli syny své na věčné časy." — Po všech těch věcech, které přišly na nás pro skutky naše velmi zlé a pro velikou vinu naši, když ty, Bože náš, zbavils nás nepravosti naší a vysvobodils nás, jak se věci dnes mají, nesmíme zpětit se a rušiti příkazy tvé, nesmíme manželstvím příznit se s národy těmito ohavnými. Zda měl bys se hněvati na nás až do skonání, že bys nenechal nám, kdo by zbyl a zachoval nás? Hospodine, Bože Izraelův, ty jsi spravedlivý, že jsme dnes zbytek zachráněných. Hle, před

tebou jsme v provinění svém. Nebo nelze před tebou obstáti pro takovou věc."

Bylo také provoláno v Judsku a v Jerusalemě ke všem přestěhovalcům, aby se shromáždili do Jerusalema.

* * *

I vstav Esdráš kněz řekl jim: „Vy jste přestoupili zákon vzavše si za manželky cizinky, a tak rozmnožili jste provinění lidu israelského. Protož nyní vyznejte se Hospodinu, Bohu otců svých, čiňte vůli jeho, a oddělte se od národů této země, zejména od žen cizinek."

Tu odpověděla všecka obec volajíc hlasem velikým: „Dle slova tvého k nám, tak se staň! Že však je lidu mnoho, že je čas deště, že tedy nemůžeme venku státi, a že to není práce jednoho nebo dvou dní, ježto jsme velmi mnoho zhřešili v této věci: nechať jsou ustanoveni přední z veškeré obce, a kdokoli by v městech našich byli, kteří pojali za manželky cizinky, ať přijdou v uložený čas se staršími a soudci toho onoho města, až odvrátí se hněv Boha našeho od nás pro tento hřích."

Esdráš kněz a hlavy rodů dle domů otcovských šli a zasedli prvního dne měsíce desátého, aby věc vyšetřili. A byli tím zaměstnáni, všemi muži, kteří byli pojali za ženy cizinky, až do prvního dne měsíce prvého.

1. Esdr. 7., 8., 9.

Záslužná činnost učeného kněze.

Po králi Xerxovi nastoupil na trůn v říši perské Artaxerxes I., zvaný Dlouhoruký, jenž vládl od roku 465. př. Kr. P. až do roku 424. V sedmém roce jeho vlády přišel do Jerusalema s částí zajatců kněz Esdráš.



Výpočet nejčelnějších Esdrášových předků probíhá celým tisíciletím. Esdráš narodil se a vychován byl nejspíše v Babyloně, který byl hlavním sídlem judských zajatců. Tam se vzdělal v písmech, zvláště v zákoně Mojžíšově, tam pojal vřelou touhu, aby i zbývající vyhnanci israelští vrátili se do své vlasti a aby tam podle zákona byli živi.

Esdráš žil v době, kdy zajetí babylonské dosáhlo žádoucího výsledku a působením Bohem nadšených proroků způsobilo změnu nábožensko-mravního smýšlení Israelitů, odvrat od pohanských bohů a rozhodný sklon k životu podle zákona Mojžíšova.

Zase však vyvstávalo nové nábožensko-mravní nebezpečí pro vrátivší se Israelity. Israelité začali totiž vstupovat ve smíšené sňatky s pohany. To ovšem velice ohrožovalo ryzost víry v jediného Boha v israelských rodinách. Matka pohanka, vychovaná v modlářství a v pohanské mravouce, přijala sice na venek židovské náboženství svého manžela, ale dítky vychovávala v duchu pohanském. Tolikráte už byli Israelité od Boha trestáni, že se směšovali s pohany, naposled zajetím. Sotva se nad nimi Bůh smiloval a uvedl je do vlasti, hřešili zase týmtéž způsobem. Představení národa sami dávali pohoršení. Různému zakročení Esdrášovu podařilo se učiniti alespoň částečnou nápravu.

Písmo sv. vypočítává vinníky jménem: ze 113 vinníků patřili 4 rodině velekněžské, 12 rodům knížským, 7 levitským, 1 zpěváckým, 3 vrátným a 86 rodům, kteří se byli vrátili se Zorobabelem do vlasti.

Vynikající Esdrášův spolupracovník.

Obrodná činnost Esdrášova (458.) byla doplněna Nehemjášem, který za dvanáct let a osm měsíců na to po prvé zavítal do Jerusalema (445.), aby pomohl opraviti nepřátely pobořené jerusalemské hradby. Pak vrátil se Nehemjáš ke dvoru královskému do Sus. Krátce potom podruhé navštívil Jerusalem. I on s velikým důrazem a přísností zakročil proti smíšeným sňatkům mezi Israelity.

(Pokračování)

KAREL ČAPEK:

Z KNIHY APOKRYFŮ

LAZAR

(Pokračování z min. čísla.)

Martě se sevřelo hrdlo. "Jdi, jdi si lehnout, Lazare," dostala ze sebe. "Ty — nemůžeš jít!"

"Já bych šel," drkotal Lazar, "ale když myslíš, Martičko — Třeba zítra — Ale nenecháš mne doma samotného, vid'? Co bych si tu počal sám!"

Marta se zvedla. "Jen si jdi lehnout," řekla svým obvyklým drsným hlasem. "Já u tebe zůstanu."

V tu chvíli vystoupila na dvorek Marie, připravená na cestu. "Tak, Lazare, půjdeme?"

"Lazar nikam nesmí," odpověděla Marta suše. "Není mu dobře."

"Jdu tedy sama," vydechla Marie. "Vidět zázrak."

Z očí Lazarových pomalu stékaly slzy. "Já bych šel tak rád s tebou, Marto, kdybych se jen tak nebál . . . ještě jednou umřít!"

(1932)

O DESÍTI SPRAVEDLIVÝCH

I řekl Hospodin: Proto že rozmnožen jest křik Sodomských a Gomorských a hřích jejich že obtížen je náramně:

Sstoupím již a pohledím, jestliže podle křiku jejich, kterýž přišel ke mně, činili, půjde na ně setření: a pakli toho není, zvím.

V tom přistoupiv Abraham, řekl: Zdali také zahladíš spravedlivého s bezbožným?

Bude-li padesáte spravedlivých v tom městě, zdali předce zahubíš, a neodpustíš místu pro padesáte spravedlivých, kteříž jsou v něm?

I řekl Hospodin: Jestliže naleznu v Sodomě, v městě tom, padesáte spravedlivých, odpustím všemu tomu místu pro ně.

A odpovídaje Abraham, řekl: Co pak, nedostane-li se ku padesáti spravedlivým pěti, zdali zkazíš pro těch pět všecko město? I řekl: Nezahladím, jestliže najdu tam čtyřidceti pěti.

Opět mluvil Abraham a řekl: Snad nalezeno bude čtyřidceti? A odpověděl: Neučiním pro těch čtyřidceti.

I řekl Abraham: Prosím, nechť se nehněvá Pán můj, že mluviti budu: Snad se jich nalezne tam třidceti? Odpověděl: Neučiním, jestliže naleznu tam třidceti.

A opět řekl: Aj, nyní počal jsem mluviti ku Pánu svému: Snad se nalezne tam dvadceti? Odpověděl: Nezahladím i pro těch dvadceti.

Řekl ještě: Prosím, ať se nehněvá Pán můj, jestliže jednou ještě mluviti budu: Snad se jich najde tam deset? Odpověděl: Nezahladím i pro těch deset.

I odešel Hospodin, když dokonal řeč k Abrahamovi: Abraham pak navrátil se k místu svému. (Gen. 18, 20-23.)

A když se navrátil k místu svému, zavolal Abraham svou ženu Sáru a řekl jí: "Poslyš, mám to z nejlepšího pramene, ale nikdo to nesmí vědět. Hospodin se rozhodl zahubit Sodomské a Gomorské pro jejich hříchy. On sám mi to řekl."

I pravila Sára: "Vidíš, neříkala jsem to už dávno? A když jsem ti povídala, co se tam děje, ty jsi je ještě hájil a mne jsi okřikoval: Mlč, neplet' se do toho, co je ti po tom? Teď to vidíš, já to dávno říkala, to se dalo čekat. Když jsem o tom onehdy mluvila s Lotovou ženou, povídám jí: Paní, kam tohle povede? Co myslíš, zahubí Hospodin také Lotovu ženu?"

A odpovídaje Abraham řekl: "O to právě jde. Abych tak řekl, na můj nátlak Hospodin svolil, že ušetří Sodomy a Gomory, najde-li tam padesát spravedlivých. Ale já to usmlouval na deset. Proto jsem tě zavolal, abychom spolu vybrali pro Hospodina deset spravedlivých."

I pravila Sára: "To jsi dobře udělal. Lotova žena je má přítelka a Lot je syn tvého bratra Hárana. Já neříkám, že Lot je spravedlivý, to víš, jak štval svou čeleď proti tobě, to zas neříkej, Abrahame, to nebylo v pořádku, on to s tebou nemyslí upřímně, ale je to tvůj synovec, třeba že Háran se k tobě nechoval, jak by se měl chovat rodný bratr, ale to už patří k rodině."

Pokračování

DUCH VIANOC

(Dokončení ze str. 4)

tom, aby prespevovali Bohu chválu a ľuďom zjavili večnú radosť nad znova umožnenou spásou.

Svätá noc sa raz i v úradných dejinách ľudstva bude pokladať za najšťastnejšiu chvíľu, aká kedy bola, lebo Boh sa stal ľudským, aby sa človek mohol stať božským.

Dobrotivosť Boha a Jeho láskavosť sa zjavila, aby znášala všetok ľudský údel. Boh sa stal schopným trpieť. A tým sa nám najviac priblížil, i nám všetkým, ktorí žijeme v tieni ľudského bôľu.

Bolesť je tŕňom našej ľudskej podstaty, ktorý sa môže zmierniť iba láskou, a preto sa Ježuliatko vlastne narodilo.

Iba tu v Betleheme bolestný a ustarostnený život opeknel. A jedine tu v Betleheme môže každý človek i celý svet nabrať sily radosti, aby sa mohol povzniesť ďalej. Tu nájde riešenie bolesť; však Boh ju cez Golgotu prevlečie do neba; tu sa nájde riešenie sociálne; kráľ a pastier, učenec a stolár sú bratsky sjednotení, na kolenách pred spoločným Pánom; tu sa nájde riešenie spolunažívania národov; anjelské hlasy zvestujú pokoj ľuďom dobrej vôle; tu sa nájde riešenie všetkého, lebo betlehemská hviezda svieti nad večnou Láskou, ktorá prišla medzi nás.

A tak si všetci v tento svätý večer musíme znovu uvedomiť, že len Ježiško, ktorý je Láska, nám pomôže ozaj dobre znášať život; či robíme takú alebo onakú prácu, či máme také alebo onaké postavenie, máme rovnaké srdcia, ktoré rovnaku potrebujú lásku.

Naše srdcia sú často nevrlé a zanedbané ako maštaľky. Ale Ježuliatko je vždy ochotné prísť a narodiť sa v nich.

Naše rozumy nemusia postaviť pre Ježiška paláce, stačia naše vyčistené srdcia. A v tomto smysle vám želáme požehnané sviatky. Aby ste čím častejšie i v budúcom roku slávili Vianoce vo svojim vnútri. Lebo len o lásku ide. Keby sme mali Kristovu lásku, mali by sme i Kristovu moc. Nech Božie Dieťa Betlehemské naplní duše nás všetkých radosťou a pokojom!

Pavol Strauss.

HLEDÁME

ZÁMEČNÍKY,
STROJNÍ ZÁMEČNÍKY,
ZKUŠENÉ SVÁŘEČE,
SOUSTRUŽNÍKY,
FRÉZAŘE
a třeba i začátečníky
v obrábění kovů:
pozorné snaživé
rádi zaučíme.
Denní směna — Dobrý plat
Jižní strana Chicaga.
Volejte: 737-8000
Žádejte mluvit s "John".

DOPISY našich čtenářů

WINDSOR, ONT., KANADA:

Vážená redakce:

Ihned to bude jeden rok, kdy nám bylo doručeno první číslo "Hlasu Národa".

Když po 83 letech Katolík a Národ přestaly vycházet, a pošta nám přinesla 1. číslo "Hlasu Národa", měli jsme všichni upřímnou radost, že jsme "nevosiřeli", nezůstali osamoceni bez vůdce a strážce našeho národního a křesťanského spolužití zde v této naší nové vlasti. Pojednou jsme si uvědomili, že ztrácíme mnoho, že ztrácíme jediný český katolický časopis v zámoří, který se tolik zasloužil o naši pospolitost, abychom zůstali tím, čím jsme dosud, totiž velikou českou katolickou rodinou.

A tu jsme se zamyslili, a v duchu jsme děkovali našim Otcům benediktinům za tu nesmírnou obět' a zásluhy těch z českých krajanských kněží, kteří po tolik let se snažili, abychom měli náš vlastní katolický tisk.

Myslím, že nebylo v boží vůli, aby naše katol. noviny úplně zanikly. Pánu Bohu se jistě líbil obsah našeho benediktinského tisku, který vždy šel tou cestou křesťanské pravdy a bratrství. Od počátku 1. čísla Katolíka i deníku Národa propagoval a hájil jednotu Čechů a Moravanů, jednotu našeho národa. Nepropůjčil své místo národním polemikám, které nám tolik škodí. Naopak, se srdcem křesťanské lásky vždy upřímně šířil důstojnost k bratrské a národní cti, a v r. 1918 vítal zrod Československa, vážil si bratrství Slováků a přimlouval se o shovívavost, trpělivost a vzájemné porozumění jak v Praze, tak v Brně, Bratislavě a v Užhorodě, protože z USA opat Prokop Neužil mohl vidět lépe než odkudkoli odjinud, že nejprospěšnější oběma či tehdy více národům, je společný stát Čechů, Slováků a Podkarpatských Rusínů ve vzájemné úctě a spolupráci. Sám osobně to dokázal v USA tím, že celou svou váhou podporoval založení slovenského kláštera sv. Ondřeje Svorada v Clevelandu pro benediktinské spolubratry z Lisle, a pro Podkarpatské Rusíny řecko-katolického ritu převorství u Pittsburgu, Pa.

"Hlas Národa" v této tradici pokračuje a není pravda, co někteří katoličtí bratři Slováci o něm začali říkat, že je už i podle svého názvu šovinisticky "čechunský". Vždyť redakce velmi jasně vysvětlila, proč se rozhodla pro ten název: Z úcty k tradici věřících našich katolických pionýrů v USA k jejich St.Louiskému "Hlasu" a chicagskému "Národu". A tak jsme tento staro-nový "Hlas Národa" vděčně přijali jako "novoroční dar od Boha za to, že slovo v tisku našich časopisů dosud vždycky bylo pro čest a slávu Jeho, a pro dobro těch, kterým víra a vlast byly a zůstanou dary Božími.

Gratuluji "Hlasu Národa" k prvnímu výročí. Blahopřeji a děkuji Otci Vojtěchovi, jeho sazečům a všem, kteří na tom americkém "Velehradě" pracujete, že jste se ujali toho, aby noviny vycházely. Buď našim přáním, a modleme se za to, aby po mnoho let Hlas Národa mohl vycházet a zůstal vítaným hostem našich katol. krajanů v USA, Kanadě a po celém světě, protože se z jeho stran ozývá mocný hlas o krásném dědictví našeho křesťanství, o čisté minulosti našeho národa, se nyní v zimních měsících se "rozjíždíme". Nám šlo hlavně o udržení našich novin, a nebýt vzácného pochopení 2.–3. o jeho nynějším utrpení a spojuje nás všechny v jednu křesťanskou národní rodinu.

Zanedlouho poklekneme u ješliček. Budeme slyšet ta krásná slova Písma o prvých vánocích Betlémských, o zvěsti anděla, o pokoji a míru, a budeme se radovat v našich srdcích, že máme víru uchovanou, a to jistě i nemalou zásluhou našeho českého katolického tiš-

RADOSTNÉ PROŽITÍ SVÁTKŮ VÁNOČNÍCH
A HOJNOST ZDRAVÍ, SPOKOJENOSTI A ZDARU
V NOVÉM ROCE 1977

všem svým zákazníkům, přátelům a známým

upřímně přeji

JOHN a JAROSLAVA FOLTÝNOVI

Phone: 181-9798

PRAGUE SAUSAGE
& DELICATESSEN

Home Made Sausages & Frozen Foods
Hickory Smoked Meats — Fresh Poultry

6312 W. Cermak Road BERWYN, Ill. 60402

Čerstvé domácí uzeniny; importované lahůdky.

Rádi Vás obslouží a na Vaši návštěvu se těší
Jan (John) a Jaroslava FOLTÝN

ku ve svobodné Americe.

A o Štědrém večeru si vzpomeňme modlitbou na naši rodnou vlast, jejíž mluvou, slovem a zpěvem i my dosud Boha chválíme.

Vám všem, kteří v nesnadných podmínkách pracujete v redakci, sazárně a expedici Hlasu Národa, všem, kdo se zasloužili o založení chicagského Velehradu, mým přátelům a čtenářům tohoto listu přeji k svátkům Kristova narození mnoho radosti, a do Nového roku zdraví, štěstí a Boží ochranu.

Srdečně Váš
Josef Čambala
1554, Chandler Rd.
Windsor, Ont.

Milý pane Čambala,

všichni Vám z chicagského "Velehradu" a z H.N. děkujeme za Vaše správné a upřímné pochopení našich snah. Na začátku roku k prvním číslům Hlasu Národa jste nám dokonce poslal básničku, kterou jste složil. Podobnou myšlenku měl i pan Zdeněk Rutar, ale tehdy nebylo času ani důvodu na nějaké oslavné ody. Vůbec jsme nevěděli, jak to všechno půjde, jak to zvládneme s jedním velmi pilným sice sazečem, ale kterého bolelo u srdce, když slyšel neustálý rámus kladiv, rozbíjejících stroje, jimž věnoval celý život. Měli jsme před sebou složité a náročné stěhování, předplatné na nové noviny se scházelo pomalu a nedůvěřivě, takže jsme si musili na první platy a výtisky vypůjčit. Když se tak trochu peněz z předplatných sešlo, zvýšila se zase dvakrát za sebou cena papíru, ten jediný sazeč nám odešel a bylo třeba hledat schopného náhradníka. A protože mezitím přišlo jaro do kraje, skoro všichni dobrovolníci, kteří v zimě byli schopni opravovat budovu Velehradu, musili jít za svou výdělečnou prací, "remodeling" zakoupeného domu se nám zpomalil, teprve zase nyní v zimních měsících se "rozjíždíme". Nám šlo hlavně o udržení našich novin, a nebýt vzácného pochopení 2.—3. jednotlivců, kteří nám pomáhají po večerech s lepením a úpravou stránek, ve čtvrtek pak jiní s balením a expedicí, těžko bychom bývali mohli Vám rozesílat H.N. pravidelně. Matka Boží nám však prozatím poslala vždy dobré lidi na pomoc, takže jsme 1. rok "přežili" s Boží a čtenářskou pomocí.

Všechno ještě sice na místě nemáme, ale zaslou-li nám čtenáři včas své předplatné, můžeme nadějně vstoupit do 2. ročníku H.N. a postupně jeho obsah i úpravu ještě zlepšovat.

Na poděkování Vám, za Vaši činorodou podporu dnes tedy vděčně otiskujeme Vaši básničku, kterou jste nám poslal začátkem roku a přejeme celé Vaší rodině příjemné prožití svátků.

Fr. Vojtěch Vít, O.S.B.

Čtěné redakci "Hlasu národa"
s přáním mnoho zdaru
a veškerého štěstí našemu
katolickému tisku
věnuje Josef Čambala
22. ledna 1976.
Windsor, Ont., Canada

HLASU NÁRODA

Už jdi — a šťastnou cestu.
Vzpřímený hrdě
s radostí v oku
v sféry dálné vykroč —
vzlétni,
víry sílou v mužném kroku
jdi hned — zrána ne až
potom — po poledni!

Už jdi — dokud slunce svítí —
Však známé jsou Ti
světa čtyři směry,
kde naši jsou bratří
v cizině objetí
čekají s nadějí,
že's hoden důvěry,
že nezklameš — myslíš
na svoje (na) děti.

Už jdi — moře s větrem
překroč —
A vzhůru vzlétni
orla na peruti,
až z výšin blankyta
kraj rodný uvidíš.
Ty vísky bílé
modř lesů zákoutí
a mluvu matek našich
uslyšíš!

Už jdi — a Bůh nám
pomůže —
Vedˇ Tě anděl strážný
buď' žití záruka.
Už nás hájit pravdu
láskou Inouti k Sobě.
Tvé víry světla jas
do tmy nech proniká.
Jdi aby jazyk náš
neshnil v hrobě.

SAN ANTONIO, FLORIDA.

P. b. J. K.

Vážená redakce, milí čtenáři,

Prožíváme dobu adventní a duchovně se připravujeme na svátky vánoční, na příchod Spasitele Ježíše Krista. A tu mnohá pochybující dušička se ptá: "A přijde opět v té posvátné době vánoční náš drahý Spasitel skutečně?" Ježíš Kristus nám odpovídá všem: "Nebojte se, přijdu k vám po všechny časy, přijdu ke všem, kteří mi otevřou dveře svého srdce a duši, abych svou přítomností jejich život přetvořil v plnější. Přijdu k vám jako ten, který zpečetí a posvětí svou přítomností váš rodinný kruh. Přijdu k vám jako mezi své a obohatím a zpevním vaši lidskou radost, teplo rodinného krbu, vaše zářící oči i tu vůni vánočky, mísící se s jemnou hřejivou vůní kadidlových "františků" a rozžatých svíček na vánočním stromečku a splním slib: přinesu pokoj lidem dobré vůle." Je snad jedno místo u vašeho stolu prázdné, chybí někdo, kdo s vámi byl nerozlučně spjat. Odešel do nebeské slávy, kde není bolesti a nářku. Potichu, abych nezaplašil vzpomínky ve vašich srdcích, usednu na prázdnou židli. Pošlal mě ten, kterého oplakáváte, místo sebe. Já rozžehnu všechny svíčky na stromečku, osuším vaše slzy a dám vám klid. Vždyť' proto jsem sestoupil z nebes, abych rozžehnul plamen lásky na zemi a přiblížil živě jejich milým v nebesích. To je můj dárek. Nepřišel jsem s prázdnou, proto jsem přišel k vám.

Vy exulanti, vydali jste se na dalekou cestu, prchajíce před hrůzami komunismu, a hledáte nové štěstí v cizí neznámé zemi. Čekám, že mě přijmete mezi sebe, abych s vámi prožíval i váš smutek po rodné zemi, kde jste prožívali vánoční svátky s milým voňavým smrčkem a sněhovou chumelenicí za oknem. Nevadí, vždyť' i já, když jsem přišel na svět, musil jsem do vyhnanství. Moje štěstí, které vám přináším, bude ta pravá zář a vůně jediného pravého domova, který máme všichni, domova, kde je a bude nám všem dobře ve věčném nebeském království.

Vy druzí zase po prvé slavíte svátky lásky pohromadě? Můj příchod bude korunovací váš slib, který jste dali před oltářem, chtějíce se společně po celý život dělit o jeho radosti, bolesti a povinnosti. Moje radost, kterou vám dávám, chce být předzvěstí příchodu někoho, který jako já pro Marii a Josefa, se stal smyslem života a předmětem péče. Přijdu k vám, abych vám pověděl o radostné netrpělivosti, s jakou čeká ten, jenž obohatí a rozehřeje vaše srdce: až pohlédnete do očí novorozeňátku. Vychovávejte je s radostí ke zbožnosti, k vědomí o důstojnosti člověka.

Přijdu k vám, ke všem opuštěným, osamoceným, trpícím v nemocnicích, ústavech, k opuštěným vlastními dětmi. Nemáte nikoho, s kým se podělit o radost, kdo by vám pomohl zaplašit těžké chmury smutného stáří, samoty a nemoci? Přijdu k vám jako malé hravé dítě, které svou přítomností dovede vás pobavit a jehož úsměvu nikdo neodolá. Dítě bezmocné, pro chudobu vystrčené do jeslí na okraji města. Bude nám navzájem dobře. Nevadí, že nebudu ustrojen do svátečních šatečků, že si nezasedneme u bohatě prostřeného stolu, a že mimo nás dvou, nebudou žádní jiní hosté. Já k vám přišel proto, abych vás potěšil, abyste se necítili tak sami a já abych měl společnost, která ví, co je to opuštěnost a bolest, kterou jsem později prožíval na Golgotě. Přesto, že vaše země jsou obehnány ostnatými dráty, minovými zábranami, kterými protéká krev mučených a sténání bitých, přijdu do věrných věřících rodin vašich příbuzných a známých, do vězení a koncentráků za tím ostnatým drátem. A představte si, že jsem se narodil i pro ty mé a vaše pronásledovatele, kteří ve mne nechtějí věřit, protože mě nikdy nepoznali. Vždyť' víte, jak mě objevili chudí pastýři a ti dnešní dělníci také roznesou

zase zvěst o mém narození nakonec i do srdcí nevěřících. I ty obrácené komunisty chci spasit, až poznají, jak se mýlili. Vždyť do každého lidského srdce vložil Duch svatý tu Boží jiskru, kterou se člověk marně snaží v sobě udusit. Již mnozí to poznali a přišli ke mně, neboť můj Otec nebeský čeká na každého. Přijdu ke všem věrným, abych poděkoval za oddanost, se kterou snášíte útrapy pro své křesťanské přesvědčení. Přijdu, abych vás potěšil všechny a naplnil vaše srdce radostnou jistotou, že vaše utrpení a boj za křesťanské ideje, lidskost a lásku k bližnímu nese ovoce. Přijdu, abych vás potěšil poselstvím, že mnoho těch, kteří mě dříve nečekali, dnes mě čekají, třeba že riskují svoji svobodu, ztrátu domova, žalář a vyhnanství.

Sláva Bohu na výsostech a pokoj lidem dobré vůle. My se modlíme, aby Ježíšek přišel také k těm, kteří nám pomáhají v naší těžké době, zvláště modlitbami za uzdravení naší maminky Terezičky.

Vážená redakce, milí čtenáři, přejeme vám všem, aby ta doba adventní byla i pro vás dobou radostného očekávání příchodu Spasitele, Ježíše Krista, Všechny vás pozdravujeme. Prosím o modlitby za staré a nemocné.

Bůh vám všem žehnej!
Již se blíží, již přichází,
v celé kráse Kristus Pán,
poděkujme Pánu Bohu,
Jeho vulí byt nám dán.
Otvírejme srdce, dvéře,
k své i Jeho radosti,
za to Jeho vykoupení,
za život na věčnosti.

Karel Pekárek.

CEDAR RAPIDS, IA.

Ctěná redakce a drazí čtenáři.

Přiloženě v dopise zasílám předplatné na příští rok 1977, $15.00 dolarů a $2.00 navíc na tisk. Přeji Vám radostné svátky vánoční a též Nový rok, aby Vám zdraví sloužilo. Já teď se nalézám v ústavu pro staré nemocné osoby a nevím, vrátím-li se ještě do svého domova.

Hlas Národa mi můžete posílat na stejnou adresu. Moji ochránci dohlížejí na můj domov a poštu mi donášejí.

Přeji všecko dobré Vám odběratelům a čtenářům katolických novin v české řeči.

Eliška Burákova.

Milá paní Buráková,

copak — copak, že tak najednou marodíte? A je to vidět i z Vašeho dopisu, že Vás něco bolí. Vždycky jste psala něco humorného, a teď je vidět, že nemáte na smích pomyšlení. Ale jen pěkně hlavu vzhůru. K Pánu Bohu budeme povoláni sice všichni, až nám naše srdce zastaví, ale Vy máte pevný, zdravý kořínek, tak ještě budete běhat jako zajíc! Jen ne žádné chmury! Svou bolest obětujte tak trochu i za nás zde na chicagském Velehradě — prožijte pěkně v Boží milost svátky Kristova narození a nechť Vám Jezulátko dá hodně zdraví do nového roku!

Fr. Vojtěch

Vlasta Javořická:

LEGENDA O ČESKÝCH GRANÁTECH

Když Pán Ježíš s apoštoly křížem — krážem chodíval,
i v tu krásnou českou zemi jednou prý se podíval.
Chudobu a bídu viděl, také útisk nepřátel,
ve svém svatém srdci božském často pro ni soucit měl.
Na Šumavě, v Horách Krušných, v Krkonoších, dál a dál,
u jablonce bylo nejhůř, krutý hlad tam panoval.
V neděli to bylo právě, na kostele zvonek lkal,
aby lidi k pobožnosti pro úlevu jejich zval.
Ale v jedné chatě chudé ozýval se pustý křik,
muž se ženou hádali se, pláč a svár tam hrozný vznik.
Prali se a nadávali, bohapustě vříkali,
hrubá slova do úst brali, nádobí též třískali.
Apoštolé pohoršeni sotva mohli uvěřit,
na den Páně tolik svárů, až se bouřil jejich cit.
Na Mistra se ohlíželi, jemuž zrak až slzou tál,
zesmutněl, dech zatajený, opodál tu teskně stál.
"Mistře, potrestej ty lidi, to se přece nesluší,
by v den Páně také hříchy kydali si na duši!
By tento den znesvětili takou hrubou pranicí,
do pekla smeť, Všemohoucí, svoji božskou pravicí!"
Tak zavolal Petr v hněvu, dojat smutkem mistrovým,
"nebo svolej blesky s nebe, ať požárem vznikne dým,
ať chalupa celá shoří a s ní hříšné plemeno,
ať to všichni lidé vidí, jak zlo bude zlomeno!"
Apoštol však "miláček" Jan rychle k Mistru přiskočil,
chápal Jeho čistou lásku, té se od něj naučil.
Proto prosil, jak dovedl zbožně, pohlédl naň s pokorou:
"Dovol, Pane, bych tam skočil, když ti lidé se tak rvou,
domluvit jim párma slovy, by té hádky nechali,
aby raději do kostela pomodlit se spěchali!"
Pán se usmál přelaskavě, na ráně mu poklepal:
"Jdi tedy, můj milý hochu, rád bych tě však varoval.
Marně budeš do nich mluvit, marně se tu namáhat,
u nich se jen bída pere, ponouká je k tomu hlad.
Zde je třeba jiné rady, — zde je třeba pomoci,
zažehnat jim hlad a bídu, z níž vzniká hněv s nemocí.
Ti lidé jsou příliš chudí a proto se hádají,
nevědomí, nechápaví, říci si teď nedají!"
"Ještě tobě vynadají," míní Jakub, "je to spřež,
natlučou ti, blázne jeden, dej si říci, Mistra věř!"
Ale Jan už pláče skorem: "Dovol, Pane, dovol mi,
chtěl bych tady mluvit, kázat království Tvé na zemi."
Pán se tedy usmál vlídně, shovívavě dovolil,
apoštolé se pak smáli, jak chudák Jan pochodil.
Sotva vkročil v chýšku chudou, hned utíkal, co měl dech.
pádné rány pěstí tvrdou bubnují mu po zádech.
A zas žena jako dívá — plesk a plesk mu do líce.
"Táhneš odtud, nedochůdče," huláká ta litice.
"Co tu hledáš, kluku hloupý, proč se pleteš mezi nás?
To je naše záležitost, už aby tě sebral d'as!"
Muž vyběhl ze stavení, kámen zvedá ze prachu.
Jan utíká poděšený, schovává se ve strachu
mezi druhy, za Mistra též — kameny však prší dál,
jeden velký zalét prudce v to místa, kde Mistr stál.
Ten udeřil Krista v čelo, zasáhl Ho v oboči,
apoštolům ve zděšení až se hlavy zatočí.
"To dál nejde!" křičí Petr, "Mistře, ukaž, že Jsi Pán,
teď ať v peklo propadnou se, ať je smete satan sám!"
Ježíš ale usmívá se, krev si stírá po líci,
která roní se Mu s čela, kropí prašnou silnici.
Jan je v pláči, vzlyká hlasem: "O, že jsem Tě neposlech!"
Tomáš hledí zamračeně, prsa zvedá těžký vzdech.
Tadeáš tam hledá v prachu božské krve krůpěje,
na dlani mu jedna — druhá červeně se zaskvěje.
"Škoda jich je v této zemi, žes je musel uronit!"
Ondřej šeptá: "Mistře drahý, neměj pro ni žádný cit!
Potrestej hned tyto lidi — hle, jak v chatu zalezli.
Nedopusť, by svaté krve jen kapku zde nalezli!"
Pán si stírá ještě krůpěj, na dlani ji drží teď.
"Místo trestu — požehnání! Na tu krůpěj každý hleď" —
rozmnožím ji milionkrát, obživu z ní bude mít
ubohý lid v této zemi bez svárů zlé bude žít.
"Granáty" je pojmenují — tyto české korále,
brousit budou s láskou je — tito pilní horalé —
posílat je budou v dáli, širokého do světa
za peníze, co se strží pronikne sem osvěta.
Náhrdelník, náušnice, náramky i prstýnek . . .
uvidíte, co z nich bude — rozkošný to bude šperk!"
Do daleka, v cizích zemích, za řekami, za moři,
kde jsou lidé zcela jiní — jinou řeči hovoří,
zalíbí se z této země vzácné české granáty,
zaletí tam možná také tento veršík zavátý.

Posílám jej tedy v dálku jako z české vlasti vzdech,
přijmi ho a pochop míle, kdo čist budeš — kdo jsi Čech!



ČESKOSLOVENSKO, STUDENÁ:

Vážení přátelé a milí moji čtenáři!

Děkuji Vám za Vaše vzpomínky, dopisy a pozdravy. Jsou mi milé Vaše přátelské útěchy i návštěvy, bohužel, moje oči mi velmi zeslábly — nemohu Vám sama napsat, odpovědět a potěšit se s Vašimi sdělnými radostmi a někdy i starostmi, ve kterých bych Vás ráda povzbudila a popřála dobrých konců.

Jinak jsem tělesně zdráva a mám radost ze svých hojných vnoučat i pravnoučátek.

Často mi píšete o nějaké knihy z mé literární tvorby. Bohužel ty dříve vyšlé romány jsem všechny rozdala — sama nemám, opravdu ani jediný a pozdější své práce mám všechny pouze v rukopisech.

Přeju Vám všem hodně zdraví, úspěchů v práci a klid a mír ve Vašich srdcích. Děkuji, že na mne nezapomínáte!

Vaše věrná

Vlasta Javořická,
spisovatelka

378 56 Studená
okres Jindřichův Hradec

Ve Studené 10. 11. 1976

Vážení a milí čtenáři!

Navštívila jsem svou máti, paní Vlastu Javořickou ve staré vlasti. Je to stařičká paní — bude jí 87 let. Stále vzpomíná s láskou na milé přátele a čtenáře zde ve Spojených státech a posílá jim svou legendu o českých granátech k vánocům.

Upřímně Vaše

Marie Říhová

Mám stále na prodej zbásněnou pohádku "Tři zlaté vlasy děda Vševěda", vydanou k 80. narozeninám pí. Javořické. Cena je $1.50 + poštovné.

Veselé vánoce a šťastný Nový rok přeje

Marie Říhová,

6611 South Poind Dr. = 109
San Antonio, Texas 78229

CHICAGO, ILL.:

Drazí přátelé a dopisovatelé Hlasu Národa,

všem vespolek vám přeji veselé vánoční svátky. Abyste je ve zdraví užili, od novorozeného Ježíška si vyprosili všechnu, co je vám k dobru a co ke spokojenosti potřebujete, a za rok se zase s Jeho pomocí u štědrovečerního stolu shledali.

Že ti naši předkové museli být opravdu věřící, to nám dokazují ty naše chrámy ve staré vlasti, kostely i kostelíky, naše kostelní písně a pak i ty říkánky, kterým jsme se za dětství ve škole učili.

Zrovna dnes si vzpomínám na tu, kterou zaznamenal náš Erben v Kytici:

Hoj, ty štědrý večeře,
ty tajemný svátku,
což komu dobrého neseš
na památku:
hospodáři štědrovku, kravám
po výslužce,
kohoutovi česneku, hráchu
jeho družce:
ovocnému stromoví od večeře
kosti,
a zlatoušky na stěnu tomu,
kdo se posti."

Vidíte, čtenáři, na vánoce asi měl pamatovat každý na každého, aby na nikoho nebylo zapomenuto, protože lidé tehdy chápali, že je to něco hrozně důležité pro všechny lidi, když se Bůh stal člověkem, a ještě k tomu chudým, aby jim dokázal, že je má rád, a že ten lidský, i ten bídný život, má u Něho cenu. Ještě si pamatuji říkanku o Třech králích, tu třeba až zase příště.

Tak až budu o vánocích v dobré náladě, zase sednu, a něco vám, čtenáři napíši i o našem chicagském Velehradě, který pravidelně navštěvuji a vidím, jak se pomalu, ale jistě vyšňořuje.

Hodně radosti všem o vánocích ze vzájemného porozumění přeje všem čtenářům

August Losos

VESELÉ VÁNOCE
a
ÚSPĚŠNÝ
NOVÝ ROK 1977
všem krajanům a zákazníkům
přeje
importérská firma
MACH
3720 West 26th St.
Chicago, Illinois
Tel.: 521-3999

Všem zákazníkům
a přátelům
VESELÉ VÁNOCE
a
ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK
přeje
V. SVOBODA
real estate
3739 W. 26th St., Chicago, Ill.
2134 61st Ct., Cicero, Illinois

PŘED STO LETY ZEMŘEL

JOSEF MÁNES

Na letošní 9. prosinec připadlo stoleté výročí smrti Josefa Mánesa. Jsou to naši doma, pro něž toto výročí je posilou při shlédnutí jeho výstavy v Jízdárně pražského hradu a jsme to i my zde v zahraničí, kteří jsme hrdi na velkou kulturní tradici našeho národa, k níž Josef Mánes přispěl velkou hřivnou.

Byl synem malíře Antonína Mánesa, bratrem Quida a Amálie, synovcem profesora Akademie výtvarných umění Václava Mánesa. Všichni byli příslušníky rodiny, jejíž jméno vešlo do uměleckých dějin národa. Největší zásluhu o to má právě prvorozený syn Antonína a jeho manželky Magdaleny — Josef.

Obrazy Mánesovy nejsou již chladně komponovány tak, jak lze spatřovat ještě u mnoha současníků. Nepodlehl ani pojetí suchopárného vyučování kresby na akademii; naopak, dovedl ji svým talentem značně oživit. Již nový duch, který později na akademii zavládl, dal mu za pravdu.

Tehdejší jeho portrétní a krajinářské studie, zpracované pod otcovým dohledem, působí radostně a jsou prováděny s velkou svědomitostí. Též pozdější drobné práce z cesty do Drážďan jsou neseny stejným duchem.

V Mnichově, kam odjel, když cítil, že škola mu nemůže dát již nic nového, strávil tři léta. V té době namaloval velkou kompozici "Setkání Petrarky s Laurou", kde již lze vystopovat budoucího Mánesa, jak ho známe. Po jeho návratu, začátkem roku 1847, se plně v jeho práci projevil mnichovský pobyt. Stal se členem výtvarného odboru Slovanské lípy, a z té doby jsou známy jeho návrhy krojů a slavnostních praporů. Později — a až do konce své umělecké pouti — byl členem Jednoty výtvarných umělců.

Při pozdějším svém pobytu v Hanácké Kroměříži se stává nadšeným obdivovatelem Moravy a jejího lidu. Odtud pochází "Libánky na Hané", práce, která tak libezně představuje moravský lid a lásku k jeho kraji. Jeho návštěvy na moravském zámku se opakovaly: vytěžil z nich množství krojovaných studií, obrazů a ilustrací.

Později v Praze vytvořil známý obraz "Poprsí ženy" přidržující si pramen dlouhých černých vlasů. Jistě jeho vášeň k Josefině působila k dokonalosti a působivosti tohoto portrétu. Jeho láska k ní však pro něho měla tragické následky. Její akvarelový portrét, který maloval s tak velikou láskou, byl ve Vídni přikře odmítnut.

Z roku 1854 známe mistrovsky provedené Mánesovy portréty manželů Vendulákových. V té době mu několik dalších zakázek umožnilo cestu do Uher a do Krakova. Výtěžek z této cesty byl opravdu bohatý. V následujícím pětapadesátém roce si přivezl z Vídně svoji ilustrační práci "Ukolébavka" jako dar hraběnce Isabelle u příležitosti narození její dcerušky. Zde na moravském zámku vznikl cyklus "Na panském sídle" a známý obrázek "V létě". Je to rokokový pár lidí, sedící v krajině před bouří pod červeným parapličkem. V té době vznikají i diplomy čestného občanství měst, návrhy praporů a práce pro kalendář staroměstského orloje a též některé dřevoryty.

Budiž vzpomenuto jeho setkání s tehdy již starým německým mistrem Petrem Corneliem, který přišel s mladou chotí do Prahy. Mánes, který byl krásnou Vlaškou okouzlen, doprovázel mistra a jeho choť až do Mnichova při jejich zpáteční cestě do Německa.

V roce 1863 se stává prvním předsedou Umělecké besedy, ale jeho umělecká činnost již pozbývá osobní vitality, takže churavějící odjíždí před pruskou okupací do sídla barona Korce do Horšova Týna. Přesto se ještě v roce 1867 vydává na výstavu do Moskvy.

Jeho apatie k životu a roztržitost byly však stále větší; scházel fyzicky a úmrtí přímého přítele Karla Purkyně podstatně přispělo k přicházející těžkomyslnosti, která vedla až k zastření jeho ducha.

Zemřel v Praze 9. prosince 1871 večer v 51 letech věku. Na poslední cestě ho doprovázeli většinou jen osobní přátelé. Jeho dílo však není zapomenuto. Žije stále s námi, neboť dnešní svět potřebuje hodně krásy duchovní, kterou Josef Mánes během svého života rozdával.

Zd. Budinský



ŠŤASTNÉ A VESELÉ VÁNOCE
HOJNOST ZDRAVÍ, ÚSPĚCHŮ
A OSOBNÍ SPOKOJENOSTI V CELÉM ROCE
1977
přeje
SVÝM ZÁKAZNÍKŮM, ZAMĚSTNANCŮM
A VŠEM NAŠIM KRAJANŮM
MARIE ČIHULOVÁ
majitelka restaurace
THE DUMPLING HOUSE
4109 S. Harlem Ave., Stickney, Ill.
tel.: GU 4-9633

Veselé vánoce,
úspěšný a spokojený Nový rok 1977
všem svým milým zákazníkům,
holeným i vousatým,
plešatým i vlasatým,
které vždycky podle přání,
vyparádí bez čekání
k jubileu, k narození, taky k svátkům
český holič
LOU BORIL & SON
BARBER SHOP
3611 W. 27th St., Chicago, Ill, 60623
Phone 277-3608

PŘÍJEMNÉ PROŽITÍ VÁNOC,
HOJNOST ZDRAVÍ A BOŽÍ POMOCI
V CELÉM NOVÉM ROCE 1977
přeji
svým zákazníkům, přátelům, známým
a všem našim roztroušeným lidem po světě
CHRISTIE'S
REAL ESTATE
Sales — Appraisals — Mortgage
26th Street Area — Southwest Suburban
3617 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
phone 277-7800
Kristina Mojsiácha — Alexandra Lála
brokers

Zákazníkům a přátelům
starousedlíkům i exulantům
přeje
veselé vánoce a šťastný Nový rok 1977
VANEK TRAVEL AGENCY
3707 W. 26th St., Chicago, Illinois 60623
tel.: RO 2-2326
CAMILLE M. VANĚK, majitelka

Všem krajanským rodinám, zákazníkům a přátelům
přejeme
hřejivou rodinnou pohodu o vánocích
a v Novém roce hojnost zdraví a životní spokojenosti
J. LINHART & SONS
6820 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402
Phone PI 9-2255

LETEM SVĚTEM

Doha, Qatar. — Při konferenci 15. prosince 11 ze 13 členských zemí OPEC se rozhodlo zvýšit ceny zemního oleje od 1. ledna 1977 o 10 procent, a od 1. července 1977 o dalších 5 procent. Saudská Arábie a Spojené arabské emiráty však považují toto zvýšení cen oleje za nerozumné a samy chtějí zvýšit ceny svého oleje v roce 1977 o pouhých pět procent. Odborníci říkají, že ve skutečnosti dojde k praktické neformální dohodě mezi oběma stranami a ceny oleje budou všeobecně zvýšeny asi o osm procent. Saudská Arábie projevila tuto umírněnost ve vlastním zájmu, protože si uvědomuje, že její hospodářský blahobyt závisí na příznivé hospodářské situaci v západních průmyslových zemích, kde mimoto také už investovala velkou část svých peněz. Přílišné zvýšení cen by v těchto zemích vyvolalo nejen hospodářské potíže, nýbrž i nebezpečnou politickou nestálost, nepříznivou arabským zájmům. Političtí pozorovatelé už také upozornili na to, že Saudská Arábie tím posílá budoucí Carterově vládě jasné poselství: chtějí-li si USA získat arabské přátelství, budou musit naléhat na brzké uzavření míru na Blízkém východě, a ve věci arabsko-izraelského sporu budou musit ukázat více nestrannosti než dosud. Carter se ve své předvolební kampani sice silně vyslovil pro další podporu Izraele, avšak Spojené státy čím dále tím více závisejí na zemích OPEC (nyní dovážejí 40 procent své spotřeby oleje, zatím co ještě před několika lety dovážely pouze třetinu své spotřeby) — a proto se musí snažit o zachování si dobrých vztahů s Araby. Odborníci v oboru cen předpovídají, že v důsledku rozhodnutí OPEC v příštích týdnech ve Spojených státech ceny oleje na otop stoupnou o 4 centy za galon, a ceny gazolinu o jeden či dva centy za galon. Všeobecné spotřební ceny stoupnou pouze o 0.3 procenta; ekonomický vzrůst se zpomalí o malý zlomek procenta a nezaměstnanost zůstane prakticky beze změny. President Ford s politováním prohlásil, že země OPEC jednaly nezodpovědně, protože zvýšení cen oleje bude mít nepříznivé důsledky pro celosvětovou ekonomii, zejména pak pro chudé země. — Podle New York Times těžba nafty členských zemí OPEC dosáhla v říjnu 1976 těchto čísel (v tisících barelů): Saúdská Arábie 8,968, Irán 6,036, Kuwait 2,380, Irák 2,600, Venezuela 2,364, Nigerie 2,050, Libye 1,969, Spojené arabské emiráty 1,660, Indonézie 1,541, Alžírsko 969, Neutrální zóna Arabského poloostrova 555, Qatar 463, Gabon 225, Ekvador 200.

• • •

Curych. — V sobotu 18. prosince došlo k první výměně politických vězňů mezi komunistickou a nekomunistickou zemí. Sovětský spisovatel Vladimír Bukovský, odpůrce komunistického režimu, obdržel dovolení k odjezdu na západ výměnou za předsedu komunistické strany Čile Luis Corvalana. Spojené státy pomohly zprostředkovat tuto výměnu. Komunista Corvalan pak hned odletěl do Moskvy, zatím co Bukovský chce se svou rodinou odletět z Curychu do Londýna. Čilská vláda usiluje ještě o podobnou výměnu vězňů s Kubou. Čile je ochotna propustit na svobodu a dovolit odchod do exilu bývalému komunistickému senátoru Jorge Montesovi výměnou za kubánského protikomunistu Huberta Matose, který je na Kubě vězněn už 17 let.

• • •

Atlanta. — Národní ústředí pro kontrolu nemocí zastavilo dočasně očkování proti chřipce "swine flu", protože v souvislosti tohoto očkování onemocnělo v USA na nebezpečné nervové ochrnutí "Guillain-Barreův syndrom" 107 lidí, z nichž jich při nejmenším 58 bylo předběžně očkováno proti "swine flu". Doposud zemřelo na tuto chorobu šest osob, jež byly všechny předtím očkovány. Lékaři se nyní snaží zjistit, zda existuje příčinný vztah mezi očkováním a vznikem uvedené choroby. V minulém týdnu bylo 40 milionů Američanů očkováno proti "swine flu"; doposud onemocnělo na tuto chřipku v celých Spojených státech pouze několik osob. Department zdravotnictví pro Cook County při této příležitosti zdůrazňuje, že obyvatelstvo nemá žádný důvod k obavám před očkováním proti červeným spalničkám (red measles), na které v Cook County onemocnělo v listopadu 126 lidí (oproti 20 případům měsíčně). Červené spalničky mohou vést k vážným komplikacím, včetně smrtelného zánětu mozkových blan.

• • •

New York. — Zde jsou údaje o zvýšení cen spotřebního zboží v posledních 12 měsících v předních průmyslových zemích podle statistik Chase Manhattan Bank: Rakousko 7.4%, Belgie 8.8%, Anglie 13.8%, Dánsko 7.7%, Francie 9.5%, Západní Německo 4.6%, Irsko 18.9%, Izrael 29.8%, Itálie 17%, Holandsko 8.3%, Norsko 9.7%, Portugalsko 25.1%, Španělsko 17%, Švédsko 9.4%, Švýcarsko 1.5%, Turecko 17.6%, Kanada 6.2%, Spojené státy 5.1%, Japonsko 9%, Austrálie 14%, Nový Zéland 17%.

• • •

Tel Aviv. — Izraelská vláda věnuje velkou pozornost všestrannému výzkumu a štědře jej podporuje finančně. Zde je seznam sedmi vynálezů izraelských vědců, učiněných v posledních letech: 1. beznikotinová a bezdehtová cigareta, mající chuť pravé cigarety a vyráběná z hlávkového salátu. Na trhu se má objevit už v roce 1977; 2. nový druh cpia, jehož bude možno užívat při operacích pro zmírnění bolesti stejně jako normálního opia, které však nebude mít jeho zhoubné vedlejší následky; 3. bakterie, živící se zemním olejem, rozlitým po mořském povrchu; 4. nová pšenice, obsahující až 30 procent proteinů; bude-li pěstována ve velkém, pomůže odstranit nedostatek proteinů v potravě lidí chudých zemí; 5. nové, účinnější léky pro léčení leukemie; 6. účinný lék pro léčbu trachomu; 7. alkohol pro otop, vyráběný z řas, žijících ve stojatých vodách rybníků podél Mrtvého moře.

• • •

Salisbury. — Rhodéští černoši jsou prý mnohem lépe připraveni na nezávislost a převzetí vládní moci než byli černoši četných jiných afrických zemí. Asi 5,000 lidí už tam totiž má kolejní nebo universitní vzdělání, 90 procent dětí školního věku tam chodí do obecné školy, policisté jsou ze dvou třetin černoši a dobrovolná rhodéská armáda je z poloviny černošská. Zambie měla v době udělení nezávislosti pouze asi 100 kolejních či universitních graduantů, Zair 30 a rozlehlá Nigérie 3 tisíce. Veliké nebezpečí pro Rhodésii však spočívá v tom, že by se tam mohli zmocnit vlády právě lidé, kteří k tomu nemají schopnosti ani potřebné školení, ale jsou teroristicky vycvičení a organizovaní, totiž marxističtí revolucionáři.

• • •

Lisabon. — Vyronilo se hodně falešných slz a potisklo se zbytečně mnoho papíru hořekováním nad diktátorskými režimy Salazara a Caetano, pod kterými Portugalsko údajně úpělo 50 let. Ani slovem se však nikdo nepozastavil nad tím, že po státním převratě v roce 1974, kdy byla diktatura svržena, levicoví důstojníci, kteří tehdy drželi vládní moc — (a kteří ji dnes už nedrží), — dali bezdůvodně zatknout a nelidsky ztrýznit stovky nevinných portugalských občanů, kteří nesdíleli jejich politické názory. Nyní o tom podala obšírnou ohromující zprávu lisabonská presidentská kancelář, která zároveň oznámila, že president Eanes dá pohnat před soud všechny ty, kteří nesou zodpovědnost za tyto zvířeckosti.

• • •

Washington. — U.S. department obrany pomýšlí na zbudování — pod pouštěmi a prériemi států Texasu, Kalifornie, Utahu, Nevady a Arizony — skoro 1,000 mil dlouhého systému podzemních tunelů, kde by na kolejnicích byly uskladněny nové mezikontinentální superrakety "MX" a připraveny a okamžitému odpalu. Tunely tohoto projektu "Trench" nebudou moci být vypátrány žádným výzvědným systémem nepřítele a také nebudou moci být vyřazeny z provozu žádným nukleárním útokem. Raketa "MX" bude opatřena deseti nukleárními hlavicemi, z nichž každá bude schopna zasáhnout odlišný, předem vybraný cíl v Sovětském svazu či v komunistické Číně. Počítá se s tím, že kolem roku 1985 nynější systém 1054 podzemních bunkrů, ve kterých jsou uskladněny rakety Titan a Minuteman, bude zranitelný sovětskými dálkovými střelami, a proto je nutno pomýšlet na jeho modernizaci.

• • •

Madrid. — Ve středu 15. prosince se ve Španělsku konalo už dříve ohlášené referendum pro likvidaci Francova vládního režimu a nastolení representativní vlády. Jeho průběh byl nad očekávání klidný a pokusy levicových stran a komunistů o jeho bojkotování se setkaly s úplným fiaskem. Téměř 80 procent španělských voličů se zúčastnilo tohoto referenda a z nich 94.7 procenta se vyslovilo ve prospěch programu premiéra Adolfo Suareza pro přeměnu Španělska v parlamentní demokracii. Tento výsledek také jasně ukázal, že vliv jak extrémní pravice, tak i extrémní levice je na španělský lid nepatrný.

• • •

Kingston, Jamaika. — Na ostrově Jamaice se konaly volby do parlamentu; zvítězila socialistická strana ministerského předsedy Michaela Manleyho PNP (Národní strana lidu), která obdržela 47 ze 60 míst v Domě representantů. Kapitalisticky zaměřená strana JLP (Strana práce Jamaiky) obdržela pouze 13 míst. Socialisté tedy zůstanou na Jamaice u vládní moci dalších pět let. Těchto voleb se zúčastnilo asi 80 procent voličů.

• • •

Buenos Aires. — Zápas na život a na smrt mezi pravicovým vojenským režimem Argentiny a extrémně levicovým hnutím "Montonero" pokračuje dále. V budově ministerstva národní obrany v Buenos Aires vybuchla bomba, která zabila 15 lidí, důstojníků i civilistů, a 50 dalších zranila. Hnutí Montonero se hlásitě k tomuto atentátu přiznává a vyhrožuje další záškodnickou činností.

• • •

Washington. — Podvýbor U.S. Domu representantů o nezvěstných vojácích v jihovýchodní Asii prohlásil ve své závěrečné zprávě, že američtí vojáci, považovaní za nezvěstné při válečných akcích v jihovýchodní Asii za vietnamské války, jsou všichni téměř jistě mrtví, a že jejich rodiny sotva mohou očekávat od vlád Indočíny obšírné informace o jejich osudu. Hlavně z toho důvodu, že poslední chvíle jejich života jsou neznámy.

• • •

Paříž. — Kanadský misionář-jezuita André Gelinas, teprve nedávno vypovězený ze Saigonu, prohlásil, že už asi 15 až 20 tisíc Jihovietnamců spáchalo sebevraždu, protože nemohli snést komunistickou hrůzovládu. Všichni armádní důstojníci dřívějšího režimu byli komunisty postříleni, a všichni protikomunističtí partyzáni v Jižním Vietnamu byli rudým režimem nemilosrdně vyhubeni. Všichni "opatrní a lhostejní k novému režimu byli násilně odvezeni z měst a roztroušeni po chudém venkově.

• • •

Mnichov. — Západoněmečtí banditě unesli 25letého Richarda Oetkera, dědice potravinářských a lodařských velkopodniků. Oetkerovu "Moudrou hlavu" a prášky do pečiva z Ústí nad Labem znala kdysi ve svobodném Československu každá hospodyňka. — Propustili jej zraněného na svobodu až po zaplacení rekordního výkupného ve výši 8.3 milionu dolarů.

• • •

Bonn. — Kancléř Helmut Schmidt, předseda nové západoněmecké koaliční vlády, po vítězství jeho strany při posledních volbách, řekl ve své řeči před novým parlamentem, že Západní Německo nyní změní zaměření své politiky; bude věnovat více pozornosti svým vnitřním problémům a zároveň bude věnovat méně peněz a méně času cizím problémům. Podstatně omezí svou finanční výpomoc ostatním zemím Evropského společného trhu a pomůže pouze těm, kteří sami vynaloží úsilí, aby si dali své národní hospodářství do pořádku. Doma bude nutno nalézt práci pro milion nezaměstnaných, bude nutno zastavit přílišné stoupání *pensijních fondů* i výdajů na veřejné zdravotnictví, bude třeba zvýšit daně pro odstranění rozpočtového schodku a také bude nutno vyřešit problém cizích dělníků v Západním Německu, kteří se už nechtějí vrátit do svých rodných zemí a Záp. Německo pro ně nemá prozatím práci. — Západní Německo, největší západoevropská hospodářská mocnost, vyšlo z doby nedávné hospodářské stagnace poměrně brzo a bez úhony. Jeho letošní ekonomický vzrůst činil asi pět procent, inflace tam dosáhla výše pouze 3.7 procenta, a západoněmecká marka zůstává jednou z nejstabilnějších světových měn.

• • •

Moskva. — V tajemném Bermudském trojúhelníku mezi Bermudskými a Bahamskými ostrovy a Portorikem zmizelo během dějin záhadným způsobem poměrně velké množství lodí a letadel. Sovětský vědec prof. A. I. Yelkin prostudoval posice měsíce v dobách, kdy v tomto trojúhelníku došlo k leteckým katastrofám a vyslovil domněnku, že na uvedeném místě pod oceánem dochází v určitých dobách k poruchám zemského magnetického pole, a to v důsledku přílivu a odlivu, způsobovaných měsíční a sluneční přitažlivostí. Následkem poruch magnetických opole pak kompasy udávají lodím a letadlům nesprávný směr, což pak vede k nehodám.

SPORT

I. LIGA HOKEJE
V ČESKOSLOVENSKU

22. kolo —

BRNO—SPARTA 2:3

Branky: Mráz 2 — Zajíček, Vícha, Mec. Sparta zvítězila po zlepšené hře v poslední třetině. Tři čtvrtě minuty hrálo Brno power-play, ale vyrovnat se mu nepodařilo, a tak šňůru svých porážek prodloužilo na nepříjemné číslo devět.

KLADNO—Č. BUDĚJOVICE 3:1

Branky: Kaberle, Pospíšil, Bauer — Klabouch. V závěrečné třetině, kdy převaha Kladna byla až drtivá, výborně zachytal budějovický gólman Plánička a tři góly v jeho síti jsou opravdovým minimem.

JIHLAVA—KOŠICE 1:2

Branky: Jiří Holík, Hrbatý, Brdička, Havlíček — Čapek, V. Lukáč. Jihlava byla prakticky po celý čas pánem na ledě, ale ve střelbě se jí nedařilo. Zápas rozhodl třetí útok Dukly: Hrbatý, Brdička, Jiří Holík.

BRATISLAVA—PLZEŇ 3:1

Branky: P. Šťastný, Bezák, Haas — Klapáč 2, Kraft. Ebermann. Plzeň prohrávala v Bratislavě 1:3, pak dala tři góly a po zásluze zvítězila.

GOTTWALDOV—PARDUBICE 3:3

Branky: Vašek, Čech, Veselý — Martinec, J. Novák, Haňka. Domácí vedli 2:0, pak s Pardubicemi prohrávali 2:3 a několik vteřin před koncem utkání z opakovaného trestného střílení vyrovnal Veselý.

VÍTKOVICE—LITVÍNOV 3:3

Branky: Holáň 2, Čížek — Hlinka, Ulrych, Tarant. Série nešťastných zápasů vítkovických hokejistů pokračovala, ani tentokráte nedokázali zvítězit, pouze vyrovnat. Vzruch přinesla jen dvě trestná střílení, ale domácí ani hosté neproměnili.

23. kolo —

SPARTA KOŠICE 5:5

Branky: Kochta 3, Šima, Holý — Brunclík 2, Országh, V. Lukáč, Onofrej. Sparta překvapivě ztratila bod, přestože vedla 5:3. Košice 12 vteřin před koncem hry vyrovnaly a odvezly si tak z Prahy zasloužené bod.

KLADNO—LITVÍNOV 3:4

Branky: Pospíšil, Nedvěd, Neliba — Opačitý, Bubla, Tarant, Hlinka. Nečekaná porážka Kladna. Poslední třetina byla hokejově nejkrásnější, dobrá hra měla i více než dramatický průběh. Pak přišly dvě přesilovky, které hosté perfektně proměnili a překvapivě zvítězili.

JIHLAVA—PLZEŇ 3:2

Branky: Havlíček, Augusta, Výborný — Klapáč, Ruprecht.

Ani za stavu 3:0 hosté nerezignovali, dotáhli skóre na 3:2, ale vyrovnat se jim už nepodařilo. Přes těsné vítězství zůstávají Jihlavští vojáci jediným prvoligovým týmem, který zatím doma neztratil ani bod. Nešťastně se zranil Honza Suchý při boji o puk u mantinelu. Pádem na hlavu utrpěl otřes mozku, upadl do bezvědomí a byl odvezen do nemocnice.

VÍTKOVICE—PARDUBICE 5:6

Branky: Holáň 2, Kacíř, Dvořák, Vojtek — Martinec 2, E. Šťastný, Kaďousek, Jiří Novák, Haňka. Pardubice vycházely ze zajištěné obrany do promyšlených a nečekaných brejků a těžili z nich. Domácím se vyrovnat nepodařilo zásluhou výborného brankáře hostí Crhy a navíc nastřelili tři tyče.

GOTTWALDOV—BRNO 4:4

Branky: Sedlák, Čech, Maršík, Hanačík — Nekola 3, Otoupalík. Gottwaldov měl vítězství na dosah — jenže zkušený soupeř v dramatickém závěru vyrovnal Nekolou, který dovršil svůj hattrik, znamenající zároveň dělbu bodů. Nutno konstatovat, že byla spravedlivá.

BRATISLAVA—Č. BUDĚJOVICE 6:2

Branky: M. Šťastný 2, P. Šťastný, Bukovinský, Haas, Bezák — Anderle, Kolář. Domácí celek přesvědčivě vyhrál, když produkoval rychlý, kvalitní hokej a dva body si připsal zaslouženě.

Tabulka po 23. kole

1.	Jihlava	109:39	12
2.	Kladno	114:70	35
3.	Sparta Praha	90:73	30
4.	Pardubice	101:72	29
5.	Plzeň	111:100	25
6.	Bratislava	53:60	21
7.	Č. Budějovice	75:84	20
8.	Košice	88:98	20
9.	Vítkovice	76:92	19
10.	Litvínov	81:106	18
11.	Brno	73:99	14
12.	Gottwaldov	58:137	4

★

Přátelské mezistátní zápasy v hokeji

(oba se hrály v Praze)

ČESKOSLOVENSKO—ŠVÉDSKO 1:3

Branky: Boh. Šťastný — Lindgren, Lundberg, Brasar. Vedení se ujalo čs. mužstvo už ve 2. minutě, ale minutu nato Švédové vyrovnali a od té doby střídali góly jen oni. Čs. celek zahrál velmi špatný zápas. Hráči zůstali daleko za svými možnostmi, jak individuálně, tak herně. Chyběla plynulá kombinace a nedařilo se ani kompletním útokům Jiřího Nováka a Havlíčka. Švédové hráli agresivní hokej a nedovolili čs. hráčům rozvinout kombinaci, vytvořili si brankové šance, které proměnili.

Sestava Československa:

Holeček (Sparta) — Machač (Brno), Tajcnár (Bratislava), Bubla (Litvínov), Kajkl (Plzeň), Chalupa (Jihlava), Dvořák (Č. Budějovice) — Martinec, Jiří Novák, Boh. Šťastný (všichni Pardubice) — Ebermann (Plzeň), od 11. min. V. Lukáč (Košice), Hlinka (Litvínov), Veith (Jihlava) — Černík, Havlíček, Augusta (všichni Jihlava).

ČESKOSLOVENSKO—ŠVÉDSKO 7:3

Branky: Hlinka 2, Martinec, Dvořák, Havlíček, Černík, Ebermann. Čs. hokejisté v odveté zpřesnili především obrannou hru a tím soupeři znemožnili na minimum rychlé protiútoky, základ jeho předcházejícího úspěchu. Také celkové herní nasazení a důraz v osobních soubojích mělo z čs. strany podstatně vyšší úroveň než tomu bylo v prvním zápase. A protože osobní souboje vyhrávali, vznikal i větší prostor pro kombinaci a tvořivost. Nelze říci, že by Švédové zahráli hůř než v prvním vítězném střetnutí. Naopak, přesvědčili o tom, že mají dostatek schopností i sil hrát agresivní hokej, plný osobních soubojů i důsledně, přitom však aktivní obrany.

Sestava Československa:

Králík (Jihlava) — Bubla, Kajkl, Chalupa, Dvořák, Zajíček (Sparta), Tajcnár — V. Lukáč, Hlinka, Veith — Martinec, Jiří Novák, Boh. Šťastný — Holý, Richter (oba Sparta), Ebermann — Černík, Havlíček, Augusta.

★

Druhý tým, výběr Československa začal sérii zápasů s kluby WHA na kanadském a americkém ledě. Tvoří jej hráči Kladna — brankáři: Krása, Termer — obránci: Kaberle, Pospíšil, Vinš, Čermák, Neliba, Melč, Vejvoda — útočníci: Ed. Novák, Nový, Nedvěd, Křivánek, Müller, Bauer, Vysušil, Sýkora, Skrbek, Novotný a posíleni jsou brankářem Dzurillou (Brno), útokem bratří Šťastní (Bratislava) a Pouzar (Č. Budějovice).

WINNIPEG JETS—VÝBĚR ČESKOSLOVENSKA 6:5

V nástupu do třetí třetiny vedl čs. výběr v zahajovacím utkání svého zaoceánského zájezdu nad vedoucím týmem západní skupiny WHA "Tryskáči" 4:0 a snad nikdo z 10 tisíc diváků nevěřil, že by mohlo dojít ke zvratu. A přesto konečný výsledek vyzněl 6:5 pro domácí, po třetinách 0:0, 0:4, 6:1. Po vyrovnané první třetině čs. hokejisté díky rychlosti a důrazu získali převahu a po pěkných kombinačních akcích dosáhli čtyř branek. Soupeř se však nevzdal a především zásluhou švédských a finských posil, kteří hrají za Winnipeg, vyrovnat skóre a čtyři minuty před koncem zápasu Sulivan překonal Dzurillu. Oporami čs. týmu byli Pouzar, Ed. Novák a Nový, dařilo se Peterovi Šťastnému. Branky: Hedberg, Labraaten, Bergman, Ruhnke, Lindh, Sullivan — Pouzar 2, Ed. Novák, Bauer, Sýkora.

Další zápasy sehraje výběr Československa s těmito soupeři:

13. prosince s Edmonton Oilers, 15. prosince s Calgary Cowboys, 17. prosince s Minnesota Saints, 20. prosince s New England Whalers, 22. prosince s Indianapolis Racers.

Kanadské mužstvo opustilo v pondělí 13. prosince Winnipeg a vydalo se do Moskvy, kde bude reprezentovat Kanadu na Ceně Izvestij.

ČESKOSLOVENSKO—SSSR 1:3
(Junioři do 20 let)

Vzájemné utkání na ústeckém ledě bylo pro trenéry obou stran zkouškou dalších hráčů, kteří by eventuálně přicházeli v úvahu pro konečnou nominaci na prvé oficiální mistrovství světa hokejových juniorů do 20 let. Konat se bude od 22. prosince do 2. ledna v Banské Bystrici a Zvolenu. Zápas samotný měl příliš mnoho nepřesností, což týden před začátkem šampionátu není ani pro jedno mužstvo dobrou vizitkou. Odveta se odehraje v Nymburce. Branky: Fryčer (Vítkovice) 2 — Fetisov, Avdějev, Tolečko.

★

I. LIGA KOPANÉ
V ČESKOSLOVENSKU

ŽILINA—SLOVAN 3:1

Branky: Prudká hlavička Ilavského do levého dolního rohu branky znamenala vedení 1:0 pro domácí. Chobot vystřelil do tyče, míč se odrazil k němu, on ovšem nezištně přihrál lépe postavenému Rusnákovi a ten zvýšil na 2:0. Ján Čapkovič využil otálení žilinské obrany s odkopem míče a v čase největšího náporu domácích snížil na 2:1. Chobot hlavou uzavřel skóre. V odloženém utkání z 8. kola byli domácí až na několik málo slabších chvil lepší a produkovali rychlou hru, založenou na soustavném měnění míst. Slovan nastoupil v podstatně improvizovanější sestavě, než jaká mu hrozila v normálním termínu v 8. ligovém kole.

Konečná podzimní tabulka po 15. kole

1.	Dukla Praha	37:14	25
2.	Slavia Praha	27:15	20
3.	Inter Bratislava	27:20	17
4.	Brno	21:18	17
5.	Trenčín	22:21	17
6.	Ostrava	23:19	15
7.	Žilina	22:19	15
8.	Slov. Bratislava	20:19	15
9.	Sparta Praha	18:21	15
10.	Teplice	24:25	14
11.	Plzeň	20:21	14
12.	Lok. Košice	23:27	14
13.	Bohem. Praha	12:16	13
14.	Trnava	11:20	13
15.	Frýdek-Místek	13:25	9
16.	VSS Košice	17:37	7

PAUL'S
BODY SHOP
5231 West Cermak Road
Cicero, Illinois 60650
Volejte 656-1177
Přijte se na
p. PAVLA SVAČINU

PŘI KOUPI A PRODEJI MAJETKU
VÁM NEJLÉPE POMŮŽE A PORADÍ
MARUŠKA ŠMELHAUSOVÁ
u FIRMY PAV-HANSON REALTY, INC.
6608 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
SPOLEHLIVÁ SLUŽBA A
MNOHOLETÁ ZKUŠENOST
TÉŽ služby PŘEKLADATELSKÉ
u soudu, doklady, formuláře
(zejména Americké občanství)
VOLEJTE: 795-7100



COLUMBIA FEDERAL SAVINGS
9101-09 West Cermak Road • North Riverside, Ill. 60546
A DIVISION OF
LINCOLN FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION OF BERWYN
Vklady pojištěny do $40,000.00 F.S.L.I.C.
Předměstský telefon 447-7500 Mildred R. Janda, president

Největší výběr záclon, (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic; soubory do ložnic a koupelen
SKLAD HOTOVÝCH DEK A POLŠTÁŘŮ
z dacronu a z importovaného husího peří
Máme 41-letou zkušenost. Vedeme jen zboží kvalitní, obsluhu u nás najdete odbornou. Zákazník náš pán.
NAVŠTIVTE NÁS!
ONDRUS & SON
6533 W. Cermak Rd., Berwyn, Illinois
Tel.: GU-4-1700
Šimkmo na druhé straně ulice proti obchodu Panener

Podzimní tabulka střelců:

8 gólu — Panenka (Bohemians); 7 gólů — Nehoda (Dukla), Kroupa (Brno), Segmüller (Slavia); 6 gólu — Gajdůšek, Štambach, Vízek (všichni tři Dukla), Marchevský (Frýdek-Mistek), Jurkemik (Inter), Kovács (Trenčín).

★

Středoevropský pohár

FIORENTINA—SPARTA 3:0

Ve druhém utkání Středoevropského poháru v kopané podala Sparta velmi slabý výkon. Dvě branky Italu dal Casara (jednu z penalty), třetí vsítil Desolati. Téměř 15 tisíc diváků bylo spokojeno vítězstvím domácích, ale zklamáno hrou Sparty.

★

Semifinále Českého poháru v kopané

SPARTA—JABLONEC 1:1
penalty 6:5

Branky: Ve 42. minutě zahrával Kopenec první rohový kop a Šedivý hlavou kolem nepřesně postaveného brankáře Sparty Kislingera dal první gól. Asi 30 vteřin před koncem začal akci Stránský, přes Urbana se dostal míč ke Klementovi, jenž konečně našel správnou mušku a bylo vyrovnáno. Do prodloužení již trenéři nemohli poslat čerstvé síly, střídání využili v normálním čase. Nakonec se kopaly penalty, prvních deset hráčů jistě proměnilo, takže se nastavovalo do rozhodnutí. Šestou penaltu dal jablonecký Dozorec mimo, spart'an Čermák proměnil. Sparta postoupila do finále, v němž se střetne s vítězem utkání Brno—Teplice. Fotbalové mužstvo Bohemians Praha odletělo na turné do Latinské Ameriky. Bude hrát v Hondurasu, Guatemale, Kostarice a na Haiti. Trenér B. Musil má k dispozici 17 hráčů, odletěl i kanonýr Panenka, doma zůstal Mastník, který má zánětlivé onemocnění.

PCK

Náš sportovní zpravodaj PETR HORÁK hlásí:

DOMA SE ZASE LŽE...

Československý komunistický tisk, jemuž by mohl Goebbels často jen němě závidět, dokázal v minulosti vyretušovat z české a slovenské historie mnohá z velkých jmen. Podobně se Češi a Slováci ve většině nedověděli o velkých úspěších svých krajanů Jaroslava Drobného a nebo třeba Kubaly. Emigranti prostě pro československé sdělovací prostředky neexistovali, i když vyhráli Wimbledon. Byli dobří leda tak k nadávkám, sprostým obžalobám anebo "informacím" o tragických koncích... Nyní jsou podobně na řadě Nedomanský, Ferda, Hejma nebo Martina Navrátilová. Přesto, že jsme zvykli na mnohé, poslední drzost na tomto poli nás ohromila. Čs. sdělovací prostředky si klidně vymyslely, že velký tenisový mezinárodní turnaj v Sydney vyhrála Holand'anka Stoveová, která "porazila ve finále Australanku Reidovou". Každý z příznivců sportu v zahraničí ví, že je to lež jako věž, že uvedený výsledek nebyl finálový, ale semifinálový, a že velkou vítězkou turnaje se po finále se Stoveovou stala Martina Navrátilová! Komunismus ovšem celý na lži stojí. A tak na jedné straně Martina Navrátilová "přestala existovat" a na druhé straně byla její nadějná sestra-tenistka vyhozena ze sportovního klubu jen proto, že má sestru "ilegálně" v zahraničí... Co vy na to, příznivci Kissingerova "detente"?

SPORTOVNÍ UDÁLOSTI ROKU PŘESTÁVAJÍ BÝT SPORTOVNÍMI...

Největší událostí byla letos přirozeně letní olympiáda v Montrealu. Škoda, že do historie nevstoupí bez mnoha vad na kráse. Nelichotivou sérii zahájili Kanad'ané sami, když nepovolili start na hrách Čínské republice na Tajvanu, ačkoliv to původně Mezinárodnímu olympijskému výboru přislíbili. Přes dvacet afrických zemí opustilo olympijské kolbiště, poněvadž Mezinárodní olympijský výbor nevyhověl jejich žádosti a nevyloučil z účasti Nový Zéland, jehož ragbisté byli na turné v Jihoafrické republice. Sovětský moderní pětibojař Oniščenko byl usvědčen z podvodu a vyloučen z olympijské soutěže. Několika vzpěračům z východní Evropy byly odebrány zlaté a stříbrné olympijské medaile pro používání nedovolených povzbuzujících prostředků. Z tohoto hlediska bylo symbolické, že během olympijských soutěží v Montrealu zhasl olympijský oheň a musel být znovu zapalován. Po hrách hovořili o nutnosti očištění a obnovy olympijské myšlenky jak předseda Mezinárodního olympijského výboru lord Killanin, tak i řecký předseda vlády Caramanlis, který dokonce přišel s návrhem, aby byly olympijské hry pořádány jako za starověku vždy v Řecku, obnovil se tak čistý olympijský sportovní duch a olympiáda byla uchráněna před politickým i rasovým nepřátelstvím. Pro stíny montrealské olympiády však nesmíme zapomínat na její světla. Nepochybně k nim patří nezapomenutelná rumunská gymnastka, Nad'a Comanečová, americký desetibojař, Bruce Jenner, sovětský vzpěrač Alexejev, američtí plavci, basketbalisté a rohovníci, východoněmecká plavkyně Enderová a další... Podobně jako na montrealské letní olympiádě bychom nalezli světla i stíny i na zimních olympijských hrách v Innsbrucku. Navždy se tam však zapsala do historických sportovních análů jména jako Rakušan Franz Klammer, Rosi Mittermaierová z Německé spolkové republiky, Američanky Dorothy Hamillová a Sheila Youngová, nebo sovětské dvojice Rodnina—Zajcev a Pachomovová—Gorškov... V uplynulém roce zaznamenali sportovní příznivci z celého světa také řadu jiných, neolympijských událostí. Utkání Muhammada Alího s Kenem Nortonem v americkém profesionálním ringu; napínavý souboj o titul mistra světa v automobilových závodech FORMULE jedna mezi Angličanem Huntem a Rakušanem Laudou, který téměř skončil Laudovou smrtí; skvělý úspěch československých reprezentantů v ledním hokeji na mistrovství světa v Katovicích i v Kanadském poháru a vynikající série československých fotbalistů, vrcholící titulem mistra Evropy. Mohli bychom vyjmenovávat mnohá další světla uplynulého sportovního roku. Nesmíme však pro ně zapomenout na odpor proti politickému a rasovému nepřátelství ve sportu, jak o něm hovořil současný premiér země, jež dala světu olympijské hry...

NATIONAL HOCKEY LEAGUE

Mužstva americko-kanadské profesionální hokejové ligy NHL vstoupila do čtvrté desítky mistrovských zápasů této sezóny. To je příležitost k zastavení nad touto velmi populární soutěží. Při pohledu na současný stav jednotlivých divizí se nám naskýtá velmi rozmanitý obrázek. Takzvaná Patrickova divize je velmi vyrovnaná. Celek New York Islanders, který je v jejím čele, patří k nejmladším celkům americko-kanadské profesionální ligy NHL. Má však velmi dobré vedení, — je vhodně doplňován novými hráči a své poněkud nečekané první místo si zaslouží. S odstupem tří bodů za ním jsou zatím Atlanta Flames a Philadelphia Flyers. Především od Philadelphie se před začátkem soutěže očekávalo víc. V nedávné minulosti se tento tým totiž pyšnil Stanley Cupem a loni o něj přišel teprve ve finále s výborným Montrealem. V této skupině ovšem není o postupu do závěrečných kol Stanleyho Cupu zdaleka rozhodnuto; šanci mají dokonce i hráči New York Rangers, kteří jsou sice poslední, ale od prvního celku mají odstup pouhých sedmi bodů. Je trochu ironií, že tím prvním celkem jsou právě sousedé newyorských Rangers, hráči týmu Islanders, kteří v poslední době přebírají žezlo, jež v New Yorku odedávna patřilo populárním Rangers. V takzvané Smythově divizi bojují v této sezóně od začátku o první místo týmy Saint Louis Blues a Chicago Black Hawks. Zpočátku vedli Chicago Black Hawks; pak však musel jejich Bobby Orr na čas opět zanechat hry, neboť se musel podrobit menšímu chirurgickému zákroku, při němž mu byly z nohy vyňaty úlomky kosti. Orr je nezaplatitelný hráč, podle trenéra kanadského reprezentačního týmu, Dona Cherryho, dokonce nejlepší na světě. Chicago se radovalo, když jej byt' za hříšné peníze — letos koupilo od Boston Bruins. Orr se však už podrobil pěti operacím zraněných kolen a také v této době sleduje hru svých kolegů pouze za mantinelem. Chicagští pevně doufají v jeho brzký návrat na led, protože potom by opět znatelně stoupla jejich šance v boji o první místo v divizi se Saint Louis Blues.

Za těmito celky jsou v tabulce Colorado Rockies, Vancouver Canucks a Minnesota North Stars, jež patří k letošní sezóně k slabším celkům celé Národní hokejové ligy. Vzhledem k tradici to překvapuje hlavně u týmu Minnesoty... Jak známo, v Národní hokejové lize hrají všechny kluby navzájem mezi sebou, bez ohledu na příslušnost k té které divizi. A tak lze už během sezóny určit nejlepší celek ligy. Letos jím je bezpochyby obhájce Stanleyho poháru, tým Montreal Canadiens, který vede tak zvanou Norrisovu divizi s 48 body. Vyhlídky na účast v závěrečných kolech Stanley Cupu mají v této skupině ještě především Los Angeles Kings a Pittsburgh Penguins. Detroit Red Wings a Washington Capitals se pro letošní sezónu už budou muset s vidinou účasti ve čtvrtfinále Stanleyho poháru pomalu loučit, zvláště tým z hlavního města Spojených států však dokázal, že po svém poměrně nedávném založení se už nemusí za své výkony stydět. Účast 18 mužstev v nejvyšší profesionální americko-kanadské hokejové soutěži někdy vyvolává námitku, že úroveň ligy musela nutně klesnout ve srovnání s dobou před patnácti, dvaceti lety, kdy se soutěže zúčastnilo pět, šest celků, jež ve svých řadách soustředily skutečně nejlepší výkvět americko-kanadského hokeje. Proti této námitce lze ovšem postavit konstatování, že hokej se nyní hraje ve větším počtu měst a roste tak jeho popularita. Raritou snad pro evropské příznivce hokeje může být fakt, že z ligy nesestupuje žádné mužstvo. Tady je ovšem jiný systém, a namísto postupu a sestupu se hrají různé soutěže, odstupňované podle průměrné úrovně jejich účastníků. Dlužíme vám ještě stav čtvrté a poslední divize NHL, takzvané Adamsovy. V čele je tým Boston Bruins, který je letos po Montrealu vůbec nejlepším mužstvem soutěže. Následují Buffalo Sabres a Toronto Maple Leafs. Čtvrtý celek divize, Cleveland Barons, který byl letos zakoupen Clevelandem z Kalifornie, si na své nové působiště zřejmě teprve zvyká a naději na závěrečná kola Stanleyho poháru si bude moci dělat zase až příští rok. V posledních letech se často mezi kanadskými a americkými hokejovými odborníky diskutuje, zda by se nynější úroveň této hry vyrovnala úrovni před dvaceti, dvacetipěti lety. Svůj názor nedávno vyjádřila také bývalá hvězda americko-kanadské profesionální ligy, někdejší pravé křídlo Montreal Canadiens, MAURICE ROCKET RICHARD. Uvedl, že nynější úroveň je nižší, než před dvacetipěti lety a že jen malý počet současných ligových hráčů by se uplatnil za jeho časů, kdy hrálo v lize jen šest mužstev. Za poklonu se může brát v Evropě RICHARDOVO tvrzení, že hokej z jeho dob nyní hrají přední evropská mužstva.

Výroční schůze Klubu Domov

Výroční schůze Klubu Domov se koná v úterý 28. prosince v Lincoln Federal Savings & Loan Assn. na Čermákově tř. v Berwynu.

Pozor na změnu hodiny!

Schůze pro členy klubu začne přesně v 7 hod. večer, aby mohla být do 8 hod. ukončena. Po schůzi nám totiž přijde promítnout čarokrásné obrázky (slides) ze své cesty po Austrálii, Jihovýchodní Asii a Tichomoří Josef Ryšavý, ml., který se právě odtamtud vrátil.

Na promítání slides Josefa Ryšavého, které začne hned po skončení naší schůze — (tedy po osmé hodině) — zveme co nejsrdečněji nejen naše přátele a známé, ale i celou krajanskou veřejnost.

Klub Domov

SPARTA A.B.A.

pořádá

NA ROZLOUČENOU SE STARÝM ROKEM

a na přivítání

ROKU NOVÉHO S DVĚMA SEDMAMI

★ VESELOU ★

★ SILVESTROVSKOU ★

★ ZÁBAVU ★

V PÁTEK, 31. PROSINCE 1976

VE DVORANĚ OLYMPIC

v budově Olympic na Čermákově tř. v Ciceru, Illinois

K TANCI A POSLECHU HRAJE FR. ZÁKROCKÝ, JR.

VÝBORNÁ KUCHYNĚ

ZAČÁTEK V 8:00 HOD VEČER — VSTUPNÉ $5.00

NAŠE VÁNOČNÍ ZASTAVENÍ NA VYŠEHRADSKÉM HŘBITOVĚ



Na Boží hod vánoční roku 1938 ve své vinohradské vile zemřel Karel Čapek, spisovatel světového jména, jehož statě z knihy apokryfů právě v Hlase Národa otiskujeme.

Dotklo jemné srdce plachého a křehkého člověka, který po celý svůj život svým mistrovským perem udatně bojoval proti všem diktaturám a nepravdě za lepší zítřek a rozsévat lásku mezi lidmi.

Pokleknĕme alespoň v duchu u jeho vyšehradského hrobu a pomodleme se u něj za náš znovu porobený národ, který tolik miloval a kterému s oddaností svého pokorného srdce sloužil až do své smrti.

SVATÁ NOC

"Já se ti divím," křičela paní Dinah. "Kdyby to byli pořádní lidé, šli by k starostovi a ne takhle žebrotou! Proč si je nevzali do domu Šimonovic? Proč se jich máme ujímat ausgerechnet my? Copak jsme něco horšího než Šimonovic? Já vím, Šimonova žena by si takovou holotu do domu nepustila! Já se ti divím, člověče, že se tak zahazuješ s já nevím kým!"

"Nekřič," bručel starý Isachar, "vždyť to budou slyšet!"

"At' to slyší," pravila paní Dinah, pozvedajíc hlas ještě víc. "Nevídáno! To by tak hrálo, abych nesměla doma ani pípnout k vůli nějakým tulákům! Znáš je? Zná je někdo? On říká, to je má žena. Povídali, jeho žena! Já vím, jak to u takových poběhlíků chodí! Že se nestydíš pustit něco takového do domu!"

Isachar chtěl namítnout, že je pustil jen do chléva, ale nechal si to pro sebe; měl totiž rád svůj pokoj.

"A ona," pokračovala paní Dinah pohoršeně, "ona je v jiném stavu, abys to věděl. Pro Krista Pána, ještě to nám tak chybělo! Jezus Maria, abychom tak přišli do lidských řečí! Prosím tě, kdes nechal hlavu?" Paní Dinah nabrala dechu. "To se rozumí, nějaké mladici ty neumíš říct ne. Když na tebe udělala ten svůj kukuč, tak ses mohl přetrhnout samou ochotou. Mně bys to neudělal, Isachare! Jen si ustelte, lidičky, je tam ve chlévě slámy habaděj! Jako bychom byli v celém Betlémě jenom my, kdo mají chlívek! Proč jim Šimonovic nedali otep slámy? Protože Šimonka by si to nedala od svého muže líbit, rozumíš? Jen já jsem takový ešlapek, že na všechno mlčím —"

Starý Isachar se obrátil ke zdi. Snad přestane, mínil; ona má trochu pravdu, ale dělat tolik řečí pro jednou —

"Brát cizí lidi do domu," rozjímala paní Dinah ve spravedlivém hněvu. "Kdo ví, co je to zač? Teď abych celou noc strachem nezamhouřila oka! Ale to ti je jedno, vid'? Pro lidi ty všecko, ale pro mne nic! Abys ty vzal jednou jedinkrát ohled na svou udřenou a churavou ženu! A ráno abych po nich ještě uklízela! Když ten člověk je tesař, proč není někde na práci? A proč zrovna já mám mít tolik trápení? Slyšíš, Isachare?"

Ale Isachar tváří ke zdi dělal, jako by spal.

"Pancuko Maria," vzdychla paní Dinah, "mám já to život! Celou noc abych nespala starostí... A on si spí jako dřevo! Mohli by nám odnést celé stavení a on si chrní... Bože, mám já to svízel!"

A bylo ticho, jen starý Isachar pozorně členil tmu svým chrupáním.

K půlnoci ho vzbudilo z dřímoty potlačované ženské zasténání. I safra, lekl se, to bude něco vedle v chlívku! Jen aby to nevzbudilo Dinu... To by zas bylo řečí!

I ležel nehnutě, jako by spal.

Po chvíli bylo slyšet nový sten. Bože, smiluj se! Bože, dej, at' se Dinah neprobudí, modlil se v úzkostech starý Isachar, ale vtom už cítil, že se Dinah vedle něho vrtí, zvedá se a naposledy naslouchá. Bude zle, řekl si zdrceně Isachar, ale zůstal pěkně ztichla.

Paní Dinah bez hlesu vstala, přehodila přes sebe vlňák a vyšla na dvůr. Asi je vyhodí, řekl si bezmocně Isachar. Já se jí do toho míchat nebudu, at' už si dělá, co chce...

Po jakési podivně dlouhé a tlumené chvíli se paní Dinah vrátila, opatrně našlapujíc. Isacharovi se cpalo zdálo, že chrastí a praská nějaké dříví, ale rozhodl se, že se ani nehne. Snad je Dině zima, mínil, a dělá si oheň.

Pak se Dinah znovu potichu vykradla. Isachar pootevřel oči a viděl nad planoucím ohněm kotlík s vodou. Nač to je, řekl si s podivem a hned zase usnul. Probudil se teprve, když paní Dinah takovými zvláštními, horlivými a důležitými krůčky běžela s dýmajícím kotlíkem na dvůr.

I podivil se Isachar, vstal a trochu se ustrojil. Musím se podívat, co je, řekl si energicky, ale ve dveřích se srazil s Dinou.

Prosím tě, co tak běháš, chtěl vyhaknout, ale ani se k tomu nedostal. "Co ty tu máš co okounět," utrhla se na něho paní Dinah a zas běžela na dvůr s nějakými klůcky a plátýnky v náruči. Na prahu se obrátila. "Jdi do postele," rozkřikla se přísně, "a... a neplet' se nám tady, slyšíš?"

Starý Isachar se vyštrachal na dvorek. Před chlívkem viděl bezradně třít ramenatou mužskou postavu, i zamířil k ní. "Jojo," bručel chlácholivě. "Vyndala tě, že? To víš, Josef, ty ženské..." A aby zamluvil jejich mužskou bezmoc, ukazoval honem: "Koukej, hvězda! Viděls už někdy takovou hvězdu?"

(1930)

Nastal přeradostný čas,
všichni věřící se radujme!
Přišel na svět Mesiáš,
Pánu Bohu za to děkujme!

VESELÉ VÁNOCE
A
POŽEHNANÝ NOVÝ ROK 1977

všem našim důstojným pánům, ctihodným sestrám,
členstvu, přátelům, četným dobrodincům
a obětavým pracovníkům

přeje

NÁRODNÍ SVAZ
ČESKÝCH KATOLÍKŮ

Dp. Francis PŘIBYL, kaplan N.S.Č.K.
Mildred R. JANDA, předsedkyně
Rt. Rev. Abbot Thomas HAVLÍK, O.S.B., místopřed.
Albina M. MAREK, tajemnice
Elsie NEVŠÍMAL, pokladnice
a
ředitelé všech místních odboček

MERRY
CHRISTMAS
AND A
HAPPY NEW YEAR

TO ALL THE PEOPLE OF CICERO
AND ALL OF OUR FRIENDS

CHRISTY BERKOS.....PRESIDENT
JOHN F. KIMBARK.....CLERK
GERALD B. RESNICK.....COLLECTOR
LEROY J. LAWNICZAK.....SUPERVISOR
FRANK A. MURIN.....ASSESSOR
OTTO F. DANEK.....TRUSTEE
BEN DARDA.....TRUSTEE
GERALD DOLEZAL.....TRUSTEE
MICHAEL A. LONGO.....TRUSTEE

ELECTED OFFICIALS
TOWN OF CICERO

Z NAŠICH KRAJANSKÝCH MISIÍ

Misie sv. Vojtěcha

464 Plains Rd. W. L7T 1H2. Burlington. Ontario, Canada
Tel. 416-523-1932

(Dokončení z min. čísla.)

Tak to dělal vždy v minulosti. Pán Bůh zaplať, Excellence, a dejž Vám dobré zdraví k výkonu tak obtížného úřadu v pražské arcidiecési! (Či snad bych ho měl oslovit Vaše Emminence? Kdož ví, kdo je ten kardinál v srdci sv. Otce Pavla VI? A i pan Karel Pekárek nás pozdravoval ze San Antonio, Florida. Nechť Pán potěší tuto trpící, ale naději a víru ve vítězství lásky vždy mající rodinu. Pán je odmění; kdo můžeš, prosím, pomoz jim, hlavně v době vánoční. Nechť Pán posílí nemocnou pí. Pekárkovou!)

Dne 14. září oslavil náš pan biskup Pavel Reding 10 let svého biskup. svěcení. V ten samý den jsem se chystal na misijní cestu do severního Ontaria a USA — ještě před odjezdem jsem jel navštívit nemocné v nemocnicích, a tu jsem byl sražen autem opilého řidiče a to hlava na hlavu. Mé auto bylo úplně zničeno a utrpěl jsem úraz levé ruky a zad. Dodnes to léčím. Ruku jsem měl 3 týdny v sádře, ale vyléčená není a asi již nikdy nebude. Kotníky jsou rozdrcené, ale mohu rukou hýbat i prsty ohýbat. Cvičím každý den a máčím jak záda tak i ruce v teplé vodě. Kdybych neměl "seat belts" jistě bych na tom byl hůře, možná i 5 stop pod zemí. "Deo gratias" — Pán mě tu ještě nechal, snad mě tu ještě potřebuje. Budu pracovat pro čest a slávu Boží jak nejlépe budu moci.

Dne 16. září jsme slavili svátek Sv. Ludmily. Téhož 16. září oslavil 40 let svého kněžství dp. farář Slov. osady sv. Cyrila a Metoděje, O. Imrych Fuzy; v tom samém měsíci se narodil mladým Švirgům v Newmarket, Ontario, chlapeček Antonín. Přetím, 5. září byl pokřtěn syn manželů H. Wihoda, Richard Jan. V létě, 2. srpna se narodila manželům K. Šubrta v Torontě dceruška Liduška a 2. září slavil své 73. narozeniny p. Frank Hartman z Burlingtonu; na Sv. Ludmilu pí Hartmanová, ale kolikeré, kdož to ví? 90 let se dožila 6. září pí. Marie Pavliňáková z Detroit, Mich. V září získali akademické tituly p. Ludvík Urban mladší, Ph.D. — slečna Halina Ryšavý BSc. a sl. Marilyn Rose Matašeje B.A. V říjnu slavil 64. narozeniny p. Jan Josefík a pí. Miluška Knapová — kolikáté, to se prý neříká. 12. října p. F. Hašek slavil 60. narozeniny a pí. E. Štrajtová 30. Stará pani Marie Štrajtová 80. narozeniny. Všem, kteří se narodili a dosud žijí, blahopřejeme; rovněž těm, kdo dosáhli akademických titulů, nechť užijí svého vzdělání pro slávu Boží a blaho lidí.

V měsíci říjnu jsme se modlili sv. Růženec každou středu večer. 16.—17. října jsme konali naše podzimní duchovní cvičení. Bylo nás 15 a bylo to opravdu milé a dušim užitečné sejití se s našimi lidmi i z jiných míst Ontaria. 28. říjen oslavila misie mší svatou a vzpomínkou na naše drahé padlé za svobodu našeho státu. Odpoledne se konala oslava v Hamilton Multicultural Centre. I tam se sešla slušná hrstka lidí. Koncem října byl založen misijní kulturní a debatní kroužek, pod vedením dr. Josefa Svobody. Již byly promítány 2 filmy — "Pout' do Lurd" a "Panna Maria Fatimská — Modlitba sv. Růžence"

Tyto události a oslavy byly rázu radostného, ale my ještě žijeme v slzavém údolí, a tak jsme poznali i dost bolesti v druhé polovině tohoto roku. Na věčnost nás předešli: Otec p. Václava Lomíče z Prestonu; otec p. Ladislava Lanze z Burlingtonu; 23. srpna náš mladý krajan, žijící v Mexiku, p. Sáša Fučíkovský; 30. srpna náš farník p. Otto Stevens-Stejskal; v září nás opustila maminka p. Jaromíra Doláka, pí. Anděla Bohdalová z Hamiltonu. V srpnu, ještě bratr Otce Jiřího Pavelky, p. Michal Pavelka. 30. září postihlo dvě naše mladé rodiny veliké neštěstí: pánové Milan Lenk, 44 let, a Miroslav Krátký, 38 let, se utopili nebo jinak zahynuli ve vodách jezera Erie. Jejich těla se našla v jezeře teprve asi po 25 dnech. Byli pohřbeni z našeho kostelíka dne 11. listopadu. 3. října zemřel p. Jaroslav Zákranský v Collingwood, Ont. a pochován byl na Batawě, Ont., kde je tolik našich bat'ovců uloženo ku dni vzkříšení. Mši sv. jsem za něho sloužil v kostele v Collingwood, vezl mě tam p. Hašek, jelikož jsem byl poraněn na ruce a neměl auto. Tragedie však neskončily a 20. listopadu se zabil v letadle p. Rudolf Svoboda, 28 let starý, který konal služební let pro jednu kanadskou leteckou společnost. Letadlo bylo donuceno nouzově přistát — (asi vzdušnými piráty) — a při přistávání se vzňalo. 4 členové posádky v troskách zahynuli, jeden se zachránil s mnohými popáleninami. Pochován byl v Kitchener, Ont., 30. listopadu. R.I.P.

V listopadu jsme měli v našem kostele p. biskupa Pavla Redinga. Na Dušičky, 2. listopadu sloužil v přeplněném kostele 2krát mši sv. za duše v očistci. Kostel se mu po nové úpravě moc líbil. Každou středu jsme měli v 7 hod. večer Křížovou cestu za duše v očistci. Naše ctih. sestřička Anička Rektorová a p. ing. Z. Kubínek pochodovali 30 km. "Walkaton" pro katolické vyšší školy, aby získali školám asi 123.000 dolarů. Blahopřejeme jim k této akci.

Zima, mrazy a větry začaly letos časně. Když jsem se minulý rok nastěhoval do našeho kanadského "VELEHRADU" na 464 Plains Rd. W., bylo docela mírné počasí; letos mrzne jen to praští a olej v peci mile plápolá. Kolik asi starostí nám přinese tato zima? Ale horší zima je u lidí, kteří nemají to štěstí víry v tu plápolavě přející "pec lásky" Ježíše Krista!

Nastal advent, prosinec, je doba předvánoční; jaká bude pro mne doba vánoční? Narodí se ve mně teplo Kristovy lásky, nebo bude v mé duši tma a zima, zima horší než je ta venku.

Modleme se, bratři a sestry, abychom nezmrzli uvnitř, nikoliv zvenku. Učme naše děti pravému náboženství. Americké i kanadské školy říkají dětem, že přijde "Santa Claus". My je učíme, že 5. prosince k nám do misie přijde sv. Mikuláš, a o vánocích se narodí Ježíšek. A tímto adventním časem zakončíme starý rok.

V neděli po mši sv. 5. prosince 1976 nadílel v našem misijním domě sv. Mikuláš. Přišel se zlatou biskupskou berlou, v mitře a v kněžském rouchu, nikoliv v obleku šaška. Naše děti se naučily české říkanky, a ty nám před sv. Mikulášem pěkně přednesly. Za to byly obdarovány.

Socha Panny Marie dostala už konečně novou ruku, za tu co ji vandalové urazili. Již tedy není "invalida". Opět plnýma rukama rozdává Boží milosti o které ji prosíme, neb Ona je "Prostřednicí" všech milostí.

V listopadu se slavil měsíc dobré knihy. Jelikož těch knih se v listopadu mnoho neprodalo, máme dost dobrých knih na skladě. Bude to zajisté krásný dárek jak pro děti, mládež i pro dospělé. Darujte na vánoce knihu. Našim ndp. biskupům ve vlasti napište vánoční a novoroční pozdrav. My v Hamiltonu a Burlingtonu i v Kitcheneru jim ho pošleme na českých vánočních pozdravech. Máme je na skladě: 10 za $1.50 — ještě z bývalé tiskárny Českých benediktinů v Chicagu. Máme i anglické 15 za $1.75, kdo by měl zájem. Také jsme zahájili sbírku pro NEPOMUCENUM v Římě. Buďme štědří, zachraňme tento náš jediný čs. seminář ve svobodném světě před šakaly, kteří ho hladově obíhají (rozuměj čs. vláda).

18. prosince se vdala Helenka Franclová v Toledo, Ohio; 10. prosince tomu bylo 6 let, co zemřela v Detroit pí. Bronislava Dostálová a 4. prosince 4 léta od smrti Msgr. Josefa Bezdíčka; 12. prosince 3 léta, co nás opustil v Praze spisovatel dr. Josef Knap. R.I.P.

Vánoce oslavíme 24. 12. o půlnoci, okolo nových ježíčků. Po slavném "Te Deum" 31. prosince půjdeme z kostela do misijního domu a při krbu a sklence vína, s písněmi, našimi národními, přivítáme Nový rok 1977. Budeme se těšit, že nás Pán Bůh zachová pohromadě po celý příští rok, že se nám nepřihodí tolik tragédií jako během tohoto odcházejícího roku 1976.

Přátelé, čtenáři, vyprošujeme vám a vašim drahým zde i ve vlasti hojnost Pánova požehnání o svátcích vánočních a hodně zdraví do nového roku 1977. Totéž redakci a administraci "Hlasu Národa". Nezapomeňte si předplatit, anebo i doplatit "Hlas Národa" za minulý rok. Katolík přestal existovat, Hlas Národa nepřebral předplatné, které jste si možná zaplatili dopředu. (Já měl předplaceno asi na 5 let.) Hlas Národa začal od piky a bude vám sloužit dobře i lépe dále, když si ho udržíte, když ho doporučíte jiným. Je nás dost, jenom není dost té dobré vůle, která by byla ochotná pochopit, že krajanské a exilní noviny nutně musí a mají sloužit všem našim generacím.

Čtěte Hlas Národa, plat'te Hlas Národa, doporučujte Hlas Národa, rozšiřujte Hlas Národa! — Inserujte v něm, vzpomínejte, blahopřejte svým známým! Jen tak bude moci dlouho zvučet naší řečí v této americké zemi a i jinde ve světě.

Žehná vám všem, modli se za vás a za Vaše drahé.

Váš přítel, kněz
Josef Šach

Všem sportovcům, zasloužilým i "vysloužilým",
všem nadějným sportovním hvězdám,
fanouškům, přátelům, příznivcům
a všem našim krajanům dobré vůle
všude na světě

přejeme

VESELÉ VÁNOCE
A
ZDRAVÝ I ÚSPĚŠNÝ ROK
1977

SPARTA A.B.A.

RADOSTNÉ SVÁTKY VÁNOČNÍ
A ÚSPĚŠNÝ A SPOKOJENÝ NOVÝ ROK
1977

všem svým klientům a přátelům

přeje

JERRY J. BROUSIL

ČESKÝ PRÁVNÍK

Telefon: 863-3759

5706 West Cermak Road, Cicero, Illinois

Ve Stockholmu byly rozdány Nobelovy ceny

Stockholm. — Dne 10. prosince byly ve švédském hlavním městě švédským králem rozděleny Nobelovy ceny za rok 1976. Po prvé v dějinách všichni laureáti těchto cen byli Američané. Švédští rozhodčí o výběru kandidátů dali jasně najevo, že toto letošní udělení cen nebylo darem Spojeným státům k jejich 200. výročí, nýbrž že vybraní laureáti si toto vyznamenání opravdu zasloužili. Získání těchto cen tedy svědčí o jedinečné úrovni amerického vědeckého a kulturního života.

Každý laureát ceny tradičně pronese přednášku, vztahující se k jeho oboru. V neděli 12. prosince promluvil chicagský spisovatel Saul Bellow, držitel Nobelovy ceny z literatury, před 500 pozvanými hosty. Řekl, že lidstvo dnes touží po nové definici sebe sama a své existence, a že je úkolem literatury a umění tuto definici nalézt.

Člověk touží po širším, ohebnějším, souvislejším a obsažnějším vypsání toho, co opravdu je, kým je, jaký je smysl jeho života. Od 19 století je definován pojmy společenského prostředí, lidské přirozenosti, sociální třídy, politického přesvědčení, pohlaví, myšlení, fyzického vesmíru a vývoje života. Sám však cítí, že je něco více, než udávají tyto pojmy. Je něco více než je souhrn mechanických modelů, jež objevila věda. Úkolem umění je objevit jeho pravou podstatu. Za tím účelem je nutno ubránit se před odlidštěním, před nátlakem kolektivních mocností, jež se chtějí zmocnit lidské duše, a proniknout z moderního ruchu do klidné vnitřní "ohrady" člověka, aby ho ohlušily.

Posledních 50 let krizí způsobilo, že dnešní člověk se zbavuje předsudků a méně věří ideologiím; na druhé straně touží po jistých trvalých lidských hodnotách, jako jsou pravda, svoboda, moudrost.

Psychologové, sociologové, historikové, žurnalisté a spisovatelé podávají pouze částečný popis toho, co člověk je. Spisovatelé, kteří ve svých románech líčí člověka jako spotřebitele, veřejného zaměstnance, vědce, konstruktéra, businessmena, milence či diváka televize, podávají pouze povrchní obraz člověka. Sami však zároveň cítí, že člověk je něco mnohem více, něco mnohem lepšího a hodnotnějšího, přes všechny jeho vášně, zlobu a nedostatky. Postupem doby se spisovatel stává moudřejším, zbavuje se svých předsudků, nespokojuje se s povrchním znázorňováním člověka a snaží se proniknout k jádru věci, k samotné podstatě člověka, k pravému smyslu jeho života. Tuto zkušenost aspoň sám Bellow učinil, a tento směr se zračí v jeho díle. Lidé se v jeho románech poznávají a prostě je čtou.

V pondělí prof. Milton Friedman, laureát Nobelovy ceny z ekonomie, stejně jako spisovatel Bellow, je chicagský občan. Ve své přednášce zdůraznil, své odborné přesvědčení, že hospodářská rovnováha bude opět získána respektováním nabídky a poptávky a nikoliv vládními zásahy, udržujícími výši cen a mezd, ani vládním nátlakem na soukromé podniky. Také řekl, — že osmiprocentní nezaměstnanost ve Spojených státech je bezobsažným pojmem. Plná zaměstnanost je nedosažitelná, protože jakási "přirozená nezaměstnanost" bude existovat vždycky. Nyní například jsou ve Spojených státech nezaměstnaní pouze nezletilí mladíci, ženy, ti, kteří pracují pouze část dne a ti, kteří dávají přednost podpoře nezaměstnanosti před zaměstnáním. Tyto okrajové kategorie však bude vždycky těžké zařadit do pracovního provozu.

Komunisté a jiní levicoví extrémisté demonstrovali proti Friedmanovi, protože měl nedávno v Čile několik přednášek o národohospodářství. Tito marxisté se dovolávali "svobody" pro čilský lid a žádali nahrazení "násilně vnucovaného" kapitalismu čilskému lidu marxistickým kolektivismem. Sám prof. Friedman podotkl, že jejich metody silně připomínají taktiky nacistů.

Snad jednou i učený pan. profesor Friedman řekne světu naplno, že komunistické metody jsou skutečně jen zmezinárodnělé nacistické metody, a že marxistický kolektivismus byl až dosud každé zemi tzv. socialistického bloku násilně vnucen proti vůli lidu.

XXVI. VÝROČNÍ PLES Oblastního výboru Čs. národní rady

Oblastní výbor Čs. národní rady americké pořádá svůj XXVI. výroční ples v sobotu večer

22. ledna 1977
v obou sálech Sokola Tábor
(1602 So. Clarence Ave., Berwyn, Ill.)

Plesový výbor, kterému předsedá paní Milada Ferjenčíková, již zahájil pečlivé přípravy, tak aby ples ČSNRA byl tak jako v předchozích letech radostnou společenskou událostí.

Ples bude zahájen představením debutantek, které se svými společníky zatančí polonézu, a tanečním vystoupením taneční skupiny Beseda, vedené paní Miladou Červinkovou; Beseda zatančí mazurku a během večera vystoupí ještě předvedením valčíku.

Rodiče dospívajících dívek mohou své dcerky přihlásit k účasti v předtančení debutantek tel. zavoláním do úřadovny ČSNRA tel. č. 656-1117. Polonézu nacvičí s debutantkami pí. M. Červinková. Je třeba, aby rodiče své dcerky přihlásili k nacvičování tance co nejdříve.

Plesový výbor se těší, že si datum 22. ledna již dnes poznamenáte do svého kalendáře, a že se na plese Oblastního výboru Čs. národní rady, pořádaném v obou sálech Sokola Tábor, všichni opět shledáme.

Přípravný
plesový výbor ČSNRA

Hodně duchovních radostí
z narození Spasitele
a spokojený rok 1977

přeje

všem krajanům a zákazníkům

SVEC & SONS
FUNERAL HOME

6227-29 W. Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402
phone: GUnderson 4-2050 — BIshop 2-2027

PŘÍJEMNÉ SVIATKY
ČITATIELOM
HLASU NÁRODA

preje

DR. JURAJ PODZÁMSKÝ

Krásné prožití svátků vánočních,
hojnost zdraví a úspěchů
v celém roce 1977

přeje

svým členům, zákazníkům a přátelům

JAROMÍR KOUDELÍK,
manažér

CHICAGO COOPERATIVE S.&L.ASS.

3821 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Tel. 521-3270

KLIDNÉ PROŽITÍ VÁNOC
všem našim krajanům,
u jejichž štědrovečerního stolu
bude letos někdo po prvé z rodinného kruhu chybět,
radostné a veselé vánoce
všem našim přátelům a známým,
hojnost zdraví a radostné spokojenosti
v celém novém roce

přejí

MARIK H. & SONS

2534 So. Pulaski Rd., Chicao, Ill.
LA 1-3972

6507 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
GU 4-6310

Co nelze vyjádřit slovy,
vyjádřite květinou
. . . v lásce, radosti i smutku

VŠEM NAŠIM ZÁKAZNÍKŮM, PŘÁTELŮM
A ZNÁMÝM

přejeme

MILOSTIPLNÉ VÁNOCE
A
ÚSPĚŠNÝ NOVÝ ROK 1977

SOUKAL FLORAL COMPANY

Flowers for all occasions

6118 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60638
Greenhouses — 5338 South Mason Avenue
Phone: REliance 5-1000 — POrtsmouth 7-7055

Ing. arch. Vladimír Richter:

VÁNOCE A STAVITELÉ

Jak svatý František z Assisi slavil vánoce

Jedním z míst, jež svatý František miloval nejvíce, je Greccio, městečko v Itálii, visící na strmém skalním úbočí, s klášterem františkánským, vybudovaným na druhém útesu. Široká dolina dělí od sebe město a klášter, jejž postavil jeden Bohu známý bohatý a zbožný měšťan assiský.

Pod chrámem se vchází do tmavé jesličkové kaple, chovající i několik památek na světce: Je to maličký mosazný krucifix a dva mosazné svícny. Vedle nich je obrázek sv. Rodiny u jesli v gotickém rámečku, který sv. František nosíval při sobě. Svědčí o lásce, jakou lnul bratr František k novorozenému Ježíšku.

Po straně oltáře je vymalována freska, znázorňující vánoční mši v Greciu. Na evangelní straně oltáře leží dítko Ježíšek. U jesli klečí sv. František v dalmatice a kolí se před narozeným. Za ním vykreslil umělec tři ženy a muže, jenž má být onim mecenášem, který vybudoval klášter. Klečící sv. František je bez stigmat, neboť vánoční noc v Greciu byla slaveno rok před tím, než byl stigmaty vyznamenán.

PŮLNOČNÍ V GRECIU

Sv. František se vracel rozradostněn z Říma, protože papež potvrdil bullou řeholi Menších bratří, kterou mu světec předložil. Mimo to dovolil mu Otec křesťanstva slavit půlnoc vánočním způsobem, jak v Církvi do té doby nebývalo.

Sv. František požádal svého přítele, aby vše připravil. "Přeji si oslavit svatou noc Narození Páně s tebou. Venku v lese najdeš sluj ve skále, a tam postavíš jesle, naplněné senem. Pak tam musí být také vůl a osel, zcela tak, jak v betlémském chlévě. Chci jednou doopravdy slavit příchod Syna Božího na svět tak, abych vlastníma očima viděl, jak chudým a ubohým chtěl pro nás být."

Večer před oslavou Narození Páně bylo vše přichystáno. Kolem jesliček se tlačily zástupy věřících, držíce v rukách plamenné pochodně. Před nimi stáli bratří františkáni s hořícími svícemi. Na jeslích, které byly upraveny jako mensa oltáře, byla sloužena mše svatá. Jednu chvíli jakoby Františkův přítel uviděl v jesličkách skutečné spící dětátko. Pojednou k němu přistoupil bratr František, vzal je do náručí, a dětátko, něžně se usmívajíc, hladilo svýma ručkama vousatý jeho obličej a šedý hábit.

Po evangeliu vystoupil sv. František, oblečen v rouchu jáhna. Tomáš z Celana, světcův životopisec, píše o něm toto: "Přemožen plností své zbožnosti, stál světec Boží u jesli. Jeho mocný, jasný a zvučný hlas vyzývá všechny, aby hledali nejvyšších statků". Sv. František káže! Mluví o chudém králi, jenž se narodil této noci v městě Davidově. A kdykoliv chtěl vyslovit jméno Ježíš, přemáhal ho oheň lásky a nazýval ho DÍTKEM BETLÉMSKÝM.

Na místě, kde stály jesle, byl později posvěcen Pánu chrám a nad jeslemi zbudován oltář na počest blahoslaveného našeho otce Františka. Kde kdysi němá tvář pozřívala seno z jesli, tam nyní lidé přijímají ke spasení duše i těla tichého Beránka, Pána našeho Ježíše Krista, jenž v nevýslovné lásce dal své tělo za život světa a jenž s Otcem a Duchem svatým živ je a kraluje ve věčné slávě božství po všechny věky věků. Amen.

Nad jesličkovou kaplí je dodnes nápis, který hlásá, že v ní svatý František položil Ježíška do jesli, a od františkánských dob se rozšířil v celé církvi zvyk stavění vánočních betlémů, tolik zdomácnělý i v naší rodné vlasti.

STAVITELÉ KATEDRÁL A IBSENŮV SOLNES

Znáte je, ty velké stavitele středověké, budující gotické katedrály, jež prchají od země, chtějíce dostihnout klenby nebes? Znáte ty Renaldy, Petry z Kraonu, aneb i ty naše F. Matyáše z Arrasu, Petra Parléře až po architekta našeho věku — Kamila Hilberta, který svatovitský chrám v Praze dokončil.

Stavitelé středověkých katedrál tvořili své dílo z náplně lásky k Bohu. Jejich srdce byla zanícena plamenem. Každý z nich uvažuje o nesmírné velebnosti Hospodina, utíká do samoty, aby se připravil. Medituje, žhne touhou stavět a cítí, jak tuhnou jeho údy i jeho srdce. Prosí, zalévá svou prosbu slzami, naplňuje se Bohem, jenž je Láskou, aby měl základ, z něhož by čerpal. Oproštěn od veškeré přítěže, vrací se k lidem a klade konečně základy. Věří, a proto je schopen činu. Doufá, a proto vtělí myšlenku v čin. Miluje, a proto ztělesnění myšlenky se daří.

Tak asi pojal Zeyer svého Renalda v Karolínské epopeji a P. Klaudel Petra z Kraonu ve zvěstování Panny Marie.

A zde máme jiného stavitele: Vyrůstá z doby malé, skeptické a pochybovačné a není proto schopen stavby chrámu. Ibsenův stavitel Solnes nemůže tvořit, poněvadž je duševně i duchovně roztříštěn a má strach z jara mládí. Tvůrce potřebuje velké víry a Solnes, jenž je typem malých lidí včerejška, nemůže věřit. Nemůže, poněvadž jeho nitro se láme a chce ze sebe vytrhnout čin, volá Hildu. Ona je mládím, které má život. Solnes chce svou vnitřní rozpoltěnost zaplnit tvorem, a proto již nebude stavět chrámy Bohu, ale jen lidské příbytky. Jeho duch není schopen rozpjetí, a když vyleží na věž, aby řekl Bohu, že se Ho zříká, že mu nebude stavět, řítí se. Jeho skepse ani tehdy neustoupila víře, a jeho strach lásce!

* * *

STAVITELÉ BETLÉMŮ Z TŘEBÍČE

Poznal jsem je při zajímavé soutěži v třicátých letech o poslední neděli adventní. Dodnes za toto poznání vděčím svému příteli p. prof. Františku Vítkovi, rodáku třebíčskému.

Bylo jich mnoho a viděl jsem je při poctivé práci v obou prostorných sálech třebíčské orlovny — Sušilova domu — ponejvíce chlapce ve stáří od 8 do 14 let. Jdouce ve šlépějích svých otců, kteří jsou po celém světě známými odborníky "betlémáři", znamenitě se hoši tužili. V malých skupinách, ze své vlastní iniciativy, a dle svých návrhů doma vyrobených detailů, stavěli historický Betlém — Davidovo město. Po pravdě řečeno, byl jsem jejich technickou dovedností a vynalézavostí velmi překvapen, jak uměli v plném rozsahu synthéze a harmonie své detaily skloubit v budovy prosté i výstavné paláce a tyto pak "urbanisticky" seskupit kolem Božího příbytku. Stavební kubusy zcela odpovídaly architektuře tehdejší doby a kraje. Nicméně, ústředním motivem onoho stavitelského dění byl příbytek Narozeného, kterému mladí "architekti" věnovali zvláštní a radostnou pozornost jako zbožní katoličtí křesťané. A to jsou třetí stavitelé, jejichž vzpomínku ve mně vykouzlilo slovo "Vánoce". To malé lidstvo, jež tam v Třebíči vystavělo první chrámy Pánu. Přirozeně, dnes již tam takové soutěže nejsou — to je příznak doby, proto tam doma ani orelské Jednoty nejsou.

Mladí orelští stavitelé v Třebíči byli duchovně schopni v rozpjetí svého mládí tvořit; nebyli vnitřně rozpolceni a měli k Božskému Dítěti Lásku a Víru. Ještě dnes, po tolika desetiletích, cítím v nich ozvěnu středověké jednoty v člověku křesťanském.

I dnes ve svobodném světě staví jesličky. Dětí, které svítí a září bělostí duše, jejichž srdéčka zpívají a jásají vstříc Ježíškovi, jichž ručičky radostně tleskají láskou k tomu, jenž leží na seně. A staví a staví,, a když jim spadne stavební součástka nebo figurka ovečky, prosí: Ježíšku, ať se mi to podaří! A otec či maminka, jejichž srdce bylo živcem třebas rozryto, jejichž rozum je možná zakalen skepsí, se sklání k děcku, utřou slzu v oku a pomáhají stavět.

I ty člověče, stav a tvoř!

* * *

Modleme se, sestry, bratři a milí přátelé, i ty, orelská mládeži, abychom se i my stali zdatnými a dobrými zedníky na stavbě nového světa, který by si zamiloval Narozené Dítě v Betlémě, poznal pravdu jeho evangelia a stal se chrámem Božím tím, že každý člověk bude ctit v druhém člověku Boží přítomnost.

* * *

Podle jednoho předvánočního vyprávění nezapomenutelným učitelem dp. dr. S. Braito, ředitelem kursů Vyššího náboženského vzdělání v Brně, po mnoha desítiletích povídku — "Jak sv. František slavil vánoce" — upravil a napsal vzpomínku na stavitele

Braitův ctitel V. R.

PĚKNÉ PROŽITÍ VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ
HOJNOST ZDRAVÍ A SPOKOJENOSTI
V NOVÉM ROCE 1977

všem svým zákazníkům

přeje

ROBLEN REALTY

3759 W. 26. St., Chicago, Ill. 60623
Tel.: 277-2422

RADOSTNÉ PROŽITÍ SVÁTKŮ VÁNOČNÍCH

všem našim hostům a jejich přátelům

přeje

OLD PRAGUE RESTAURANT

American and Bohemian Cuisine

5928 W. Cermak Rd., Cicero, Ill.
TOwnhall 3-1106 — BIshop 2-1694

PRIVATE DINING ROOMS ● IMPORTED BEER ON TAP
featuring . . .
Roast Duck ● Roast Pork ● Pickled Beef Tenderloin
Homemade Kolacky & Apple Strudel

Všem starým i mladým, nemocným a opuštěným lidem
z našeho českého a slovenského národa
ve staré vlasti našich předků i roztroušeným po celém světě,
kam tento náš milý Hlas Národa dolétne,

přeji

MILOSTIPLNÉ VÁNOCE a POŽEHNANÝ NOVÝ ROK 1977

▲ ▲ ▲

K uctění světlé památky mého drahého manžela

VINCENT VRDSKÝ

a tragicky zahynulé dcerušky

ZDENIČKY

posílám tento pozdrav křesťanského pokoje a míru všem našim lidem dobré vůle, abych tím tak i trochu pomohla našim stále lepším novinám Hlasu Národa, které nás tak upřímně po celém světě spojují.

Vaše krajanka AURELLIA VRDSKÝ

Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ

Sem mám udělat nějakou povídačku — nesmím na to sakra zapomenout!.

Výkaz členských příspěvků a darů:

Nejprve: V poslední zprávě Národního svazu bylo uveřejněno, že dar $500 od Msgr. Petra Lekavého, Cavalier, N.D., byl ze zvláštní sbírky osadníků. Dnes tuto zprávu opravujeme, protože dar $500.00 od Msgr. Lekavého byl jeho osobním darem pro Nepomucenum.

Správně mělo býti uveřejněno: $500.00 — zvláštní sbírka osadníků Panny Marie Lurdské, Cleveland, O., dp. John J. Anděl, farář.



Od Jezulátka z betlémských jeslí budeme vyprošovat všem našim členům, dobrodincům a příznivcům, roztroušeným po mnohých státech naší drahé vlasti americké, nejen radostné a klidné prožití svátků vánočních, ale i hojnost Božího požehnání, zdraví a životní pohody do nového roku Boží spásy L.P. 1977.

Distriktní Svaz českých katolíků v Chicagu, Ill. z výtěžku Dne českých katolíků rozdal:

$2000.00 — pro dobro Svazu;

$1.000.00 — pro Kolej sv. Prokopa v Lisle:

$1.000.00 — pro Nepomucenum v Římě;

$500.00 — pro Hlas Národa.

* * *

Pí. Frances Chulik, Chappel, Neb., poslala $350 pro následující:

$100.00 — Pro Nepomucenum;

$100.00 Chrám Páně v Lisle:

$50.00 — Mešní Intence pro kněze v Římě;

$50.00 Dům Kardinála Berana v Římě;

$25.00 — Domov sv. Benedikta pro stařenky a starce;

$20.00 Pro chudé studenty;

$5.00 Členský příspěvek.

Členské příspěvky:

$100.00 Katolický Dělník #130.

$25.00 — Czech Catholic Union, Cleveland, O.; Our Lady of the Mount Soc. # 143, C.C.U.; St. Joseph Soc. #156, C.C.U.

$10.00 Barbora Konas, Cleveland, O.: K.J.Z.T. #99; SS Cyril & Method, Ct. #2210, C.O.F.; Czech Cath. Union of Texas: Mary Vosicky, Western Springs, Ill.; Bicek's House of Flowers, Chicago, Ill.; Lucas Lexa, Rice Lake, Wis.; Mr. & Mrs. James Hajek, Glen Elyn, Ill.; Frank Taborsky, Omaha, Neb.; Fr. & Louise Drab, Long Island, N.Y.; Mary Suchy, Maple Hts., O.; St. Ludmilla Soc. #27, C.C.U.; Cath. Workman #120; Dr. Fr. Kral, Lima, Pa.; Dr. James & Vera Pelech, Oak Brook, Ill.; Dr. Chas. C. & Bessie A. Lukovsky, Omaha, Neb.; Associated Czech Courts, C.O.F.; K.J.Z.T. #93; Rev. Vojtěch Vít, O.S.B., Chicago.

$7.50 — K.J.Z.T. #32; K.J.T. #18; K.J.Z.T. #31.

$6.00 — Joseph Drbohlas, Shelton, Conn.

$5.00 — St. Ann Soc. #105, C.C.U.; Jos. A. Kalista, Glenview, Ill.; Frances Kulisek, St. Louis, Mo.; K.J.Z.T. #26; St. Ferdinand Br. #112, C.W.; Joseph Jirasek, No. Riverside, Ill.; Mrs. Frank Klima, Northbrook, Ill.; Frank Benda, Berwyn, Ill.; Ida Lisek, Anamosa, Ia.; Jos & Eleanor Pilney, Darien, Ill.; Mary Kolar, La Grange Pk., Ill.; Johanna Pecka, Stickney, Ill.; Fr. J. & James F. Prucha, Baltimore, Md.; Anthony & Betty Valasek, Martin, Ch.; Albert Fried Petersburg, Va.; Mike Cahoj, Atwood, Kans.; Mrs. Emil Mikes, Flushing, N.Y.; Cath.Workman #132; Mr. & Mrs. Feipel, Chicago, Ill.; Albert F. & Veronica Hanzlick, Garfield Hts., O.; Stanley F. & Lillian Wagner, New Prague, Minn.; Mr. & Mrs. Fr. Okenka, Manhasset, N.Y.; Mr & Mrs. B. Matocha, Cameron, Tx.; K.J.Z.T. #128; K.J.Z.T. #124; Mildred Musil, Berwyn, Ill.; Geo. L. Blaha, Cleveland, O.; Charles & Mary Homolka, Chicago, Ill.; Jos. & Anna Mihel, Ennis, Tx. Jos. & Anna Lastovica, Ont., Canada; Helen M. Vanecek, Independence, O.; Jos. & Aloisie Michalička, Union City, Okla.; Mary Z. Sazaysky, Berwyn, Ill.; Marie Hroza, Chicago, Ill.; Ladimer & Marie Cech, Cleveland, O.; Fr. & Theresa Musalek, Goodland, Kans.; K.J.Z.T. #54; Ludmilla Martinov, Cleveland, O.; Mrs. J. C. Ermis, Wocdsboro, Tx.; Samuel A. Mikulcik, Disputanta, Va.

$4.00 — Mr. & Mrs. Henry J. Morkovsky, Floresville, Tx.; James & Joseph Rychtarik, Wilmington, Ill.; Aloisie Husty, Manitoba, Canada.

$3.00 — Bertha (Malek) Gierloff, Cleveland, O.; C. J. Andera, Spillville, Ia.; John Penovich, St. Louis, Mo.; Mrs. Ray Janda, Omaha, Neb.; Francis J. Hules, Cleveland, O.; Frances Kosik, Baltimore, Md.; Julia Sazama, Willow Springs, Ill.; Paul J. Svoboda, Clutier, Ia.; Mary Smid, St. Louis, Mo.; Josephine Masek, David City, Neb.; John Holek, Defiance, O.; Mrs. Jos. A. Stodola, Rice Lake, Wis.; Blanche Jirka, Berwyn, Ill.; Beatrice E. Collins, San Francisco, Cal.; Joseph Hudecek, Berwyn, Ill.; Anna Novotna, Wrightwood, Cal.; Esther Klersey, Cedar Rapids, Ia.; August F. Krepela, Cleveland, O.

$2.50 — Charles Klobouc-nik, Ill.

$2.00 — Mrs. E. Piasecki, Chicago, Ill.; Joe E. Valek, Ennis, Tx.; Dr. František Schwarzenberg, Chicago, Ill.; Helen Soukup, St. Louis, Mo.; St. Ann Soc. #81, C.C.U.; Frances Kocik, Baltimore, Md.; Martin J. Slovak, Toledo, O.; Emily Kalina, Brcokfield, Ill.; Jos. T. Sokol, Chicago, Ill.; Frank C. Bouska, Ft. Atkinson, Ia.; Mrs. Fr. Sebetka, Cedar Rapids, Ia.; Donald Story, Cedar Rapids, Ia.; Mamie B. Santora, Baltimore, Md.; Josephine Wentrcha, Brookshire, Tx.; Rose Sedlacek, Berwyn, Ill.; Filomena Liska, Ennis, Tx.; Stepan & Mary Robek, Superior, Wis.; Marie Dvorak, Antioch, Ill.; Robt. A. Slaby, Traverse City, Mich.; Anna Novak, Berwyn, Ill.; Anna Svoboda, Cicero, Ill.; Steve Vitek Fayetteville, Tx.; Eleanor Shearer, Cedar Rapids, Ia.; Mary Osman, Pine City, Minn.; Josephine J. Jerabek, Baltimore, Md.; Mary Kuba, Altair, Tx.; Angeline Galetka, Anna Hattan, Orlando, Fla.; Agnes Simuncak, Cudany, Wis.; Ennis, Tx.; Mary Saflover, Chicago, Ill.; Blanche Sigl, Cicero, Ill.; W. A. Prachyl, Waxahacie, Tx.; Mary Kralicek, Racine, Wis.; Mary Vos, Cedar Rapids, Ia.; Dr. Francis Hradil, Denver, Colo.; Mrs. A. Dort, Berwyn, Ill.; Mary Rosner, Burbank, Ill.

$1.00 — N.N. Cedar Rapids, Ia.; Magda Herman, Dearborn, Mich.; Marie T. Sidlo, Hopkins, Minn.; John F. Bouska, Omaha, Neb.; Frank Forstner, Racine, Wis.; Katerina Jun, Ft. Lauderdale, Fla.

Pro Nepomucenum

$200.00 — Jos. B. & Method C. Havelka, Wahoo, Neb.

$50.00 — Ruzena Pluhar, Lansing, Mich. (posláno prostřednictvím Hlasu Národa).

$20.00 — Jos. & Anna Mihel, Ennis, Tx.

$10.00 — C. J. Andera, Spillville, Ia.

$5.00 — Mr. & Mrs. Henry J. Morkovsky, Floresville, Tx.

Mešní intence:

$12.00 — C. J. Andera, Spillville, Ia.

$10.00 — Louise Setka, Chicago, Ill.

$6.00 — Mary Osman, Pine City, Minn.

$5.00 — Dr. Jos. Cada, Cicero.

$3.00 — Mary Cunat, Chicago, Ill.

Pro dobro Svazu:

$1.00 — Mary Osman, Pine City, Minn.

Všem dárcům a přispívatelům vzdáváme srdečné "Zaplat' Pán Bůh!" Prosíme, aby další dary a příspěvky byly zaslány přímo do ústředny svazu na novou adresu!

Přejeme všem našim členům a dobrodincům "Požehnané vánoce a št'astný Nový rok 1977"!

"Aby hodně Ježíšek nadělil!"

National Alliance of Czech Catholics,
2657-59 So. Lawndale Ave.
Chicago, Ill. 60623
Tel.: 522-7575

PŘEJEME VÁM

PŘÍJEMNÉ A KLIDNÉ PROŽITÍ VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ

NEJVYŠŠÍ ÚROKY USTANOVENÉ ZÁKONEM VYPLÁCÍ

FIDELITY FEDERAL SAVINGS

	STUPEŇ ÚROKU	NEJMENŠÍ VKLAD	LHŮTA	VÝTĚŽEK
CERTIFIKÁTY:	6½%	$1.000	1 rok	6.81%
	6¾%	$1.000	2½ roky	7.08%
	7½%	$1.000	4 roky	7.90%
	7¾%	$1.000	6 roků	8.17%

Úroky platíme ode dne vkladu. Vyzvednuté vklady před splatnostním časem, zákonem ustanovené vyplatí pouze 5¼% se srážkou 90 dnů.

SPOŘITELNÍ VKLADY:	5¼%	$10	—	8.17%

Vklady do desátého každý měsíc nesou úroky od prvního dne měsíce a ode dne vkladu po desátém až do dne vyzvednutí.

FIDELITY FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION OF BERWYN

6532 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402

Telefon GUnderson 4-2250

FRANK R. KAŠPAR, ředitel

HODINY: Pondělí a pátek: 9—8; úterý a čtvrtek 9—4:30; sobota 9—12:30; středa zavřeno

— ACCOUNTS INSURED BY F.S.L.I.C. TO $40,000 —

● Vrahové "gentlemeni"

Jaroslav Orlický:

Lidští zlosynové páchají zlo s lehkým srdcem. Mnozí vrahové se dokonce sadisticky vyžívají, když pozvolna berou život svým obětem. Octnou-li se však v rukách spravedlnosti, hledají všechny cesty, jak by jim bylo možno uniknouti zasloužanému trestu. Dnešní americká spravedlnost je jejich nemocné mentalitě dokonce tak nakloněna, že jim nepřiděluje obhájce "ex offo" — jak se děje v Evropě, ale dovolí jim, aby si vybrali advokáta, ke kterému mají největší důvěru. Takové důvěře se těší především obhájce, který se osvědčil a dokázal vyrvat už několik zločinců z rukou spravedlnosti. Přirozeně, velké cti se těší obhájce, který prohlašuje, že ještě se nikdy nestalo, aby vrah, kterého on hájil, skončil v elektrickém křesle. Takový "dobrý advokát" stojí ovšem více peněz. "Chuďák" vrah je nemá, a tak to platí stát. Nikdo proti tomu neprotestuje. Na úkor poplatníků se zlosynům dostává té nejdražší obhajoby. Vrahové se pak škodolibě vysmívají té hrozně "nespravedlivé" lidské společnosti, jak finančně krvácí za to, že když jim peníze nechtěla dáti sama od sebe, musí platit advokáta, aby zbytečně netrpěli ve vězeních.

* * *

Amerika má ráda sensace. Má jich dostatek, ale těhle se nenadála. Mezi více než půl tisícem čekatelů na popravu jsou dva, kteří o provedení své popravy žádají. V Texasu je to Ex. White snad trojnásobný vrah, který požádal soudce o urychlení provedení rozsudku. Předně o sobě řekl, že je lidské společnosti nebezpečný. Porotou vynesený rozsudek smrti přijal pro sebe za spravedlivý a žádá, aby byl proveden co nejdříve. Dokonce je mu líto amerických poplatníků, jež by stál mnoho peněz jeho další život pro lidskou společnost neužitečný.

* * *

Gary Gilmore ve státu Utah je v současnosti druhým vrahem, který žádá, aby se mu dostalo spravedlivého soudu a zasloužaného trestu. Bylo mu dovoleno vybrat si způsob popravy. Rozhodl se pro zastřelení. Pět popravčích pušek je připraveno. Jen den popravy je stále odkládán. Gary Gilmore to těžce nese. Dokonce vyčítá soudu, že měl odvahu mu trest smrti přidělit, ale ztratil odvahu rozsudek provést. Zklamaný Gilmore chtěl se vzdáti "čestné" smrti prachem a olovem a opatřil si větší množství uspávacích prášků. Nebýt včasného zákroku lékaře, tak by se otrávil. V úterý 30. listopadu se mu dostalo dalšího slyšení před omilostňovací komisí státu Utah, ale Gary nechtěl žádat o milost. Chtěl jen, aby rozsudek, který pokládal za spravedlivý, byl na něm vykonán, protože nechce žít celý život za mřížemi.

* * *

Vrahův názor však nesdílejí různé "humanitní" organisace. Protestují, dožadují se zrušení trestu smrti a říkají: "Gilmora nesmíte zastřelit!"

Je jim líto vrahů, ale neprojevují žádnou lítost nad ženami s dětmi, kterým vrah zabil živitele. Moderní "humanita" už "pokročila" tak, že se jí stalo módou pomáhat jen těm, kteří se dopustili krutých nelidských zločinů. Ve společnosti slušných lidí je přece humánní pomáhat trpícím rodinám a žádat spravedlivý trest pro ty, kdo jim utrpení vědomě připravili. Vrahové, kteří přijímají zasloužený trest, mají podle našeho soudu, ke gentlemenství blíž než ty všechny "povedené" humanitní společnosti, o jejichž pravých motivech jednání zůstává americká veřejnost málo informována.

Všem svým milým přátelům a známým

MILOSTIPLNÉ SVÁTKY VÁNOČNÍ

a hojnost Božího požehnání, zdraví a spokojenosti do Nového roku

z hloubi srdce přeje

BESSIE KRIBALES

KRÁSNOU VÁNOČNÍ POHODU
A HOJNOST ZDRAVÍ V ROCE 1977

všem svým zákazníkům, zaměstnancům a přátelům

ze srdce přeje

JOSEF KRÁKORA, majitel

BOHEMIAN CROWN RESTAURANT

7219 W. Lake St., River Forest, Ill.

tel.: 369-8140

Nesem vám noviny, poslouchejte,
z betlémské krajiny, pozor dejte!
Chcete-li ji vidět, musíte tam letět
Hegerovou kanceláří,
před tím, než přispěchá stáří;
přesvědčíte se tak na místě,
kde se Kristus Pán narodil jistě.

PŘÍJEMNOU VÁNOČNÍ POHODU,
ŠTĚDRÉHO JEŽÍŠKA

a všechno nejlepší svým zákazníkům, krajanům a všem lidem dobré vůle

přeje

HEGER TRAVEL BUREAU, INC.

6118 W. Cermák Rd., Cicero, Ill. 60650

phones 863-4774 — Chicago 242-3590

Mrs. JOAN HEGER, majitelka

Čas radosti, veselosti
světu nastal nyní;
neb Bůh věčný, nekonečný
narodil se z Panny!

Našim českým, slovenským a polským zákazníkům přejeme

ŠŤASTNÉ A VESELÉ VÁNOCE
A
POŽEHNANÝ NOVÝ ROK 1977

ŘEDITELSTVO, ÚŘEDNÍCI A ZAMĚSTNANCI

SECOND FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOC.

na rohu 26. ul. a Pulaski Road, Chicago, Ill. 60623

Tel.: CRawford 7-8500

VHODNÉ VÁNOČNÍ DÁRKY:

Křišťálové sklo, mnohé nové vzory. Rovněž výběr barevného skla, likérových a vinných souborů.

Keramika z Domažlic, z Tupes a Modré.

Mnohé vzácné české knihy, jako Palackého dějiny, Šetelík: 110 obrazů, Hrady a zámky a jiné umělecké obrazové publikace, jakož i zábavné knihy, slovníky a učebnice v jedinečném výběru.

České a slovenské **rekordy**. Seznamy zdarma na požádání.

Obrazy, také originály: Prahu, Bratislavu, Českomor. vysočinu. Dětské výjevy a jiné.

Importované bonboniéry v krásných krabicích.

Na **vánoční stromky** importované čokoládové ozdoby v pestrém staniolu: Mikulášky, vláčky, šampaňské láhvičky a mnohé jiné. Také krabice sdružených v cenách $3.00, poštou $4.50. — Jiné jako autíčka, hodiny, šišky — mléčná čokoláda (Storz) 79¢ krabice, poš. $2.30.

Salonky polévané čokoládou ve zlatém balení, krabice $2.59, poš. $4.15.

Mariánské oplatky s čokoládovou náplní, plechovka $2.85, poš. $4.40.

Nejlepší švýcarské **čokolády** značky **Tobler** stále na skladě. Přijďte a přesvědčte se!

TUZEX

Potravinové balíčky, beze cla nebo dárkové poukázky do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně. — Seznam zdarma.

Vánoční blahopřání anglické, české, slovenské, chorvatské a i v jiných řečích.

Kuchyňské potřeby všeho druhu, koření, čaje, kuchařské knihy české i anglické, mák, kmín atd.

Panenky v krojích od $4.50 do $59.00, poštovné zvlášť. — Vyžádejte si seznam.

Největší nákupní středisko československého zboží v Americe

*

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý $1.00 zaslali o 5c více na státní daň.

F. PANCNER,

Importér a zástupce Tuzexu

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

telefon 484-3459

Prohlášení jedné turistky, vypovězené ze Sovětského svazu

Haag — Holandská studentka slečna Dinie Breedveldová, se vrátila ze Sovětského svazu do Holandska, protože sovětské policejní úřady ji vypověděly. Minulý týden teprve řekla západním novinářům skutečné důvody svého vyhoštění z Ruska.

Tisková kancelář Tass oznámila začátkem listopadu, že slečna Breedveldová se svou přítelkyní, 29letou Američankou Catherine Vobersovou byly vypovězeny, protože se prý pokoušely propašovat do země protisovětskou literaturu a obchodovat s cizími valutami. Slečna Breedveldová vyvrátila tato lživá nařčení sovětskou policií takto: "Obě jsme darovaly několik výtisků bible tamním věřícím, a několika lidem jsme daly též něco z ruských peněz, které nám zbyly z cesty. Policie nás začala sledovat ihned po naší návštěvě u baptistického pastora George Finse, který ztrávil šest let v deportaci na Sibiři. Oběma nám pak policie odňala pasy a mně (slečně Breedveldové) kromě toho zabavili auto, v němž našli ještě několik výtisků Písma sv."

Obě dívky pak sovětská tajná policie doprovodila na hranice a teprve na hraničním přechodu jim vrátila pasy. Automobil si Rusové nechali s poznámkou, že jej vrátí po vyplacení "cla" v dolarech, třikrát vyššího, než je kupní cena nového auta. Mladá Holanďanka k tomu poznamenala: "Tzv. náboženská svoboda v Sovětském svazu mě stála víc".

V Římě ženy protestovaly proti mužské svrchovanosti

Řím. — V neděli 28. listopadu asi 10,000 italských žen levicového zaměření demonstrovalo na ulicích uprostřed Věčného města proti neustávajícímu utlačování žen muži. Některé radikální demonstrantky dokonce požadovaly konec rodinného zřízení, které podle jejich mínění ženy ujařmuje. Mezitím vláda premiéra Andreottiho uvažuje o moudrém návrhu zákona, kterým by se ženám zaručovala rovnoprávnost s muži v oboru práce, totiž: za stejnou kvalifikaci a výkonnost — stejný plat, což by mělo být samozřejmé, protože to vyžaduje základní spravedlnost.

Konají se pokusy s transplantací jater

Denver. — Klinika university Colorada v Denveru se specialisuje v provádění transplantace jater. Tato operace je doposud v pokusném stadiu, protože počet úmrtí po jejím provedení je ještě příliš vysoký. Ze 116 lidí, na nichž byla v Denveru transplantace jater provedena, jich rok po operaci žilo jen 30, a těch, kteří přežili roční kritickou dobu zůstává prozatím na živu pouze 14.

Z připravované knihy vzpomínek — "Hop sem, hop tam!" Járy Kohouta

Jára Kohout:

Adolf Hoffmeistr

Před druhou světovou válkou jsem se seznámil s Adou Hoffmeistrem. Přišel ke mě do divadla a nabídl se, že mi udělá karikaturu. Udělal. Dobrou. Byl to šikovný kreslíř, ale život s ním zahoupal nahoru a dolů. Byl salonní komunista. Za války se motal okolo Voskovce a Wericha v Americe. Potom ho udělali velvyslancem ve Francii. Na to ho sesadili a stal se učitelem kresleni na průmyslovce. Když byl dole, psali o něm v Mladé frontě, že je "bejvalej salonní lev — dandy", který se stal parasitem dělnické třídy. Udělali z něj kantora a v tu dobu měl čas zavítat mezi kamarády z mládí, s kterými hrál karty v Urbance a popíjel v Estu, s pensionovanými řešáky. Jednou ho zavedla cesta do basy k Barešovi a ke generálovi Laštovičkovi a jiným příslušníkům jeho plemena salonních komunistů, kteří jen komunismus vyučovali a šířili na divadle, ale nikdy to s dělníky nemohli mysliti upřímně, protože neznali ani dělníky, ani pravou tvář komunismu.

Ada miloval hedvábí, porcelán, zlaté rybičky, perské koberce, whisky a divčí rty. Přišel do Bohnic na oddělení, kde jsou na pozorování lidi se zvrácenými choutkami: hlavně takoví, kteří přehánějí labužnictví do extrému. Tak třeba nejedli brambory jinak, "než maštěné dělnickým lojem, nebo "dávali dělnické krvi přednost před husí", případně si pochutnávali "na mozcích lamačů kamene jako na škvarkách", a "křečové žíly číšníků, holičů a prodavaček z jednotných obchodů "si dávali servírovat jako makarony na modro.

Bývalý velvyslanec Adolf Hoffmeistr přišel tedy jednou ztrávit hodinku mezi své staré přátele a pookřátí v bohnickém ústavu velkým vzpomínáním na švédskou mísu, broušené sklo a batistové prádlo. Ti přátelé mu představili nového chovance ústavu, mladíka, který chodil po cimře bos, a před nímž všichni ostatní schovávali boty. Hned se s ním dal do rozprávky Adolf a vyptával se nešťastníka, proč že tu je, s přítelem soudruhem Barešem?: vždyť prý vypadá jako "venkoncem zdravej a silně přirozenej". A mladík si postěžoval, že tu vlastně být nemá, že se sem dostal kvůli ničemu, pro hamižnou maličkost, vlastně proto, že dává přednost "lakovejm pérkám" před každým jiným druhem obuvi. Má tuze rád lakový střevíce, hlavně už dobře obnošený. Podivil se tomu Hoffmeistr, vzpomněl si, že taky vždycky horoval jen pro lakový obutí, nalezl člověka své rasy, povídá: "Já miluji lakový plesový boty taky". I odvětí chovanec ze psychošky radostně: "Vopravdu? Tak to vidíte, a jak vy je radši? Jen tak syrový s petrželí a octem, nebo jako Chaplin, vařený ve slaný vodě a dynstovaný s parmazánem a strouhanou žemlí?"

ČLENOVÉ KLUBU DOMOV Z N.S.C.K.

vyprošují a přejí všem rodinám svých přátel příznivců a dobrodinců, rodičům dětí sobotní školy kardinála Berana,

všem našim víře a roduvěrným krajanům v USA, v Kanadě a všude ve světě

MILOSTIPLNÉ VÁNOCE

a

POŽEHNANÝ NOVÝ ROK 1977

FERDINAND KUSSEL, *předseda*
Otec VOJTĚCH VÍT, O.S.B., *duch. rádce*
FRANTIŠKA UHLÍŘOVÁ, *tajemnice*
JOSEF ZACHARDA, *pokladník*

SDRUŽENÍ ČS. EXULANTŮ V CHICAGU

pořádá

SILVESTROVSKOU ZÁBAVU

v pátek 31. prosince 1976

v 8:30 hod. večer ve dvoraně Sokola Tábor
16. ulice a Clarence Ave., Berwyn, Illinois.

K tanci bude vyhrávat hudba Joe Škacha.
Před půlnocí zvláštní vystoupení taneční skupiny JUMP pod vedením tanečního mistra Zdenka Machálky.
Chutné domácí večeře - bohatě zásobený bar.
Vstupné $4.00
Reservace u firmy PANCNER v Berwyn telefon: 484 - 3459.
K hojné účasti zvou pořadatelé.

Máme sice ráda naši znárodnělou píseň
"Bejrávalo . . . dobře, za našich mladých let bejval svět, jako květ . . ."
ale z dlouholeté cestovní zkušenosti vím,
že ten hoší svět je stále jako květ —
jen je třeba umět otevřít oči
a rozjet se po světě rozhlédnout.

Abyste měli chuť a odvahu
už při štědrovečerní večeři dělat
plány na rodinné cestování

přeji vám všem

zákazníkům, přátelům, krajanským klubům a spolkům

PŘÍJEMNÉ VÁNOCE

A

V NOVÉM ROCE 1977

dobré zdraví, veselou mysl a osobní spokojenost

CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL 60402

Phones: (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

Bratři, jistá věc jest;
Bůh náš narozen jest.

Panna čistá jej porodila —
v tom betlémském chlévě;

při andělském zpěvu
do jesliček položila.

Příjemné prožití vánočních hodů,
zdraví, štěstí, úspěch a spokojenost
v celém novém roce 1977

ze srdce přejí

všem svým zákazníkům, krajanům, exulantům a jejich rodinám

FRANTIŠEK a MARIE MINAŘÍKOVI

MINARIK'S BAKERY

5832 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650
Tel.: OL 2-2854

NAŠIM NEMOCNÝM ČTENÁŘŮM K VÁNOCŮM

Drazí naši nemocní,

o prázdninách jsem se setkal s úžasnou sestřičkou. Řeholním jménem se jmenuje Lucie. A nedá mi to, abych vám o ní nevyprávěl. Nejen já, ale i holky, pardon, slečny studentky tamního gymnasia (a to si dovedete představit, jak je dnešní studentský lid kritický, ale navzdory tomu na Lucii nedají dopustit) — říkají: "Ta je fajn, nezkazí žádnou legraci: nápadů a elánu má pořád nazbyt. Prostě prima sestřulinka". Já bych to řekl asi uctivěji; je tím, co znamená její řeholní jméno: Lucia — světlem zářící. Až se mi chce vyjádřit to těžko definovatelné kouzlo nadsázkou: svět kolem ní je plný světla. A přesto ona sama žije v nekončící noci. Až vás to ohromí, když zjistíte, že sestra Lucie nevidí žádné světlo. Je slepá.

Když jí bylo pět let začal jí překvapivě náhle slábnout zrak. A ona byla tak hrdá na své veliké krásné oči. Malá Aloisie Selic musela do Bonnu na oční kliniku, kde zjistili zelený oční zákal. Zkoušely se všechny tehdy známé léčebné zásahy, *všechno* úsilí lékařů však zůstalo bez výsledku. Zbylo pro ni tedy jediné určení: ústav slepců v Paderbornu. Tam se lecčemus vyučila a tak později pracovala v tiskárně a za války jako telefonistka v nemocnici sv. Barbory v rodném Gladbecku. Tam zažila trojí bombardování. V dlouhých a mnohdy nočních hodinách služby na telefonní centrále se často obírala svou rostoucí touhou stát se řeholnicí. Avšak její žádost byla čtyřikrát odmítnuta, vždy s poukazem na její slepotu. — "Kdyby té nebylo, pak není námitek!" Avšak právě to kdyby... Až na pátou žádost dostala kladnou odpověď: přišla z Pielenhofu v bavorském Naabtalu, kde měly internát a gymnasium sestry sv. Františka Saleského, který už jejich zakladatelce, sv. Františce de Chantal, kladl na srdce, aby přijímaly i nevidomé kandidátky.

R. 1947 k nim tedy slečna Aloisie Selic vstoupila do noviciátu. Po prvních slibech pracovala opět jako telefonistka, pak i jako pomocnice v kuchyni a mimoto vyráběla překrásné košíky. Brzo ale na sebe upozornila svým všestranným nadáním. To už perfektně ovládala psaní na stroji jak slepeckým tak i "normálním" písmem, hrála na varhany, na klavír i na kytaru. Dovedete si asi představit, jak byla udivena, když jí jednoho krásného dne představená přivedla 11leté turecké děvčátko, které chtělo studovat na jejich klášterním gymnasiu. Sestra Lucie byla bezradná. Neuměla ani slůvko turecky a ta malá ustrašená chovanka dovedla zase jen pár německých slov. Avšak po půl roce z toho přece jen "vybruslily". Turecká divenka udělala přijímací zkoušku a celkové hodnocení znělo: dobře! A tak se pomalu začalo mluvit s uznáním o pedagogických schopnostech sestry Lucie. Krátce na to se roztrhl pytel s podobnými případy. Připravovala pak pravidelně na přijímací zkoušku studentky z USA, z Francie i z Filipín. Pak ji byly svěřeny na doučování i slabší žákyně v němčině a latině. Dnes má 63letá sestra na starosti 20 chovanek internátu, rozdělených do 4 skupin. A přitom sestra Lucie neabsolvovala žádnou universitu. Všechny znalosti získala soukromým studiem. Jaká to musela být tvrdá práce, to si člověk představí, když pohlédne na regály knih v její pracovně. Latinská gramatika, texty z Césara, Tacita, Vergilia všechno slepeckým písmem! Viděl jsem i atlas s plastickými mapami. Ten potřebuje pro vyučování němčině. Převážnou většinu knih si sestra Lucie opsala sama podle vypůjčených exemplářů — protože knihy psané slepeckým písmem jsou příliš drahé. Myslel jsem přitom na mravenčí práci středověkých mnichů, dokud ještě nebyl vynalezen knihtisk, anebo i po jeho vynálezu — na dnešní "samizdatové" opisování po nocích celých knih, které jsou v komunistických zemích zakázány. Zůstává tu ale jeden podstatný rozdíl. Středověcí mnichové viděli, novověcí šiřitelé samizdatu mají také dobré cíl - sestra Lucie však ne!

Vědomi, že není jen trpěna, že je k užitku a že může i jiným pomáhat dává této drobné nevidomé řeholní sestře tolik životního elánu a optimismu, že z ní přímo sálají. Ale nemyslete si, nedostala to darem. Neměla to nijak lehké. Nebyla vždycky takovým sluníčkem. Prodělala údobí hořké sklesłosti, ba i zoufalství. Když to čilé a hezké děvčátko v šesti letech ztratilo zrak (a sestra Lucie nikdy neopomene dodat: "Já bývala hrozný rošťák!") nedokázalo se s novou situací vyrovnat. Svému bratrovi, který měl na ni dávat pozor, vždycky utekla, i když si mnohokrát rozbila hlavu o stromy nebo o zeď, jak do nich v běhu narazila. Víc než vlastní rány ji trápilo, že bratr dostal vždycky hrozně vyčiněno. Nakonec ale převážila trpělivost a péče rodičů, přátelství jejích kamarádek a lechota učitelek, které jí v prvních dobách pomáhaly přenést se přes to nejhorší.



Ptal jsem se jí, má-li na to nějaký recept. Myslel jsem přitom i na vás, kteří se musíte potýkat s podobnými potížemi. Sestra Lucie mi kladla na srdce: "Hlavní je — neuzavřít se do sebe, nýbrž vyhledávat přátelství, navazovat styky, stačí i dopisové, a hlavně něco dělat pro druhé.

Úloha i pokorného trpitele, tím spíše pak vznětlivého, který se nechá obskakovat a sám se nijak nenamáhá, má zhoubné účinky na vnitřní vyrovnanost: zahání člověka do umrtvující isolace. Já se beru jaká jsem a netrápím se nějakými kdyby. A ne že bych resignovala, nebo se zahrabala do své nezměnitelné situace. To ne! Bude se vám to zdát paradoxní, ale ta noc v mých očích se stala pro mne úkolem od Boha a já z ní chci vydolovat hodně kapitálu pro Boží království."

Chápete, drazí? To je hlavní bod. Pro nevidomou sestru Lucii štěstí a spokojenost nezávisí na tom, jak se k ní chovají druzí. Ona zůstává tatáž. Nedá se zatlačit do koutku svého utrpení a osobních potíží, aby tam kroužila jen kolem svého "ubohého já", ale dokáže i se svou tělesnou vadou být mnohým k prospěchu; jednoduše umí dávat. Rozdává své znalosti i své srdce. A sestra Lucie je přesvědčena, že to člověk nakonec dokáže jen v důvěrném vztahu k Někomu, kdo ho nese a drží v každé situaci. Tím je pro ni dobrý Bůh, kterému slouží a pro Něhož žije. Zatímco se mnozí doslova handrkují s dobrým Pánem Bohem, kterého považují za jakési pojištění proti ranám osudu a neúspěchům, sestra Lucie vyznává svou víru v Jeho věrnost. "Pán Bůh byl ke mně obzvlášť dobrý", říkává a vidíte na ní, že to hovoří ze srdce, protože je neličeně šťastná. "Dopustí-li Pán jednou rukou bolest, jeho druhá ruka je plna darů", říkává také sestra Lucie.

Kdo udělal ve své víře takový objev a kdo to zakusil, ten se tak lehce nepoddá malomyslnosti, toho tak snadno nezavalí lavina zoufalství.

V tomto světle je pak také pochopitelná ta samozřejmá jistota sestry Lucie i její prostý způsob jednání, z něhož sálá moc horského kázání. Je vám u ní, jako byste sestupovali s hory blahoslavenství a vy se zatím jen loučíte s chytrou a hodnou sestrou Lucií. A ani si neuvědomíte, že vás nevidí.

VESELÉ VÁNOCE
A HOJNOST BOŽÍHO POŽEHNÁNÍ
DO NOVÉHO ROKU
lidem dobré vůle přeje
JOSEPH a ANNA RYŠAVÝ

CZECH NOOK RESTAURANT
Bohemian Old Style Home Cooking
3126 S. Oak Park Ave., Berwyn, Ill.
Tel. 484-0447
OPEN DAILY 11:00 A.M. — 7:30 P.M.
SUN. 11:00 A.M. — 7:00 P.M
CARRY OUT SERVICE

ŠŤASTNÉ SVÁTKY VÁNOČNÍ
HOJNOST ZDRAVÍ A SPOKOJENOSTI
DO ROKU 1977
všem našim přátelům a známým
přeje
FRANK a ROSEMARY MAREŠOVI
S BABIČKOU

Aby vám nikomu nebylo v zimních měsících zima,
vzpomeňte si na sluncem prohřáté
letní i podzimní dny
svých národních klubů a organizací,
které jste slavili a připravujete se znovu slavit
se svými národními bratry a přáteli
v naší zahradní restauraci
Proto vám všem Čechům a Slovákům
přejeme ze srdce
ŠŤASTNÉ I VESELÉ VÁNOCE
a pevné zdraví v celém roce 1977
WOZNIAK
CASINO & LOUNGE
2530 So. Blue Island Ave., Chicago, Ill.
Phone VI 7-7900

Všem našim příznivcům
a jejich přátelům
ŠŤASTNÉ SVÁTKY VÁNOČNÍ
A NOVÝ ROK
přejí
ředitelé, úředníci a zaměstnanci
WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650
Tel. (312) 656-2000
A FULL SERVICE BANK
FDIC

P. ALBERTI:

DON BOSKO

JEHO DOBA A DÍLO

(Pokračování z min. čísla.)

Panna Maria pomáhala Donu Boskovi tak podivuhodně ve stavbě kostela, že mohl Don Bosko směle říkat: "Není tu kamene, který by nedosvědčoval přízeň Panny Marie Pomocnice, nám projevovanou."

Stůjtež zde aspoň některé příklady, vybrané z nesčetných jiných. Dávný přítel Boskův, senátor Cotta z Turina, onemocněl na smrt. Měl již 83 léta. Don Bosko jej navštívil.

"Tak, tak, Done Bosko, jsem u konce," zašeptal nemocný, "za nějakou chvilku budu na věčnosti."

"Ó ne, ne," odvětil Don Bosko, "Panna Maria vás potřebuje ještě na světě pro dokončení jejího kostela."

"Kéž bych vám mohl pomáhat, ale vidíte, není už naděje."

"A co dáte Panně Marii, když vám vrátí zdraví?"

"Budu vám dávat, budu vám dávat, no, řekněme, půl roku po dvou tisících měsíčně."

"Dobře, jakmile se vrátím domů, řeknu svým hochům, aby vám vymodlili milost uzdravení. Jen důvěřujte! S Bohem!"

Tři dny potom psal Don Bosko ve svém pokojíku nějaký dopis. Pohlédne ke dveřím, nevěda, má-li svým očím věřit, nebo ne. Ve dveřích stál senátor Cotta, usmíval se radostně a přinášel osobně první slíbenou splátku. Žil ještě tři léta, a pomáhal až do smrti Donu Boskovi v jeho podnicích.

Dne 16. listopadu 1866 večer měl Don Bosko vyplatit podnikatelům čtyři tisíce lir. Neměl ani soldu. Hned ráno poslal ústavního hospodáře Dona Ruu a několik jiných spolupracovníků do města shánět peníze. Bůhví, kolik ulic prošli, do kolika schodišť stoupali, kde všude zaklepali. K jedenácté hodině se vrátili, přinášejíce však jen jeden tisíc. Víc sehnat se jim nepodařilo.

Bosko se usmál a řekl: "Po obědě půjdu sehnat další tři tisíce."

O jedné hodině vzal klobouk a šel do města. Chodil bez cíle ulicemi, doufaje v Boží Prozřetelnost. Došel až k hlavnímu nádraží a zastavil se, jako by přemýšlel, kam teď. Tu přiběhne k němu lokaj v livreji a táže se: "Důstojnosti, nejste Don Bosko?"

"Ano, čím vám mohu posloužit?"

"Můj pán mě poslal vás poprosit, abyste k němu hned přišel."

"Půjdu, je tam daleko?"

"Ne, zde na rohu ulice."

"Ten palác patří vašemu pánu?"

"Ovšem, náš pán je ohromně bohatý. Vy prý stavíte kostel, náš pán by vám mohl poskytnouti i pomoc."

Sluha zavedl Dona Boska do velmi krásného pokoje. Tam ležel nemocen obstarožený pán a byl velmi rád, že se Dona Boska dočkal.

"Můj předrahý velebný pane potřebuji velice vašich modliteb. Rád bych ještě okřál, musíte mě postavit na nohy."

"Jste už dávno nemocen?"

"Ležím už tři roky, trpím, a nemohu se ani hnout. Lékaři mi nedávají už ani nejmenší naděje. Kdyby se mi aspoň trochu ulevilo, obětoval bych rád něco pro vaše podniky."

"To se mi právě hodí! Potřebujeme dnes do večera tři tisíce lir na kostel Panny Marie Pomocnice."

"Tři tisíce? Na tolik si, důstojný pane, nemyslete. Tak několik set bych dal, ale tři tisíce, kdepak!"

"Je to moc?" odvětil Don Bosko. "Tedy nechme řeči." Usednuv vedle nemocného, začal klidně navazovat řeč o politice...

"Důstojný pane, to mě nezajímá, mně jde o uzdravení."

"O uzdravení? Už jsem vám řekl, jak se můžete uzdravit, a zamítl jste."

"Vždyť chcete tři tisíce lir!"

"Trvám na nich!"

Vymodlete mi aspoň nějakou úlevu v mém utrpení a buďte ujištěn, že na vás na konci roku nezapomenu."

"Až na konci roku? Nechápete, pane, jak nutně potřebujeme této sumy dnes večer."

"Dnes večer, dnes večer. Snad si nemyslíte, že člověk má tři tisíce doma. Musil bych do banky a podepsat plno stvrzenek."

"A proč byste nemohl jít do banky?"

"Člověče, tropíte si ze mne žerty? Tři roky jsem neslezl s lůžka, jak bych mohl jít do banky?"

"U Pána Boha a u Panny Marie Pomocnice není nic nemožného."

A Don Bosko poručil, aby se všichni domácí sešli k nemocnému. Sběhlo se jich do pokoje na třicet. Požádal je, aby se s ním pomodlili k Velebné Svátosti a k Panně Marii Pomocnici. Sám hned modlitby předříkával. Pomodliv se, poručil, aby donesli nemocnému šaty.

"Šaty? Milostpán už nemá šatů," upřímně vyznali domácí. "Leží už tři roky, kdepak jsou jeho šaty!"

"Tedy utíkejte mi hned šaty koupit. Poslechněte ve všem důstojného pána," netrpělivě zakřikl nemocný.

V tu chvíli vstoupil do pokoje lékař. Zůstal nad Boskovými rozkazy jako zkoprnělý, nechtěje dovolit nemocnému s lůžka, oblékl se a procházel k úžasu všech přítomných světnicí. "Hned zapřáhněte," poručil, "a než bude zapřaženo, připravte mi dobrou svačinu."

Za několik minut pojedl bývalý nemocný s chutí, jaké už dávno a dávno neměl. Po svačině plný radosti sešel se schodů ke kočáru, odmítaje jakoukoliv pomoc, zajel do banky a přinesl Donu Boskovi tři tisíce lir.

"Jsem zdráv, úplně zdráv," vyprávěl všem vykřálý pán, nevěda, jak Donu Boskovi poděkovat.

"Vytáhl jste z banky tři tisíce a Panna Maria vytáhla vás z lože, ne já," odpověděl na díky Don Bosko.

V září 1866 bylo zdivo kostela dokončeno. Ještě několik přitesaných kamenů scházelo a mohutná kopule byla hotova. Don Bosko uspořádal zvláštní slavnost. Nevinné dítko mělo zapustit do vrcholu klenby poslední kámen, svorník. Zástupy věřících, přátel a mládeže sešly se krásného zářijového večera k slavnosti uzavření klenby kopule. Ani nedutajíce, hleděli všichni na Dona Boska, jak pomalu a opatrně vystupuje nahoru na kopuli po železných žebřících, a před ním jako veverka se vyšplhává malý Emanuel Fassati, hošík velkého dobrodince Boskova, markýze Fassatiho a jeho manželky, hr. de Maistrovy. A když se oba dva, Don Bosko a hošík, nakláněli nad posledním malým otvorem klenby a zapouštěli do otvoru svorník, zazněly zdola nepopsatelný tleskot a volání slávy, dosvědčující nesmírnou radost shromážděných nad dokončeným dílem.

Ještě dva roky trvala vnitřní úprava chrámová a dne 9. června 1868 přijel do Valdocca arcibiskup Riccardi posvětit chrám, zbudovaný ke cti Panny Marie Pomocnice. Když se po vykonané první části ohřadů, asi k desáté hodině kostel otevřel, byl v několika minutách do posledního koutu naplněn lidem. Arcibiskup Riccardi sloužil v kostele první slavnou mši svatou, po něm sloužil Don Bosko potichu druhou. Ústavem se po celý den ozývaly zpěv a hudba, všude se tísnilo plno hochů, přišli sem i hoši ze salesiánských ústavů v Lanzu a Mirabellu. Večer bylo osvětlení kostela a ústavu. Nikde vůkol nebylo tmavého okna, vše zářilo světlem. Věnec světel ozařoval i sochu Panny Marie, vztyčenou nad kopulí. Nejstarší z chovanců Boskových byli jako v Jiříkově vidění. "Done Bosko," pravili, "už před dvaceti lety jste nám ukazoval k tomu místu, kde nyní stojí socha, říkaje: Chlapci, vidíte ji ozářenou světlem, vidíte sochu Panny Marie? Neviděli jsme tehdy nic, nic tam nebylo, Done Bosko, váš sen je skutkem!"

"Ano, ano," odpověděl Don Bosko, "co jsem tehdy viděl v duchu, vidíte dnes ve skutečnosti. Ó, Panno Maria, jak nás máš táda!"

Severnímu předměstí turinskému Valdoccu se tehdy hodně podobala nynější jižní část města mezi nádražím a Pádem. Činžáky a útulné vily již začínaly pomalu tvořit nádherné korso Vittorio Emanuele a jiné třídy, ale jinak stála na pustém prostranství mezi městem a Pádem jen sem tam nějaká budova. Bydlily tam a měly svá skladiště většinou turinské pradleny. Vždyť řeka byla blízko, břehy nízké a všude plno místa na sušení prádla. Ovšemže se tam jen hemžilo, zvláštně v létě, mládeží, koupající se v Pádu, vyhřívající se na slunci a vyvádějící kousky, až vlasy vstávaly. Obecní strážníci tam měli daleko a zkušenosti s mladými turinskými pobudy je tuze do těch míst nevábily.

Don Bosko postřehl brzo, že jak vznikající nová čtvrť, tak i její uličníci budou vděčným polem práce salesiánské, a proto založil tam již roku 1847 útulnu mládeže, zasvěcenou sv. Aloisu z Gonzagu. Útulnu řídil Don Borel, Don Murialdo a později Don Rua.

Vznikající městské čtvrti všimli si i valdenští. Zakoupili si v tehdejší Platanové ulici, na nynějším krásném korsu, pozemky, vystavěli svůj sbor, školu a pekárnu. Katolického kostela nebylo v těch místech daleko široko nikde, bylo tedy velké nebezpečí, že vznikající čtvrť se brzo stane kořistí valdenských. Don Bosko, sotva byl hotov s chrámem Panny Marie Pomocnice, zabýval se už plánem, postavit v sousedství valdenského sboru kostel katolický.

Osm let však trvalo, než se Donu Boskovi podařilo koupit stavební místo. Valdenští větřili Boskův úmysl a skoupili vhodná stavební místa. Donu Boskovi scházelo již jen na 400 m2 plochy k postavení kostela, aby kostel byl dosti prostranný a stál ve stavební čáře. Kousek potřebného stavebního místa náležel však občanu vyznání valdenského, jenž žádal za pozemek cenu šestkrát vyšší, rovných 130 tisíc lir. Don Bosko zažádal, po několikaletém marném vyjednávání, u ministerstva veřejných prací, aby pozemek byl vyvlastněn, jelikož jde o stavbu kostela všeobecně užitečného. Žádost ležela dva roky nevyřízena. Konečně 6. února 1876 byla stavba kostela královským dekretem prohlášena za všeobecně užitečnou a občan valdenský byl donucen prodati pozemek za 23.000 lir. Rozdurděný občan navezl na sporný pozemek hromady kamení a žádal, aby mu povolili odklad, až kamení odveze. Bylo zase třeba soudních sporů a komisí. Konečně 14. srpna 1878 posvětil generální vikář turinský základní kámen nového kostela.

Pokračování

XIX. REPRESENTAČNÍ PLES

Sdružené československé organisace v Chicagu připravují opět tradiční Representační ples pořadím již XIX. Ples bude pořádán v sobotu 29. ledna 1977 ve dvoraně Sokola Tábor na 16. ulici a Clarence Ave. v Berwyn. Plesový výbor pracuje již pilně na přípravách plesu, aby byl opět velkou společenskou událostí našeho krajanského života, tak jako tomu bylo minulá léta.

Ples bude zahájen uváděním debutantek a tanečním vystoupením naší mládeže pod vedením zkušeného tanečního mistra Zdeňka Machálky. Upozorňujeme rodiče, kteří mají dospívající dcerku, že ji mohou přihlásit k uvedení do společnosti na tomto plesu. Zavolejte ihned na telefonní číslo 484-5950, kde obdržíte podrobné informace. Neodkládejte své rozhodnutí, poněvadž Vaše dcerka musí přijít několikrát na taneční nácvik.

Upozorňujeme již dnes na XIX. Reprezentační ples a zveme celou naší krajanskou veřejnost k účasti.

Pořádající výbor



"Pani Marino, tuhle přední vlnu mi prosím Vás, předělejte."

"Mileráda, ale proč? Vždyť Vám tolik služí!"

"Naše sousedka má teď tentýž účes a manžel ji začíná zdravit..."

Gu.4-1118
MARINA'S
BEAUTY SALON
Home of the finest permanent waving
Visit Marina's new salon – formerly at 26th St & Hamlin.
6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Hojnost Božího požehnání do života a podnikání u Novém roce 1977

všem zákazníkům přeje

Marina a Standa JANČÍKOVI

VOICE OF THE NATION

dr. josef čada:

THE CZECH FAMILY

(Continued from last issue)

The formula by which the Czech woman held her family together consisted of a mixture of devotion and concern in providing for its physical and spiritual welfare. She often knitted the family in such a firm bond of union that long after she died, her brood, continued to live together as a family through its own lifetime. The memorials which thoughtful Americans erected to honor the pioneer woman could well also commemorate her Bohemian counterpart, blazing another — the immigrant — frontier. Isolated on the farm in the Plains, living in the musty sod house and breaking prairie land, she slaved and endured the perils of an untamed country from one end of the year to another. Confined to the poor urban neighborhood, she shared the uncertainties of her husband's employment, suffered all the inconveniences of her confined quarters, and lived in a constant worry that her children might be taken away from her by the frequently ravaging diseases of a near slum area in which the family lived.

The Bohemian woman arriving in the States was still bound by certain traditional beliefs and conventions such as the alleged inferiority of her sex and submission to the authority of her husband. The new environment, however, changed much of this. First, there was the example of the American family, where husband and wife relations were founded on a basis of greater equality and where the male was bound by custom to practice gallantry towards women. The new milieu forcing every one in the immigrant family to contribute to the initial effort at economic survival made the Czech woman an indispensible aide in the quest for financial security. She assumed the role of a wage earner in the city and replaced the hired hand in rural areas. She could with full propriety demand a status of equality with her husband. Of the Virginia Czechs it was said: "The relation of wife to husband does not prove to be one of submission on the one part and domination on the other. The wife is consulted in matters of general interest. She usually has the final voice in buying and selling land . . . She is her husband's companion, intimately familiar with all the details of managing a farm. Indeed, she is so competent that in case of her husband's death she can carry on without interruption the responsibility of the farm.

The stability of the Czech family likewise contributed greatly to a regularity in sex relations. Incidence of divorce or extra marital relations was minimal. Migration to an unknown country welded a bond of cohesion tying firmly all members of the family. Because of her religious and home training, the wife invested heavily in affection for her family. The notion of abandoning for an infatuation in another man was almost unthinkable. Even if severe abuse or neglect forced her to leave her husband, she knew that she subjected herself to some ostracism in the community. The problem of affairs with boarders, rather prevalent among some immigrant groups, caused no concern in the Czech. The latter gave quarters to a relatively small number of boarders as compared with others minorities, ranking next to the lowest among them in this respect.

Eventually in spite of her isolation from the main currents of American life, the Czech woman did not escape the influence of feminism. This was translated for her in understandable terms by a small group of Czech feminist leaders who in Chicago were associated with Jane Addams and Mary McDowell. It was indirectly encouraged by the agitation for women's rights in Bohemia on the part of Alice Masaryk, the daughter of Thomas Masaryk, Alice who as a professor in a Czech lyceum promoted women's emancipation in Bohemia.

The core of the Czech feminist effort was an effort to break down the traditional concepts regarding the woman's status, awaken in her a deeper sense of civic and social responsibility, and educate her in her importance in the family circle and society.

(Conclusion in next issue)

Looking Ahead



by
Dr. George S. Benson
President
NATIONAL EDUCATION PROGRAM
Searcy, Arkansas

PROFIT . . .
THE BEST NEWS YET

While the politicians were searching everywhere for some indication of an economic recovery from the inflation, depression and unemployment which has plagued our economy the last few years, there was one solid report of optimism. One major company reported a third-quarter profit of $1 billion, and another reported a profit of $800 million in that same period.

These reports should have been greeted with wild enthusiasm by the press and television reporters, as well as by the politicians, but such was not the case. In the media, these reports were greeted with such epithets as "vulgar," "dirty," and "unconscionable." To many of these short-sighted reporters, such a profit can only mean that such corporations have to be dishonest. Tragically, to the politicians who want the American people to depend on them, the report of a solid profit by American business is not always good news.

But to those who have studied the free-enterprise system and who recognize its superiority over every other system ever tried by man, the reports of record profits were the very best kind of news. It is good news to the man or woman who has been out of work. It is good news to the young college student who is wondering if there is going to be a job waiting for him when he graduates. And it is good news to the students of history and philosophy who have known for a long time . . . that without profit enough to provide expansion and new jobs, our free enterprise system would be doomed.

Now, if America can just keep this trend going, if we can prevent the politicians from taking this profit away in the form of increased taxes, there is real hope for a real economic recovery in America. That would mean real hope for continued freedom in America.

Profit is not a dirty or ugly word. It is the energy which fuels freedom itself. Without profit, there can be no jobs save the make work jobs of total government ownership of the means of production. Profit, in the case of the coporation, is what is left after the cost of production and marketing is paid. In the case of the small businessman, it is what is left over after he pays those same costs. In the case of the wage-earner, profit is what he is able to save from his salary after paying the cost of the essentials of living . . . food, clothing, shelter, etc.

While most Americans do not think of this latter source as profit, the savings of individual Americans is right now fueling the most important indicator of economic recovery. There has been a spurt in new home building starts . . . and the money for home-building comes from the savings of individual salaried Americans for the most part. Right now, some $500 billion from the savings accounts of individuals . . . the profit on their salaries if you please . . . is the investment capital source for the homebuilding industry.

That is free-enterprise working as it should.

CHRISTMAS GREETINGS

AND

WISHES FOR A

HAPPY NEW YEAR

COURTESY OF

A

FRIEND

A BLESSED CHRISTMAS
and a
HAPPY NEW YEAR
to
OUR DEAR PATRONS AND FRIENDS
courtesy of
AMBROSE
PHARMACY
3534 W. 26th St., Chicago, Ill.
Phone 762-8892
YOUR PRESCRIPTIONS FILLED PROMPTLY

Best Wishes for a Blessed Christmas
and a Prosperous New Year 1977
TO OUR MANY PATRONS AND FRIENDS
courtesy of
DR. FRANK J. BOBAL, D.D.S.
3835 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
tel.: 277-3322

TREASURER'S REPORT

of Czech participation in the 41st Internat'l. Euch. Congress

As treasurer of the Czech National Committee for the 41st International Eucharistic Congress, which was held at Philadelphia, Pa., from August 1 to 8, 1976, I submit my financial report. In the beginning, the contributions were coming in very slowly. It looked as if the Czech program the committee had planned would have to be curtailed. But in the two months that preceded the Congress, donations picked up very heavily, both in the number and the amount of the contributions. This enabled the Czech program to achieve its success both at Civic Center, where 6 booths of Czech religious artifacts were on display, as well as the Mass in the Czech language at St. Peter's Church on Saturday August 7th, which was followed by a luncheon and social gathering at Slovak Hall and St. Peter's Hall.

The committee is grateful to all donors who made the program a success as well as a historic and memorable one. God bless all of you.

Joseph Sukany, Treasurer
(signed)

SUMMARY

Total collected	$14,158.30
Total expenses (so far)	11,966.29
Balance	$ 2,192.01

N.B. It should be said that some expenses, paid by some participants like Msgr. Lekavy (Over $1.000), who covered all his expenses over 11 days while working on cultural exhibit, or by Dr. Stanley Walcek ($360) who paid for the bus for Washington area's participation, or by Father Nemec for various items, etc., of other similar projects, are not included in this report, which covers direct transactions of a treasurer only.

Last but not least, it should be said that a letter of appreciation of any amount was sent to each contributor individually.

DONATIONS

$1.015.00 — Catholic Women's Fraternal of Texas, KJZT, including societies and individual members, Austin, Tx.

$1.000.00 — Czech Catholic Union of Texas, La Grange, Tx.; Most Rev. John L. Morkovsky, Houston, Tx.; Rev. Ludvik Nemec, Chairman of Czech Committee, Philadelphia, Pa.

$610.40 — National Alliance of Czech Catholics, Chicago, Il., including individual donations.

$600.00 — Rev. Msgr. Alois J. Morkovsky, Hallettsville, Tx.; Rev. Alois Vyoral, New Rochelle, N.Y.

$525.00 — Joseph Sukany, Philadelphia, Pa.

$515.00 — Very Rev. Bohuslav Janicek, Montreal, Que., Canada (The donation includes $15.00 credit for difference in exchange rates).

$500.00 — St. Procopius Abbey, Lisle, Il.

$300.00 — Our Lady of Lourdes Church, Cleveland, Oh.; Roman Catholic Czech Mission of Sts. Cyril and Methodius, Los Angeles, Cal.

$250.00 — Most Rev. George J. Biskup, Indianapolis, Ind.; Rev. Anthony Tuma, Omaha, Neb.

$200.00 — Very Rev. Joseph Hlavacek; National Alliance of Czech Catholics, N.Y. N.Y.; National Alliance of Czech Catholics, Austin, Tx.

$150.00 — Rev. Charles Kolek, O.S.B., St. Procopius, Chicago.

$101.50 — Rev. Jaromid Vochoc, Trois Rivieres, Quebec (The donation includes $1.50 credit for difference in exchange rates).

$100.00 — St. Adalbert R.C. Czech Mission, Burlington, Ontario, Canada; Very Rev. John Andel, Cleveland, Oh.; Czech Catholic Union, Cleveland, Oh.; CIHAK World Travel, Chicago, Il.; Václav Hesoun, Cleveland, Oh.; Rev. Francis Oborny, Dodge, Neb.; Amos Pavlik, La Grange, Tx.; Very Rev. Felix Mikula, Cleveland, Oh.; Honorable Ralph Perk, Cleveland, Oh.; Linda Remington, Wynnewood, Pa.; Carolyn Svastal; National Alliance of Czech Catholics, Cleveland, Oh.

$92.50 — Mr. & Mrs. J. Kaspar-Paty, Falls Church, Va.

$82.50 — Mr. & Mrs. Edward Fusek, Washington, D.C.

70.00 — John M. Sochor, Endicott, N.Y.

$65.00 — Joseph Cambalik, Washington, D.C.

$50.00 — Agnes Colon, Philadelphia, Pa.; Mr. & Mrs. Joseph Drbohlav, Shelton, Conn.; Rt. Rev. Msgr. Joseph Hrnday, Maple Heights, Oh.; Frank Hynek, Washington, D.C.; Dr. Adolf Klimek, Washington, D.C.; Joseph Malanik, Havertown, Pa.; Very Rev. John Michalička, Oklahoma City, Okla.; Very Rev. Francis Novak, Washington, D.C.; Rt. Rev. Msgr. Vojtech Prokes, St. Louis, Mo.; Louis Sefcik, Washington, D.C.; Frances Sochor, Endicott, N.Y.; Mary Suchacek, Pittsburgh, Pa.; Rudolf Brossman Sycek, Caracas, Venezuela; Very Rev. Joseph Zeman, Brooklyn, N.Y.; Sokol-Orel, American Bohemian Gymnastic Society, Inc., New York, N.Y.

$40.00 — Lida Brodenova, Washington, D.C.

$35.00 — Rev. L. C. Brydl, New Hradec, N.D.; Rev. A. L. Zachar, Walford, Io.

$30.00 — Martin V. Zubaty, Bellefontaine, Oh.

$25.00 — Dr. Joseph Cada, Chicago, Il.; Rev. Richard Grimmel; Elizabeth Churan, Northport, N.Y.; Dr. Herbert Kania, Warwick, N.Y.; Very Rev. James Kozak, Milwaukee, Wis.; Dr. Alois Rozehnal, New York, N.Y.; Mrs. Rudolph Rutar, Torrington, Wyo.; Jeannette Simec, Chicago, Il.; Anna Sladek, Chicago, Il.; Dr. George Svejda, Silver Springs, Md.; Marian Sisters of the Diocese of Lincoln, Waverly, Neb.; Moravian Cultural Society, Cicero, Il.

$20.00 — Joseph Anderle, Chapel Hill, N.C.; Very Rev. Adolph Dolezal, Suring, Wisc.; Mr. & Mrs. Alfred Giampietro, Philadelphia, Pa.; John Hyrsl, Gardenville, Pa.; Dr. Milic Kybal, Potomac, Md.; Vaclav Mazanek, Brooklyn, N.Y.; Mr. & Mrs. Joseph Mikusa, Cape May, N.J.; Ludmila Nemec, Washington, D.C.; Frank Nemecek, New York, N.Y.; Mr. & Mrs. William Nemsila, Glenolden, Pa.; Dr. & Mrs. Antonin Neumann, Wynnewood, Pa.; Mr. & Mrs. Pavel Pechacek, Germantown, Md.; Dr. Wendella Ricker, Philadelphia, Pa.; Ladislav Sukany, Philadelphia, Pa.; Josef Tomanek, Jamaica, N.Y.; Mr. & Mrs. Ladislav Tousi, LaGrange Park, Il.; Dr. Victor Zicha, Montreal, Quebec, Canada.

$15.00 — Mr. & Mrs. Basil Berowitz, Silver Springs, Md.; Mrs. M. Flasharova; Emil Mainer, Washington, D.C.; Gertrude Manhal, Washington, D.C.; Marta Mikula, Washington, D.C.; Dr. J. Mladek, Washington, D.C.; Mrs. T. Neumann; Mrs. M. Pavlova; Jiri Pochobradsky, Bethesda, Md.; V. James Solfronk, Kensington, Md.

$10.00 — Francis Alesh, New York, N.Y.; Mr. & Mrs. Al. Cantwell, Philadelphia, Pa.; Givi Coby, Takoma Park, Md.; Angelina DiStefano, Philadelphia, Pa.; Rev. Anthony Drozd, Canyon Lake, Tx.; Dr. Josef Eger, Hatboro, Pa.; Harold Green, Fairfax, Va.; Bertha Halla, Washington, D.C.; Dr. Francis Hradil, Denver, Colo.; Mr. & Mrs. Josef Kalvoda, Avon, Conn.; Jan Klimes, Washington, D.C.; Rev. Alois Krafcik, Colonial Heights, Va.; Rev. Joseph Manik, North Plains, Ore.; Matthew Neumann, Washington, D.C.; Kay Nordo, Erlton, N.J.; Mrs. Rose Pohajda, Tuscola, Il.; Dr. J. Polach, Washington, D.C.; Ms. Pauline Ryba, Yukon, Okla.; Mrs. Z. Sadlik; Rev. J. Skluzacek, Chelsea, Iowa; Rev. Stanley Srnec, Crystal, Mn.; Rev. Ludvik Svetinsky, Anamoose, N.D.; Joseph Zachar, Walford, Iowa; Czech Catholic Union of Texas, KJT Society No. 56; Czech St. Genevieve Society No. 32, KJZT; Sts. Cyril & Methodius Soc., Lodge No. 2, Cistern KJT, Flatonia, Tx.

$8.00 — Pavala Osusky, Washington, D.C.

$5.00 — Rev. Msgr. Edmund Billy, Flatonia, Tx.; Louisa Eret, Mt. Rainier, Md.; Mrs. John Mangano, Philadelphia, Pa.; Dr. Milada Souckova, Cambridge, Ma.; Mr. & Mrs. Jiri Vais, Columbus, Oh.; Wesley Wolf, Rockville, Md.

$2.00 — SFC Miloslav Springer, Fort Belvoir, Va.

$1.00 — Nicholas Vayda, Philadelphia, Pa.; Anonymous.

Slovak Hall Admission	$ 965.80
Slovak Hall Sales	383.60
Contributions	12,808.90
Total collected	$14,158.30

EXPENSES

600 Buffet lunches' @ $3.00	$ 1,800.00
Slovak Hall, for rental, supplies and beverages	537.33
Beer and soda for Slovak Hall	253.61
Rental of chairs and tables for Slovak Hall	260.00
Decorations for Slovak Hall	382.24
100 dinners for clergy at St. Peter's Hall	687.50
Donation to St. Peter's Church for use of Church, Hall decorations, etc.	500.00
Flowers for St. Peter's Church	250.00
Printing of Czech liturgical books	200.00
13 dinners at Chestnut College on August 9th	172.00
Donation to Chestnut Hill College for lodging & various services	350.00
Stationery — letterheads and envelopes	45.00
Filing cabinet	86.40
Bank charges for checks and statements	9.57
Secretary services	800.00
Housing services	56.00
Transportation costs	163.25
Services and lodging for photographer	73.00
Set of proofs and 2 complete albums	390.00
4 custom made albums	1,133.70
Lodging for organist and liturgy participants at Geo. Washing. Lodge	250.00
20 Miniature albums	300.00
Fee for 6 Czech booths at Civic Center	900.00
Decoration of Infant of Prague Statue	150.00
Rental of 3 Mannequins	52.50
Services for cultural work at Czech exhibit	150.00
2 Czech paintings	350.00
Shipment of artifacts	20.90
Expenses at Czech exhibit:	
Picture frames for paintings	300.00
Electrical work	50.00
Carpeting, display tables, etc.	277.19
Misc. exhibition expenses	200.00
Publicity	146.10
Stamps, etc.	670.00
Total	$11,966.29
Projected cost for almanac	$ 3.000.00
For its postal delivery	500.00
	$ 3.500.00

A BLESSED CHRISTMAS
and a
HAPPY NEW YEAR 1977
To Our Many Patrons and Friends
courtesy of
CIVICS FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOC.
Robt. L. Vanek, President
3522 W. 26th St., Chicago, Ill. 6 623
phone 521-6200
— ALL ACCOUNTS INSURED UP TO $40.000 —

A BLESSED CHRISTMAS
and a
HAPPY NEW YEAR 1977
To Our Employees and Friends
courtesy of
CHRASTKA FUNERAL CHAPELS
6301-5 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402
phone ST 8-8240

Msgr. Alois J. Mořkovský:

CATHOLIC WOMEN'S FRATERNAL OF TEXAS

The K.J.Ž.T.

The Czech Roman Catholic Union of Texas Women, now known as Catholic Women's Fraternal of Texas, briefly K.J.Ž.T. (Katolická Jednota Žen Texaských) had its start in fact on Dec. 16, 1894 as a local mutual aid society at Yoakum, Texas, under the leadership of Mesdames Anna Jakubik and Marie Yurek and the guidance of Reverend Fathers M. Vaculik and C. J. Beneš and under the patronage of the Blessed Virgin Mary Assumed into Heaven. Another such group was formed Sept. 13, 1897 at nearby Hallettsville, Texas. The two together next officially formed the K.J.Ž.T. fraternal Nov. 21, 1897.

In twenty years this fraternal grew to sixty local societies with 1,885 members (doubled the next ten years) and assets $67,126.22 (five times that in next ten years). Certificates of $1,000.00 were now offered. Regular general conventions were held every three years (every four years since 1942). The K.J.Ž.T. has been incorporated under the laws of the State of Texas since June 14, 1927. In 1914 mortuary benefits of $1,000.00 were introduced and since then a variety of much larger amounts. In 1936 the Junior Division from baptism through age 15 years was adopted.

Twenty-four regular and two special conventions have been held. For years the State Officers carried on their official duties from their homes. In 1942 the 16th general convention authorized purchase in Yoakum of a home office of the K.J.Ž.T., but the building was damaged by a storm and other facilities were rented where the state president and treasurer held office and the board met. The 1946 convention authorized purchase of space for erection of a new office building, also 20-year pay certificates were voted for the Juniors.

In 1950 K.J.Ž.T. societies were grouped into twelve districts, Holy Mass was ordered to be said daily for the living and deceased members and construction of a K.J.Ž.T. office building in Yoakum was authorized. The new K.J.Ž.T. Home Office was blessed on Dec. 8, 1953. A special convention at East Bernard transferred the headquarters as of Dec. 15, 1961 to a leased building in Granger, Texas. In Aug., 1967 the K.J.Ž.T. transferred its executive office to a leased building at 4614 S. Congress, Austin, Texas, to avail itself of the advantages of proximity to the State Legislature, actuarial services, modern business machines, etc.

Finally space was purchased on E. Ben White Blvd., Austin, Texas, and a spacious modern masonry headquarters building was erected and furnished as final home of the K.J.Ž.T. in its diamond jubilee year and was dedicated on Aug. 12, 1973. It includes separate offices for the staff of officers and a large area for their secretaries, a board room, spacious area for seminars, training sessions, workshops and chapel, large vault for archives, printing and mailing room, reception room, kitchen and foyer to serve for exhibits. The building at Yoakum was sold.

The K.J.Ž.T. offers the following Benefits to Adults from age 15 to age 70 and to Juniors from age 0 to age 18: Term to Juniors, Ordinary Life to Adults; 15-year Pay, 20-year Pay; 20-year Pay Endowment with options; 15-year Pay Cash Value; Ordinary Pay Cash Value; net Single Premium Payment; Paid-up at age 65, age 15 through 18 and age 18 through 45 years; also Educational Endowment at age 18 with options, from age 0 to age 10 years; finally Mortgage Cancellation for Members and Associates (Decreasing Term).

The cultural program for K.J.Ž.T. Juniors through age 18 dates from the 1930's, first carried on as a work of love locally by Miss Marie Parma, a retired teacher, who had served the K.J.Ž.T. as vicepresident and as treasurer for years and who died June 28, 1944. Later the Junior work was taken up by Miss Antonia Pustka, another teacher, 1954-1958; from 1959-1966 more generally and officially by Mrs. Estelle Smith nee Kaluža. Since 1967 the K.J.Ž.T. is divided into five Areas, each with its Adult Director, since 1972 all under one State Co-Ordinator of Junior Activities. Excellent performances by the Juniors have been presented at K.J.Ž.T. conventions since 1936 and at special observances, also at annual Texas Fraternal Congress Conventions with which the K.J.Ž.T. is affiliated since 1966. Mrs. Benita Pavlu, K.J.Ž.T. State President has served a one-year term as president of Texas Fraternal Congress. The K.J.Ž.T. annually offers to qualified members three $500.00 scholarships in Catholic colleges, plus $100.00 each year up to three year, and three $200.00 scholarships to any other college of their choice.

To Adult members, as many as three a month, seriously ill and in great need, the K.J.Ž.T. grants on proper application from a society and due approval a recommended amount of Voluntary Relief. Upon decease of Rt. Rev. Ignatius J. Valenta in 1965 right before his Golden Jubilee of his Ordination, K.J.Ž.T. State Chaplain since 1939, the K.J.Ž.T. and its societies and members voluntarily presented the Bishop of Austin Diocese a Memorial Burse of $8,476.00. In 1966 a K.J.Ž.T. Clerical Endowment Fund was created contributing from societies, members and other individuals voluntarily to seminarian burses in each of the Texas dioceses where the K.J.Ž.T. operates. To date over $52,000.000 has been contributed, about one third of that to each of Austin and San Antonio diocese and a third as a total to the remaining seven diocese, where there are fewer societies and members.

Present State Officers of the K.J.Ž.T. are: Msgr. Alois J. Mořkovský, Chaplain; Mrs. Benita Pavlu, Pres.; Mrs. Piwetz, Vice-Pres.; Mrs. Lucy Simnacher, Secy.; Mrs. Alice Polašek, Treas.; Rev. Wm. Botik, Parliamentarian; Mr. Leon Pešek, Legal Advisor; Mrs. Dorothy Tomšu, Asst. Secy.; Mrs. Edith Kneupper, State Junior Coordinator; Mrs. Mary Ellen Richburg, State Officer in Training; Directors: Mesdames Marie Klekar, Betty Petru, Marie Hrnčíř, Mary Sherek, Margie Haberl; Staff Secretaries: Miss Geraldine Henke, Mrs. Bridget Allen, Mrs. Annette Abbett, Miss Gladys Bartosch, Miss Ann Kajš.

Status of the K.J.Ž.T., Oct. 31, 1976 — Adult Division: 20,924 members with Certificates totalling $17,258,500.00; Junior Division: 1,287 members with Certificates totalling $4,284.00. — Total: 25,211 members with $21,542,900.00 in Certificates. — Total Assets: $10,096,800.00.

WESTERN HEMISPHERE BILL (H. R. 14535)

H. R. 14535, a Bill to eliminate the inequities in existing law regarding the admission of immigrants from countries in the Western Hemisphere, and passed by the Congress October 1, was signed by the President. The legislation will become effective Jan. 1, 1977.

This legislation, amends the Immigration and Nationality Act by extending to the Western Hemisphere the seven-category preference system (with minor modifications) the 20,000 per-country limit, and provisions for adjustment of status that are currently in effect for Eastern Hemisphere countries.

Briefly, the Bill provides the following:

1. retention of the 120,000 hemispheric ceiling for the Western Hemisphere;

2. extension of the existing preference system for the Eastern Hemisphere to natives of the Western Hemisphere, with modifications of the third and fifth preference categories (third preference will require that applicant's services be sought by an employer in the U.S., and fifth preference will require that U.S. citizens must be 21 or over to petition for brothers and sisters);

3. labor certification provisions, with one minor modification, are extended equally to third, sixth and nonpreference applicants from both hemispheres;

4. Cuban refugees in the U.S. on or before enactment of this legislation, who seek adjustment to permanent resident, shall not be charged to the 120,000 Western Hemisphere ceiling;

5. Section 245 is amended as follows:

a) restores adjustment of status eligibility to Western Hemisphere aliens;

b) aliens who are not defined as immediate relatives and who accept unauthorized employment prior to filing their adjustment application would be ineligible for adjustment of status;

c) aliens admitted in trasit without visa are disqualified from adjustment to permanent residence.

6. the numerical limitation on immigration from dependent areas of foreign states is increased to 600 a year, and such visas will be chargeable to the hemisphere ceiling in which the dependent areas are located, although they will continue also to be charged to the mother country.

MAY THE CHRIST CHILD BLESS YOU
ON CHRISTMAS DAY AND BRING YOU
JOY AND HAPPINES IN THE NEW YEAR

1977
TO OUR MANY FRIENDS

NOWORUL
MEMORIAL CHAPELS
2658 So. Central Park Ave., Chicago, Ill. 60623
phone 762-2233

MAY THIS HOLIDAY SEASON
BRING BLESSINGS
AS BRIGHT
AS THE STAR
IN THE EAST
ON THAT FIRST
CHRISTMAS MORN

ONDRUS & SON
6533 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
phone GU 4-1700

MAY THE CHRIST CHILD SHOWER YOU
WITH BLESSINGS ON CHRISTMAS DAY
AND BLESS YOU WITH HEALTH AND HAPPINESS
IN THE NEW YEAR 1977

To our many patrons, friends and employees

RIEDL'S
PRESCRIPTION PHARMACY
3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
tel.: 242-7550
JOSEPH and ERNEST RIEDL

THE CZECH CATHOLIC MODERNA in its HISTORICAL ROLE and PERSPECTIVE

Dr. Ludvik Nemec:

(Continued from last issue)

Father Sigismund Bouška was another leading figure, a Benedictine who rather quietly endorsed the tenets of **Katolická Moderna**, yet never really exceeding the limits of monastic life nor traditional priestly ways; he excelled in literary productions, mainly those of liturgical-religious character.

Among outstanding representatives of **Katolická Moderna** should be included Rev. Francis Světlík, (34) later prominent editor of **Nasince** in Olomouc (since 1905) and Father Matěj Pavlík (35), then editor of **Pozorovatel** in Kroměříž since 1905. These two had great trouble with their appointments because of the existing antagonism between **Katolická Moderna** and the Archbishop of Olomouc, Dr. Theodor Kohn. Especially the younger priests centered in **Katolická Moderna** were instrumental that Archbishop Kohn had to resign on March 12, and take residence in Ehrenhausen in Steyr. His successor, Franeis H. Bauer (1841 - 1915) since 1905 did not have confidence in the members of **Katolická Moderna** either. It is interesting, however, to note that Monsignor Antonin C. Stojan had good contact with members and he also patronized some of them for important assiguments, as was the case with the aforementioned two. Monsignor Stojan appreciated their patriotic and unionistic endeavors.

Mention must be made in this context of Josef Florian (1873-1942) who initially collaborated with the **Catholic Moderna**, but from which he later disassociated himself, for he disliked its too accommodating spirit. Having abandoned a career of professor at the gymnasium, Florian moved to his native Stará Říše in Moravia; where he published books in the series of **"Dobré dilo"** (Good Work), mostly translations, in so perfect a way that even some of the bibliophiles were taken by surprise. Through their merit, the unknown works found their way into Czech literature, which substantially contributed to renewal of spiritual life and awakening of Catholic selfconscience. The journals, acknowledged as his legacy: **Život** (Life), **Roozmach** (Development), **Akord, Na hlubinu, Tvář, Poesie, Řád** and publishing houses such as **Kuncíř** (ed. **Krystal**), **Atlantis, Jitro** and **Akord** had all the characteristics of Florian. Without exaggeration one may say that Josef Florian inspired all that is of value in Czech Catholic literature: poets such as Jakub Deml, Jan Zahradníček, Václav Renč; critics such as Albert Vyskočil, Bedřich Fučík, Konst Miklík, R. Voříšek, Vrla, the professor Joseph Vašica, Jan Čep, Jaroslav Durych, and translators, Otto Babler and others claimed gladly to be of Florian's followers.

The foreign authors, introduced into Czech Literature by Florian would exercise great impact; to mention a few, Ernest Hello (1828 1885), Leon Bloy (1846 1917), Gilberth Keith Chesterton (1871 1936), and Romano Guardini (1885 1968). The magnitude of Florian's work and influence is revealed in the fact that from 1903 to 1941, he had published 387 works. Considering that this represents something new, and extends beyond the reach of time one can say that Josef Florian reoriented the Catholic Moderna trend while galvanizing the spirit to achieve much wanted and desired Catholic renewal.

Something new in literature creates always suspicion, the more so with such a name as **Moderna** to indicate, justly or unjustly, the Modernism (37) under careful Church surveillance since 1864 when Pope Pius IX. published his **Syllabus of Errors**. (38) Suspicion was increased with the determined effort of Pope Pius X to preserve biblical and theological orthodoxy threatened by various trends, aggressive and modernistic. (39) despite the circumstance that Czech Catholic Moderna was concerned for and occupied only with the literary modernism. (40)

When Pope Pius X in 1907 condemned modernism (41), however, and repeated his condemnation in 1910 (42), the Czech Catholic Modernist group was dissolved, for the last time. About one hundred and fifty priests and laymen attended the last meeting in Přerov in Moravia. Members of this group, having followed progressivism, failed its original aims; but all except thirteen delegates remained loyal to the Church (43).

The Czech Catholic modernist movement was a typical product and development of the time. Liberal, progressive, it emphasized personal adjustment of the individual, thus accounting for the great decline of religious belief and increase of religious indifference. The very existence of Catholic modernists indicated that their attitude was favorably received by some while ostracized by others, though all held it as progressive. It had, in fact, to be eccentric — as that it was — in the words of the poet Victor Dyk, it was "progress to the point of stupidity." (44) Too much accommodation and too little substance.

Despite this, it must be said that the most important role of **Czech Catholic Moderna** served as tool for ventilation of modern ideas, to be slowly integrated with Catholic ones, and be thus a bridge between the new and the old. By this mediation the Czech movement succeeded in such manner that it prevented a destructive clash, and through the accommodation in a hostile atmosphere helped Catholic survival considerably. One may say that **Czech Catholic Moderna** is a kind of offshoot of European transformative, modern updating and coming of the XXth century.

One reflects that **Czech Catholic Moderna** left also several legacies under various aspects of reform as proposed later by **Jednota**, the cultural literary renewal so richly productive in the first decades of the XXth century and so influential. Thus **Slovak Catholic Moderna** took also its course under these auspices. **Antologia mladej slovenskej poezie**, edited by the noted Slovak poet, the Franciscan Father, Rudolf Dilong (45) and published by St. Adalbert's Society in 1933, is an expression of it. It was Dilong who promoted it among the members, the majority Catholic priests: Pavol Gaspar-ović-Ulbina, Jan Hanranta, Ivan Javor, Jakon Silan, Pavol Oliva, Mikuláš Šprinc and others. These published as well such journals as **Postup, Nové slovo**, and **Prameň**. It is interesting to note that **Slovak Catholic Moderna**, also did not enjoy the favor of the Catholic hierarchy and laity because of the suspicion of novelty. The most noteworthy is that the Czech, Mr. Jiřman, owner of Publishing House F. Urbánek in Trnava, published and patronized journals and books of this movement. (46) The coincidence indicates how the legacy of **Czech Catholic Moderna** was felt also in Slovakia.

(Conclusion in next issue)

NEWS FROM THE NEBRASKA CZECHS

Dr. Vladimir Kucera curator of the Kennard House in Lincoln, Nebraska, which is a State Historical site was recently interviewed by Jan Kocourek of the Voice of America. The interview was about old time Czech Christmas customs and traditions in Nebraska. The interview will be broadcast to Czechoslovakia.

Czech Christmas carols will be sung at Assumption church in Dwight on Christmas eve beginning at 11:30 P.M. before Midnight Mass.

Work is progressing on the new book Czech Theatre in Nebraska by Dr. Vladimir Kucera. Alfred Novacek is assisting him with the project.

A JOYOUS CHRISTMAS
and a
HAPPY NEW YEAR 1977
TO OUR MANY PATRONS AND FRIENDS
courtesy of
GUARANTY SAVINGS & LOAN ASSOC.
3854-58 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
phone 277-5300
Serving Chicagoland for the past 89 Years
ALL ACCOUNTS INSURED UP TO $40.000
Stanley Dvorak, President

MAY THE CHRIST CHILD BLESS YOU
ON CHRISTMAS DAY AND BRING YOU
JOY AND HAPPINESS IN 1977
courtesy of
HENNINGS PHARMACY
3700 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
phone RO2-9797

A VERY MERRY CHRISTMAS
and
BEST WISHES FOR
1977
To Our Patrons and Friends
courtesy of
LAWNDALE MEAT PRODUCTS
4150 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
PHONE 522-0151
Come & visit our old fashioned butchershop

May the Christ Child Bless You
on Christmas Day and Bring You
Joy and Happiness in the New Year
1977
courtesy of
MIDWEST PRESS
4150 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
phone 762-4920
OFFSET • LETTERPRESS • BINDERY SERVICE